

Uit angst voor ouders Echt naar verzon ontvoering

ECHT - De zestienjarige R.R. uit Echt, die zondagochtend aanklopte bij de politie in zijn woonplaats met de mededeling dat hij ontvoerd en mishandeld was, blijkt het hele verhaal verzonnen te hebben. De jongeman blijkt dit verhaal opgedist te hebben uit angst voor zijn ouders, omdat hij die avond te lang met vrienden op stap was geweest.

De jonge Echtenaar zei tegen de politie dat hij zondagavond door twee mannen was meegenomen in een auto en diverse malen was mishandeld. Hoewel de politie direct al twijfelde aan zijn verhaal, bleef R.R. bij zijn verhaal. Tijdens het onderzoek naar de daders van de ontvoering en de mishandelingen, kwam de politie in contact met enkele vrienden van R.R., die verklaarden met het vermeende slachtoffer zondagavond tot rond middernacht op stap te zijn geweest.

De verwondingen die R. aan de politie toonde en die hij naar zijn zeggen aan de mishandelingen had overgehouden, bleek hij eerder die dag opgelopen te hebben tijdens de beoefening van een Oosterse gevechtssport.

Minimumloon omlaag bij korter werken

DEN HAAG - Bij korter werken gaat het minimumloon evenredig omlaag. Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid is thans bezig met de voorbereiding van een wetswijziging waardoor uitbetaling van het minimumloon per uur mogelijk wordt. Eerder deze week pleitte het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond voor een dergelijke wetswijziging.

Nu al geldt bij de vastgestelde minimum weeklonen en de minimum maandlonen een evenredig verlaagd minimumloon voor werknemers die in deeltijd werken. Deze regel geldt echter nog niet voor korter werken. Om dit laatste mogelijk te maken, bereidt de minister nu zijn wetswijziging voor. De FNV heeft veel bezwaren tegen de in te voeren maatregel. De vakcentrale vreest dat daardoor de koppeling van de laagste uitkeringen aan het netto-minimumloon wordt opgeblazen. De grootste werkgeversorganisatie, het VNO, vindt dat de overheid zelf maar moet uitmaken wat de juiste hoogte is voor de laagste uitkeringen.

Surinaams rebellenveteraan blijft mysterie

DEN HAAG - De voormalige president van Suriname Henk Chin A Sen, tegenwoordig voorzitter van de Raad voor de Bevrijding van Suriname, die onlangs in Nederland werd opgericht, zegt niets te weten van plannen om niet in de VS getrainde huurlingen het militaire regime van Desi Bouterse uit het zadel te stoten.

Hij acht het niet onmogelijk dat in de VS verblijvende Surinamers zelf iets willen ondernemen. Hij schat hun aantal op niet meer dan duizend.

Volgens het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP), dat gisteren het bericht over een in Miami opgezette tegencoup bracht, wonen er in Amerika meer dan tienduizend Surinamers. Volgens het ANP zouden gefortuneerde Surinamers in de VS een huurlingenleger financieren (getraind door een Vietnam-veteraan), dat binnen enkele weken voor een invasie in Suriname zou zorgen. Maar Chin A Sen meent dat een militaire actie zou pas kunnen worden overwogen wanneer politieke, diplomatieke en economische middelen hebben gefaald.

(ADVERTENTIE)

Djive
for fast clothing

Totale verbouwings-
uitverkoop
Voorproefje: Sweatshirts 15 piek
zie onze adv. pag. 4

Nederlander kan steeds minder duurzame goederen kopen Consumptie gedaald tot peil van 1973

● „Bijstandsmoeders” hebben gisteren in Amsterdam de hal van het hoofdkantoor van het gemeentelijk energiebedrijf volgespoten met schuim, om zodoende symbolisch „de kieren te dichten”. Ook stortten zij ijs in het trappenhuis in de hoop dat daarmee de gasprijzen „bevroren” konden worden. De vrouwen vinden dat hun bijstandsuitkering te klein is om van te leven. Zij eisen 400 gulden per maand erbij. Eerder voerden de „bijstandsmoeders” al actie bij Albert Heijn en het openbaar vervoer.



DEN HAAG - De omvang van de consumptie van duurzame gebruiksgoederen zoals auto's, kleding en geluidsapparatuur, is in het derde kwartaal vorig jaar onder het niveau van 1973 terechtgekomen. Dat valt af te leiden uit CBS-cijfers over de consumptieve bestedingen in het derde kwartaal van vorig jaar, die gisteren zijn gepubliceerd.

De omvang van de consumptieve bestedingen is in het derde kwartaal van 1982 met twee procent gedaald ten opzichte van het derde kwartaal 1981. Die daling in het derde kwartaal werd evenals in de voorgaande perioden vooral veroorzaakt door de lagere uitgave aan duurzame goederen. Die daalden met 4,5 procent en zijn daardoor onder het in 1973 bereikte niveau gekomen.

De daling in de bestedingen aan voedings- en genotmiddelen bleef in het derde kwartaal vorig jaar tot één procent beperkt. Dat kwam voor een deel door het mooie zomerweer (ijs en drank) en doordat meer Nederlanders hun vakantie in eigen land doorbrachten. Die bestedingen vertoonden echter in het eerste half jaar een aanzienlijke daling.

In de voedings- en genotmiddelen-sector werd in het derde kwartaal 1982 ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder minder besteed aan kruidenierswaren, vis en visconserven, banket en chocolade, maar meer aan aardappelen, groente en fruit, frisdranken, bier en ijs.

Diensten

De dalende bestedingen aan overige goederen en diensten hadden vooral betrekking op gas, huisbrandolie en vervoer (vliegen). De bestedingen aan huren, water, cosmetica, horeca, zwembaden, PTT-diensten en ziekenhuiskosten namen in volume gemeten toe.

Minister Van den Broek:

Contact met PLO niet uitgesloten

DEN HAAG - Minister Van den Broek van buitenlandse zaken wil voortaan officiële ambtelijke contacten met PLO-vertegenwoordigers niet uit de weg gaan. Hierom werd gevraagd in een motie van het CDA-Tweede-Kamerlid Gualterie van Weezel. Een PvdA-motie waarin gevraagd wordt op regeringsniveau met de PLO-vertegenwoordigers te praten, wijst Van den Broek af.

Overigens zei de minister gisteren in het begrotingsdebat, bij een bezoek aan het Midden-Oosten een „toevallige” ontmoeting met PLO-vertegenwoordigers niet uit de weg te zullen gaan. Een „toevallige” ontmoeting is geen „officiële” ontmoeting, aldus Van den Broek.

Van Weezel acht de tijd er niet rijp voor dat PLO-leider Arafat op het Catshuis wordt ontvangen. Overigens gaat de minister met „toevallige ontmoetingen” verder dan in de CDA-motie wordt gevraagd. In deze motie worden ook twee voorwaarden geformuleerd om in de toekomst tot eventuele opwaardering van de status van de PLO te komen. Dat zijn erkenning van het bestaansrecht van Israël en afzien van geweld door de PLO.

Militaire verrassingsacties verwacht Britten verontrust na Argentijnse dreiging

LONDEN - Bij het Britse ministerie van defensie is gisteren grote ongerustheid ontstaan over berichten, dat Argentinië bezig is met de voorbereiding van militaire verrassingsacties op en rond de Falkland-eilanden.

De eerste berichten hierover zijn afkomstig uit de Verenigde Staten, waar journalisten inzage hebben gehad in rapporten van het Pentagon, die melding maken van ongewone troepenbewegingen in het zuiden van Argentinië en van marine-oefeningen in dit gebied.

Bovendien staat het vast, dat de Argentijnse luchtmacht enige tientallen Mirage- en Super Etendard-straaljagers heeft overgebracht naar bases in Zuid-Argentinië, waarmee de Falkland-eilanden binnen de actieradius van deze nieuw aangeschafte gevechtsvliegtuigen zijn gekomen. Het Britse ministerie van defensie wil geen officieel commentaar geven op deze berichten, maar defensiebronnen in Londen hebben inmiddels laten doorschemeren wel degelijk te vrezen voor Argentijnse bliksemacties, bijvoorbeeld gericht op geïsoleerde radarposten op de Falkland-eilanden.

Ook wordt rekening gehouden met de mogelijkheid, dat een kleine groep Argentijnse commando's bijvoorbeeld per onderzeeboot wordt overgebracht naar een stil gedeelte van de Falkland-eilanden.

Zo'n actie zou dan geen militair doel dienen, maar uitsluitend uit propaganda-overwegingen worden georganiseerd.

Een derde mogelijkheid is, dat de Argentijnen de Britten aanvallen op hun lange en kwetsbare aanvoerlijn van Ascension naar de Falkland-eilanden.

Een massale Argentijnse aanval op de Falkland-eilanden wordt in Engeland uitgesloten geacht. Op de eilanden bevindt zich een Brits garnizoen van 4000 tot de tanden bewapende militairen.

(ADVERTENTIE)

JAMMER

U was verhinderd om onze voorlichtingsavond over betaalbaar wonen te bezoeken. Toch zijn er voldoende redenen om méér informatie aan te vragen. Vul de bon in en alles komt toch in de bus.

BON: Ja, ik wil meer weten over betaalbaar wonen in Heerlerheide, Renne-migstraat. Stuur mij alle documentatie:

Naam:

Adres:

Postcode/plaats:

Telefoonnr.:

Niet frankeren, wij betalen de postzegel.

Opsturen aan: Bouwfonds Infocentrum, Antwoord-nummer 50, 6400 VB Heerlen.

Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.

Infokantoor: Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen. Tel. 045-712266
Hoofdkantoor: Croy 7, 5653 LC Eindhoven. Tel. 040-596911.

VAN GOEDEN HUIZE

(ADVERTENTIE)

SPORTER
SAKES & SKI-BOELEN
van Limburg

Het meest unieke ski-gebied van Limburg

**UITVERKOOP
SKI-MODE
10-40% KORTING**

o.a. Daniel Hechter
Ellesse
Starpoint
Fussalp
Head
Skiss
e.a.

BOELS HEERLERBAAN 273 HEERLEN
(Tussen Praxis en Sanders Meubelstad)

**ONZE CARNAVALSCOLLECTIE
IS COMPLEET**

NIEMANS BETER - NIEMANS GOEDKOPER

IN ONZE TEXTIELAFDELINGEN
OPRUIMINGEN VOOR HALVE PRIJZEN

SCHOENEN dat moet u zien, halfhoge herenschoenen, echt leder, 5 kleuren normaal 150,- nu **39,75**

SNOW-BOOTS voor het hele gezin va. **16,90**

Sportschoenen en kleding voor halve prijzen in:

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP

A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN. TEL. 045-721124

BEKENDMAKING
nieuwe meubels
uit faillissementen en liquidaties

o.m. massief eiken bankstellen va. **995,-**
eiken eethoeken va. **895,-**
salontafels va. **150,-**

Alles uit voorraad leverbaar en gratis thuisbezorgd

Verkoopadres:
Pancratiusshoes, Nobelstraat 33, Heerlen
Heden donderdag van 12.00 tot 21.00 uur



NWB vindt dat ondanks alle gang de lust om mobiel te zijn de Nederlander van van niet zal afnemen. Het in be- ng blijven loopt als een rode d zowel door hoog- als laag- metuur. Vanuit dat gegeven sjeert de ANWB in een glij- it al voorbij de jaren 1990. t al deze grootschalige in- de de crisis bezworen. Dan al het vervoer van personen sterker gaan toenemen. om vindt de ANWB dat de en mobiel blijven? In de eer- laats neemt de vrije tijd toe. bevordert het vrij kunnen be- en op stap gaan. Boven- is er ook in het zakengebeu- meer beweging omdat er ver- houden steeds meer mensen hele of halve dagen op pad in het woon-werkverkeer. pessimisme dus over de ng naar vervoer. Vanuit zo isie krijgt dan ook de perso- auto ondanks dalende koop- ht iets meer accent. Natuur- de autobestuurder kruipt niet voor elk wisselwagje in zijn wielers maar je ziet toch ook een drastische daling van het tal af te leggen kilometers. De werkoop stabiliseert zich en it zelfs lichtelijk op een peil drie jaar geleden nog niet U zien werd. Als het publiek zo- zakelijk als privé meer gaat en en trekken, dient het ver- zowel particulier als open- daar op in te spelen. Indien behoefte er is en de capaciteit ondanks toch gaat afnemen, men met een bulldozer over bekost rijden. Dat is de grote mstrijdigheid. Alle bomen en op straks in een nieuw le wandelen. Mogelijk dat de WB met deze schets over de mo- eit van de Nederlander chten kan mobiliseren om dui- k te maken dat de vervoers- pte zo groot blijft dat er niet de capaciteit getornd moet den. Er is al genoeg stilgelegd. de Morgen, Nederland zit vol rustige trekkers.

het weer

het westen uit teenemen- bewolking mogelijk ge- ed door wat sneeuw of re- Middagtemperatuur rond raden. Matige tot krachtige r west draaiende wind.

ANDAAG:
op: 08.37 onder: 17.05
op: 11.31 onder: 23.50

VRAGEN:
op: 08.36 onder: 17.06
op: 11.48 onder: ---

aan

Een vacature voor een dierenverzorger of -verzorgster bij het Dolfinarium in Harderwijk heeft meer dan 400 sollicitanten uit het hele land opgeleverd. De belangstelling volgens directeur H. Maas is zo groot, dat het Dolfinarium behalve de gevraagde verzorger voor walrussen, zee-ruwen en zeehonden, ook een tweede verzorger kan en en bovendien twee eijes voor het geven van lous met dolfijnen en perso- el voor „aan de poort”. „We en voor het komend seizoen eeten op sterkte,” aldus de er Maas. Een vacature voor functie van verzorger lever- enkele jaren geleden niet er dan vijf sollicitanten op. in tijden van werkloos- id is elke baan dol-fijn.

Aanvangssalarissen
overheid verlaagd



Ik zal een goed woordje
voor U doen...

ZOMERREIZEN

Het zomerprogramma dat het LIMBURGS DAGBLAD zijn reislustige lezers aanbiedt in samenwerking met Schmitz Touringcars in Susteren bevat tal van oude maar ook een aantal nieuwe bestemmingen. Tot de oude bekende behoort hotel Elisabeth in Gerlos, elk jaar opnieuw een geliefd vakantieoord voor vele VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. Nieuw zijn St. Valentin in Italië, Berg in Karinthie en Sattelbogen in het Beierse Woud. Elk van de hieronder genoemde bestemmingen zal in de loop van de komende weken op deze pagina nader onder de loep worden genomen.

GERLOS

4 t/m 13 maart f 800,- (H.P.)
1 t/m 10 april f 845,- (H.P.)
22 t/m 31 juli f 790,- (V.P.)

Toeslag eenpersoonskamer f 45,-

ST.-VALENTIN

10 t/m 19 juni f 790,- (V.P.)
8 t/m 17 juli f 790,- (V.P.)

Toeslag eenpersoonskamer f 45,-

Alle reizen worden gemaakt met comfortabele touringcars van de firma Schmitz. De prijzen zijn bovendien inclusief verzekeringen, excursies en een muziekkavon. Opstappen is mogelijk op diverse plaatsen in Zuid-Limburg. Er wordt een compleet verzorgde vakantie gegarandeerd. Boeken kan nu reeds bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD

BERG

24 juni t/m 4 juli f 875,- (V.P.)
26 aug. t/m 5 sept f 875,- (V.P.)

SATELBOGEN

17 juni t/m 26 juni f 725,-
12 t/m 21 aug. f 725,- (V.P.)
Toeslag eenpersoonskamer f 45,-

Alle prijzen gelden per persoon.

SLACHTFEEST OP DE PINGERHOF

Het is maar goed dat varkens vooraf niet weten wat hun te wachten staat. Was dat wel het geval, dan zouden die van de Pingerhof in Nuth hun tevreden geknor wel achterwege laten zodra bazin mevrouw Heutz hun gaat verwennen met rogge-meel. Dat immers is het sein dat het doodvonnis over het beest is uitgesproken en dat het nog hooguit twee weken de tijd krijgt om zijn vlees in optimale conditie te brengen alvorens het als hoofdgerecht zal dienen bij tal van etentjes in de Pingerhof. Een vijftal varkens staat



dezer dagen dit lot te wachten. Het is met zorg opgefokt en anders die de gebruiken op de Pingerhof kennen, verheugen zich al op het slachtfeest dat thans weer voor de deur staat, het elfde in succesie. Niet voor niets dat dit gebeuren zich afspeelt in de voren nadagen van het carnaval. De bel voor de eerste ronde wordt morgen, vrijdag 21 januari, geluid. Het feest

zal in elk geval duren tot carnaval weer voorbij is, want juist in die dagen is een originele kluit of een stuk ijsbeem, een kop erwtensoep of een slachtschotel, een lekker stuk bakenbrij of uitgebakken spek met een scharrelei nog welkomer dan zij anders al zijn. Uiteraard bestaat ook dit jaar weer de mogelijkheid iets van de slacht mee naar huis te nemen. Voor ieder is er bij de kop koffie na gratis een stukje lincenvla. Tot slot zij vermeld dat de Pingerhof tijdens de weken van het slachtfeest dagelijks geopend is.



Vishaken tot zeewaardige jachten, duikattributen tot kajaks, maar ook....

Hoge score surfers op de 'Messe'

Zij die in onze regio aan de nieuwste toeristische dimensie gestalte geven, samen te vatten onder de noemer „Limburg óók waterland“, kijken uit naar „Boot Düsseldorf '83“. Een swingende, internationale beurs voor iedereen die op en aan het water verstrooing zoekt. Een tentoonstelling waarvan de veertiende editie zaterdag aanstaande geopend wordt en de directeur van de „Düsseldorfer Messegelellschaft“, G. Erdmann, zonder blikken of blozen zegt: „Nog nooit was er tijdens een watersportexpositie vooral voor surfers zo veel te zien, te ontdekken en te genieten als op Boot '83“.

Geschat wordt dat dit jaar in Nederland zo'n 70.000 boards gekocht en of verkocht zullen worden. Let wel, er zijn momenteel in ons land al circa

200.000 plankzeilers. Meer dan tienduizend onder hen staan in Limburgs water van Eijsden tot voorbij Asselt op de all-round en op de funplank. Tijdens Boot '83 komen zij geheel aan hun trekken. In hal 2 en 3, op ongeveer 15.000 vierkante meter, etaleert de internationale vakwereld voor beginnende en gevorderde surfers alles wat hun hartje begeert.

EXPOSÉ

Surfen, maar dat niet alleen. Meer dan duizend exposanten uit vijftien landen bieden een opvallende expositie van alles wat er momenteel leeft en nieuw is op het gebied van watersport in de breedste zin van het woord. Van vishaken tot zeewaardige jachten, van duikattributen tot kano's en kajaks. A propos, onder de exposanten twee Limburgse bedrijven: Helenawerf Moset uit Roermond en Linsse Scheepswerf en Houtindustrie uit Maasbracht. De grootschalige grondwinnings deden overigens alleen al in midden-Limburg een circa drieduizend hectaren groot watersportgebied ontstaan. Het is bekend dat bijvoorbeeld het Maasplassengebied op Duitsers een grote aantrekkingskracht uitoefent. Toon Janssen, directeur van Stichting De Maasplassen (Roermond), illustreert deze interesse zo: „Het percentage Duitsers

varieert van zestig tot zeventig procent in het gebied nabij Thorn, Wessum, Stevensweert en Ohé en Laak tot maar liefst tachtig tot negentig procent in de omgeving van Roermond“.

VLOOT

In weerwil van deze „frappante“ bezetting van de midden-Limburgse plassen, hoeft men geen insider te zijn om te kunnen constateren dat de heersende economische malaise ook de watersportbranche niet ongemoeid heeft gelaten. Er zijn met name in de nieuwbouwsector harde klappen gevallen. Stemmen zijn echter te horen die verkondigen dat de botenbranche door het diepste dal heen is.

LIJN

Minder optimistisch ingestelde lieden houden het er op dat de neergaande lijn in het watersportgebeuren zich zal blijven voortzetten. In Nederland bestaat momenteel de vloot aan zeil- en motorboten uit ongeveer 200.000 eenheden. Bijna een half miljoen mensen varen min of meer regelmatig met een zeil- of motorboot. De groei van het aantal boten, dat in de periode 1965-1975 nog op 10% werd geschat, is nu onmiskenbaar kleiner. Dat wil echter niet zeggen dat de interesse van het publiek voor de watersport tanende is.

INFO

DUUR BOOT'83: 22 t/m 30 januari.
OPENINGSTIJDEN: 10.00 tot 18.00 uur.
TOEGANGSPRIJZEN: dagkaart 10 DM, katalogus 10 DM.
Op 24, 25, 26, 27 en 28 januari worden in „Raum 7“ van het congrescentrum vanaf 14.00 uur voordrachten gehouden. Enkele thema's: Veiligheid en watersport, Elektronische navigatiehulp, Redding op zee.
In het grote wedstrijdgebied in Hal 10 vinden vrijwel doorlopende surfdemonstraties plaats.



SFEER

De echte watersporter is zomer en winter met z'n boot bezig. Want het gaat hem niet alleen om het varen; maar ook het onder elkaar praten over boten, het opknappen van klusjes, het genieten van de sfeer in de jachthavens en van het leven aan boord, hoort er allemaal bij. Dat weer heeft een heleboel te maken met de toekomst van de watersportbranche.

ORIËNTATIE

Al die watersporters hebben voor hun schepen accessoires nodig. Van blokken tot buitenboordmotoren, van motoren tot marifoons, van fokken tot fenders. Laat het tegenwoordig van nieuwbouw moeilijk leven zijn, voor leveranciers van toebehoren, voor bedrijven die zich toeleggen op service en onderhoud op het gebied van jachten en bootmotoren lijkt de toekomst niet zo duister. En dit betekent dan weer dat watersporttentoonstellingen voorlopig op veel bezoekers kunnen blijven rekenen. Want men wil zich toch blijven oriënteren, nietwaar... A propos, Boot '82 trok maar liefst 319.000 bezoekers. En Herr Erdmann verwacht er dit jaar zeker niet minder...

Korte toer

Komende zondag staan 4 IVN-wandelingen op het programma. Deze middagwandeling door het Schutterspark, vertrek hoofdingang Schutterspark Brunssum om 14.00 uur. Historische wandeling stadswallen Sittard, vertrek parkeerplaats museum De Tempel, Gruizenstraat 27 in Sittard om 13.30 uur. Wandeling over de Brunssummerheide, vertrek kerk Heksenberg om 14.00 uur. Wandeling in de Ardennen, vertrek Nieuwe Markt in Echt om 8.30 uur en Markt in Spaubeek om 9.00 uur. Het circus Bassie en Adriaan is verkocht. Aan Ponypark Slagharren. Dit jaar zal er ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van het Ponypark een internationaal circusprogramma worden gepresenteerd. Op woensdag 9 februari organiseert de bedrijfsleiding van Kasteel Erenstein in Kerkrade, samen met Pieter Tasselaar, een culinaire avond onder het motto: „Met wijnen de wereld rond“.

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

• Terworm 40

Op het moment dat ik dit schrijf zijn er in deze rubriek al 34 brieven over het pretparkplan Terworm afgedrukt. Wat wil men daar nou gaan maken? De viervoeters die teveel zij onderbrengen en die wat spelletjes leren daar op Terworm? In de Stad Heerlen is men bezig het lachen te verliezen en dan zwijg ik maar over het samen pret maken. Dat is er niet meer bij. Op de Molenberg is men bezig de hink-stap-sprong te leren, want voor iemand die daar niet uitkomt of per ongeluk uitglijd en terecht komt in wat men daar heeft „geproduceerd“, is het uit met de pret. Alleen het stadspark blijft en wij met de rotzool. Laten de dames en heren raadsleden daar maar eens wat aan doen: dan krijgen wij misschien een prestatie, waar het prettig is om in te wonen, te leven, te lachen, in het bijzonder nu carnaval voor de deur staat.

HEERLEN

P.L. Hellebrekers

• Terworm 41

Over de pretparkplannen Terworm het volgende. Als men in aanmerking neemt dat de massa bezwaarschriften, die hopelijk wordt ingediend, het plan met wel zes jaar kan vertragen, ligt het voor de hand dat met name de Amerikaanse investeerders spoedig zullen afhaken. Het belang voor de moderne bokkenrijdersbende, de OGON, lijkt mij hierin gelegen, dat het bestemmingsplan gewijzigd wordt in bouwgrond, daar dit immers heel wat rendabeler is dan een natuurgebied, iets wat deze heren toch geen lor interesseert. Des te verbijsterend is de fanatieke steun die wethouder Savelsbergh, enkele van zijn partijgenoten en het ingenieursbureau Jongen aan deze onzalige plannen geven. Waar hier het algemeen belang ligt, ontgaat mij ten enen male. Ik denk dat de hoogste tijd is, dat de relatie tussen de OGON en deze heren aan een nader onderzoek wordt onderworpen.

HEERLEN

F. Blankers

• Terworm 42

Hier een deel van een brief, die ik in de aangelegenheid pretpark Terworm aan B en W en de gemeenteraad van Heerlen heb gestuurd. „Menselijke beschaving betekent: in harmonie zijn met de natuur en haar wetten. Natuurbehoed is daarom zelfbehoed. Hiertoe moeten we bereid zijn en onze mentaliteit willen veranderen“. – „We konden als kind nog armen vol bloemen plukken, laten we wat reddend voor onze kinderen!“ – „Elk landschapstype bracht haar eigen typische begroeiing en dierenleven voort. Deze verschillen, deze rijkdom aan variatie in planten en diersoorten zijn heel

belangrijk voor een gezond, stevenwicht in de natuur en men ke cultuur“. – „...campingaccor daties, horecagelegenheid, sani voorzieningen, pretparken, m crossterreinen enz. Een goede s ring van zulke recreatieve voc ningen kan er voor zorgen da eigenlijke natuurgebieden wo ontzien“. – „Meer recreatie- er tuurgebieden in en aan de rand de stad verhogen de attractiv van de stad en beschermen te het landelijke gebied“. – „De vincie en de gemeente kunner landschap en de natuur besr men door in streekplannen, res tievelijk bestemmingsplai ruimte en voorschriften hie to te nemen“. – Bovenstaande cit zijn niet afkomstig uit een pub lie van het IVN, noch uit de r van een verontruste voorvee van de natuur in Terworm. Het lege van B en W te Heerlen l ruim twee jaar geleden, in okt 1980, zelf deze uitspraken gep ceerd. Het staat allemaal, en veel meer van dat moois, in het bladzijden tellende boekwerk lieu, waar het allemaal om dra uitgaat gemeente Heerlen. De zeggende ondertiteld luidt: „Een zet voor iedere burger tot ver ontwikkeling van zijn milieube Zouden gemeenteraadsleden geen burgers zijn?“

HEERLEN

Desirée Savelkoul-den Br

• Terworm 43

Graag wil ik kort reageren op brief Terworm 31 van de Quaedvlieg uit Heerlen. De schrijver heeft mijn brief over worm verkeerd begrepen. Ik te helemaal niet tegen de komst een pretpark in de Oostelijke M streek. Ik en vele duizenden a ren zijn er wel tegen dat d park een van de weinige Heerle natuurgebieden vernietigt. Ik ook het Actiecomité Terworm len voor om dat pretpark aan te en op een leeg industrieterre Kerkrade. Maakt dat nu zoveel m en in Terworm of Dientgen aan werk kan komen?

KLIMMEN

H. van A

(ADVERTENTIE)

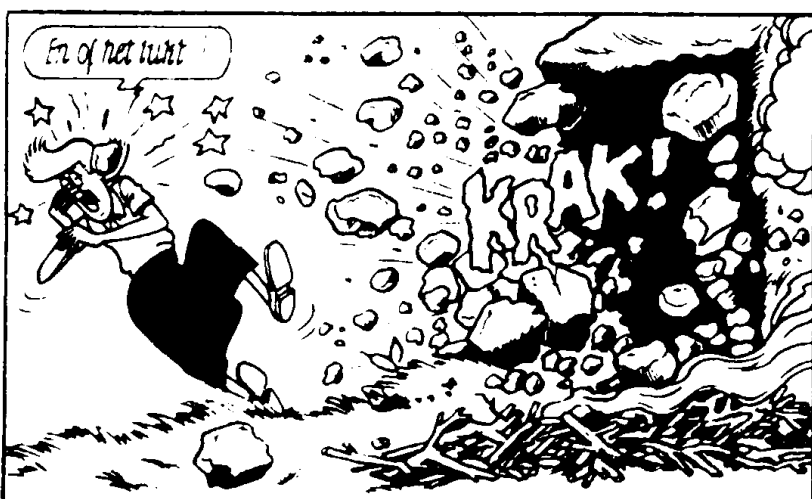
STOP MET ROKEN
als uw longen u liet zijn
„Herberx“ 12 dagen anti-rook
kuur, helpt de roker afdoende
van het roken af!

VERADEMING + VOLDOENING
Informatie bij drogist-
kruiden- en reformspecialist

puzzel van de dag

klein dek-servet affiche	vrucht	sleeper	veroor-raken	do
rivier in Azië				kaart-spel
auto (Eng.)			boom opl.-richtings-assistent	
vis-mand			oud-Pe-ruaans heerser tijdperk	
pl. in Duitsl. tijdperk				slee
boek met kaarten				tandeloos zoog-dier
				ten afscheid

het bretoense broertje



panda en de nieuwe ijstijd



recept

Bloemkoolshotel

Aardappelpuree van 1 kg aardappelen, 1 bloemkool, 200 g Mon Chou of Cessibon, 75 g geraspte oude kaas.

Beboter een ovenschotel en leg hierin een laag aardappelpuree. Leg hierop een laag bloemkoolroosjes en vervolgens een laag romig ge-

roerde Mon Chou of Cessibon. Dek het geheel af met aardappelpuree en bestrooi met geraspte kaas. Plaats de schotel gedurende ongeveer 45 minuten in een op 175°C voorverwarme oven. Serveer hierbij een frisse komkomersla.

oplossing van gisteren

p d - - t -
p r o b e r e
l i l a - a c
- n n - r
- c e n t a u
l i t e r -
- p e n a r i
o e r - m a k

Uitgeverijmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmans, voorz.
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rekening no. 63 36 90 015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

MEEDS HONDERDEN PROFITEERDEN VAN ONZE ENORME OPRUIMINGS- AANBIEDINGEN

**NOG ALTIJD DIVERSE MEUBELEN
VOOR MINDER DAN DE HELFT**

Onderstaand enkele voorbeelden

UTEUIL, massief eiken, met wildle- nen kussens van 1380,- SPOTPRIJS.....	498,-
MASSIEF EIKEN STOELN + tafel Compleet SPOTPRIJS.....	750,-
VEEZITSBANK in mohair lock van 95,- SPOTPRIJS.....	895,-
VEEZITSBANK in ribvelours met inte- rvering van 3495,- SPOTPRIJS.....	1795,-
achtige MASSIEF EIKEN EETHOEK toelen + tafel van 2190,- SPOTPRIJS.....	1298,-
Me partij DEKENKISTEN, TV-KAST- S, STEREO-MEUBELS, MINI-SETS, ANTENNAKISTEN nu met ENORME ORTINGEN	
Maar EIKEN BANKSTEL in velours, ang de voorraad strekt SPOTPRIJS.....	1998,-
MAAPKAMER, blank eiken, bijzonder bi en apart van 4895,- SPOTPRIJS.....	3500,-
ANKSTEL prachtig wildleder van 80,- ONGELOOFLIJK... SPOTPRIJS.....	3995,-
UJLTOOGKAST massief eiken Pi- d van 4850,- SPOTPRIJS.....	2500,-
Massiek BANKSTEL gestoffeerd in ve- urs van 4395,- SPOTPRIJS.....	2500,-

**ER IS VEEL MEER.
TE VEEL OM OP TE
NOEMEN. HAAST U EN
PROFITEER VAN DEZE
BALANSUITVERKOOP
MET SPOTPRIJZEN!!!**

**schreurs
meubelen b.v.**
molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961
Lange de grote weg Sittard-Born - Ruime parkeergelegenheid
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

ing garantie Van Aardenne ig extra geld io's bepleit

zezuiningen, zal de universi-
vlaarstricht in verhouding
oeven te bezuinigen, dit,
minister, als voorbeeld.

ne

ter deelt de bezwaren van
en het CDA tegen de D-zo-
gite. Voor Nederland voelt
voor D-zones. Het is voor
land belangrijk dat het
ingenstelsel wordt ver-
igd „hoewel we het milieu
ligheid niet moeten losla-

orts de vraag of de grond-
stingvoordelen voor be-
gio's toestaat. Bovendien
genover staan dat specia-
nes geen beroep meer zou-
nen doen op de verschillen-
es, die thans gelden voor
ngen en uitbreidingen.
zouden ook kunnen leiden
jfsverplaatsingen op korte
Dat heeft geen zin.
ter deelde nog mee dat hij
or voelt het beheer van de
agspremieregeling over te
an de regionale ontwikke-
tschappijnen. De ROM's
odragend. De IPR is een
verantwoordelijkheid.
ht van de IPR aan de pro-
wel in de bedoeling.



● Volgelingen van Bhagwan Shree Rajneesh hebben gisteren in Den Haag en Amsterdam geprotesteerd tegen de weigering van de Verenigde Staten om een verblijfsvergunning aan Bhagwan te verstrekken. Hij loopt nu de kans te worden uitgelezen. De volgelingen demonstreerden voor de Amerikaanse ambassade in Den Haag (foto) en trokken vervolgens naar het Binnenhof, waar aan mevrouw Haas-Berger (voorzitter van de sub-commissie Sekten van de Tweede Kamer) een petitie werd aangeboden. In de middag hielden de Bhagwan-aanhangers een manifestatie in Amsterdam. Ook werd in de hoofdstad geprotesteerd voor het consulaat-generaal van de VS.

Gevechten

● Bij gevechten tussen Nicaraguaanse legereenheden en „contrarevolutionairen” aan de grens met Honduras zijn sinds 11 januari ten minste veertig doden gevallen. Aan de kant van het leger vielen 20 doden, bij de tegenstanders 24 doden. ● De 69-jarige oorlogsmisdadiger Klaus Barbie, die bekend staat als de „Beul van Lyon”, is weer op straat verschenen in de Boliviaanse hoofdstad La Paz. Hij zegt te lijden aan een ernstige zenuwaandoening. Barbie verdween vorige week nadat de Boliviaanse justitie zich had uitgesproken voor het uitleveren van de vroegere Gestapo-chef aan West-Duitsland. ● De vrouwen in de Bijlmerbajes, zullen vandaag het werk neerleggen. De ongeveer veertig vrouwen zullen het werk voor minstens een dag neerleggen. De directrice van de vrouwen-toren heeft inmiddels aangekondigd geen uitbetalingen te doen als de vrouwen inderdaad niet op hun werk verschijnen. ● De nieuwe wetgeving van de Rooms-Katholieke kerk, die volgende week gepubliceerd wordt, maakt de geïnstitutionaliseerde discriminatie van vrouwen in de kerk iets minder. Vrouwen krijgen meer rechten en verantwoordelijkheden, maar ze kunnen nog steeds geen priester worden.

Waarschuwing

● De Russische historicus en dissident Roy Medvedev heeft van de Sovjetautoriteiten te verstaan gekregen dat hij moet ophouden met zijn activiteiten die de Sovjetstaat schade doen. Anders wordt hij gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld. ● De bonden van middelbaar en hoger personeel in de banksector, de Unie BLHP en de VKBV, willen in de CAO-onderhandelingen van 1983 bereiken dat de regeling voor vervroegd uittreden (VUT) van 62 tot 60 jaar verlaagd wordt. Werknemers van 57,5 jaar en ouder moeten de mogelijkheid krijgen om hun werk in een deeltijdbaan om te zetten. ● Reve is een fascist. Dit zei hoofdredacteur Wouter Gortzak van het Parool gisteren naar aanleiding van de uitlatingen van schrijver Gerard Reve in een interview in zijn krant van afgelopen zaterdag, waarvan hij in krachtige bewoordingen afstand neemt. „Bij het schilderen van zijn zelfportret heeft Reve uitdrukkingen gedaan over mensen en situaties die onder geen beding in het Parool afgedrukt hadden mogen worden. ● De Sovjetunie heeft gisteren acht Kosmos-kunstmannen met behulp van een enkele raket gelanceerd. Alle acht, de Kosmos 1429 tot en met 1434, zijn in een bijna cirkelvormige baan op ongeveer 1.500 kilometer hoogte geplaatst.

Oppositie

● De voornaamste oppositiepartijen PvdA en D'66 verwerven de voorgestelde verlaging van de kinderbijslag voor in het buitenland wonende kinderen van buitenlanders. Beide partijen vinden de maatregel discriminerend. Door het forse kortingspercentage (75 procent) zullen buitenlandse werknemers, die toch al achtergesteld zijn, nog eens extra moeten inleveren. Ook vrezen beide partijen dat meer families hun kinderen naar Nederland zullen laten komen. ● Voor meer dan driekwart van de cao-werknemers is thans de prijscompensatie opgeschort, aldus het ministerie van sociale zaken. Bij de dienst collectieve arbeidvoorwaarden van het ministerie zijn 321 verzoeken binnengekomen om cao-loonbepalingen tijdelijk op te schorten. Daarbij gaat het in totaal om 1.648.913 werknemers. ● In de eerste drie kwartalen van 1982 is in totaal voor 28,3 miljard gulden aan nieuwe hypotheeklen afgesloten. Dat is 23,8 procent minder dan in de vergelijkbare periode van 1981 (37,2 miljard gulden). Dit blijkt uit een woensdag gepubliceerde statistiek van het CBS.

LEEN VOOR NIEUWSBLAD

gaan door met tv-programma

steren in hoger beroep
nis van de vice-presi-
de de Groninger rech-
ernietigd en bepaald
Nieuwsblad van het
leunen twee dagen
etekening van het ar-
tikeling van de uitvoe-
rogrammagegevens
stoppen. Doet het
blad dit niet, dan
t per keer een dwang-
t herderduizend gul-
alen.

arrest van het Hof mogen
komst alleen nog de ver-
or de NOS verstrekte pro-
gegevens worden gepubli-

uitspraak vernietigde het
onnis van de rechtbank in
m, eind januari vorig jaar.
den de NOS en de omroe-
en kort geding tegen het
lad in het ongelijk gesteld.
raak van het gerechtshof
overigens niet, dat nu alle
n moeten stoppen met de
e van uitgebreide pro-
gegevens. „Het vonnis is al-

leen van kracht voor het Nieuws-
blad van het Noorden”, zegt secreta-
ris Van der Zande van de Neder-
landse Dagblad Pers (NDP). „Het is
volslagen ondenkbaar dat de dag-
bladen zullen zijn te bewegen te-
rug te keren tot de oude situatie,
waarbij zij uitsluitend de sterk ver-
korte programmegevens publice-
ren”.

Contract

Van der Zande vindt het een
vreemde zaak dat het vonnis van
het Hof in Leeuwarden zegt dat het
Nieuwsblad van het Noorden zich
onverwilt aan het contract tussen
NDP en de NOS over de publicatie
van de verkorte programmege-
vens moet houden. „Dat contract
prostaat helemaal niet meer. Dat is
per 1 januari jl. door de NDP opge-
zegd”.

De gesprekken tussen NDP en
NOS over een nieuwe contract op 5
januari jl. zijn zonder resultaat
geëindigd. Ook na het vonnis van
het Hof in Leeuwarden ziet het er
niet naar uit dat de dagbladen als-
nog bereid zijn tot een overeen-
komst met de omroep op de oude
(zeer beperkende) basis.

(ADVERTENTIE)

Vaar heb je voor wee tientjes iet meeste plezier?

asino Valkenburg: Entree, een biertje aan de bar
i nog vijf keer bij de roulette twee gulden inzetten.
i misschien win je wel wat! Elke dag Roulette
i Black Jack van 2 tot 2.
egitimatie en korrekte kleding graag.

Casino Valkenburg

lapark, tel. 04406-15550.

luisterschandaal schokt Ierland

i - Charles Haughey, de
lge premier van Ierland,
steren krachtig ontken-
r iets af te weten van een
schandaal dat zich tijdens
erperiode heeft afgespeeld
al bekend staat als het
tergate-schandaal.

ve Ierse minister van justi-
ael Noonan, maakte gister-
in alle vroegte bekend, dat
e regering-Haughey „poli-
prekken” zijn afgeluisterd
ip van door de politie gele-
terst kleine en geavanceer-
tereorders.
iten die zijn gevonden in
terie van justitie, bewijzen

de af luisterpraktijken. Deze docu-
menten kwamen boven water bij
een onderzoek naar heel andere
beschuldigingen, namelijk dat in de
maanden dat Haughey premier was,
de telefoons van twee vooraansta-
de Ierse journalisten zouden zijn af-
geluisterd. Het bewijs in deze laat-
ste zaken is nu rond.

Ernstig

Maar wat er op het ministerie van
justitie is ontdekt over het af luis-
teren van politici, belooft veel ern-
stiger gevolgen te krijgen. Noonan
wilde gisteren nog niet zeggen wel-
ke politici zijn afgeluisterd.

Welingelichte bronnen in Dublin
houden het erop, dat het in de
ste plaats gaat om politieke tegen-
standers van Haughey in zijn eigen
partij, de Fianna Fail.

Haughey's naam is de afgelopen ja-
ren vele malen gevallen in verband
met schandalen. In 1970 moest hij
terecht staan omdat hij werd ver-
dacht van mederwerking aan wa-
pensmokkel ten behoeve van de
IRA. De beschuldigingen konden
niet afdoende worden bewezen,
maar bij yelen leven grote twijfels
over Haughey's rol bij de wapen-
smokkel bestaan.

Moorden

Tijdens zijn korte regeerperiode
(zijn kabinet hield het acht maan-
den vol) kreeg Haughey's geloof-
waardigheid als Taoiseach (pre-
mier) een duw, toen een van twee
moorden verdachte man in het huis
van zijn procureur-generaal werd
gearresteerd.

(ADVERTENTIE)

Wat is de mooiste plek van Limburg?

Het Casino Valkenburg met z'n schitterende décor uit
de jaren twintig. Altijd veel te doen, altijd gezellig.
Elke dag Roulette en Black Jack van 2 tot 2.

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550.

Nog geen duidelijkheid over oorzaak giframp

Protestactie Spaanse spijsolieslachtoffers

MADRID - Ongeveer 400
slachtoffers van de ramp met
de giftige spijsolie in Spanje,
die in mei 1981 ruim 330 do-
den eisten, hebben zich sinds
gisteren ingesloten in een
pastorie in Coslada, een ar-
beiderswijk van Madrid.

De slachtoffers zijn hun actie
begonnen uit protest tegen het uitblij-
ven van officiële informatie over de
oorzaken van de giframp en de afne-
mende begeleiding van medische
zijde van de spijsoliepatiënten, juist
op een moment dat zich nieuwe
ziektesymptomen voordoen als
spontane botbreuken en stoornis-
sen aan gezichtsvermogen en ge-
hoor.

In beginsel willen de slachtoffers
hun actie voortzetten tot vrijdag, in
afwachting van het televisiedebat
van premier Felipe Gonzalez. Maar
indien de premier geen concrete
toezegging zal doen omtrent ophef-
dering van de giframp, zijn de
slachtoffers bereid hun actie, ge-
steund door verenigingen van spijs-
oliepatiënten elders, net zolang
voort te zetten totdat het socialisti-
sche kabinet aan de eisen van de

slachtoffer tegemoet zal komen.
Eveneens een doorn in het oog van
de spijsoliepatiënten is de trage
gang van zaken bij het proces tegen
de verdachten in het olieschandaal.
Met name over de voorlopige invrij-
heidsstelling van sleutelfiguren in
het fraudeschandaal van de spijs-
olie tegen lage borgsommen (2000
gulden) zijn de slachtoffers verbol-
gen. Te meer daar deze verdachten
meteen na hun vrijlating onderdui-
ken en derhalve geen bijdrage meer
kunnen leveren in het verdere ver-
loop van het proces.

Vorige week dreigde de vereniging
van spijsolieslachtoffers in Lega-
nes (een voorstad van Madrid) waar
de giftige spijsolie de meeste
slachtoffers maakte) desnoods het
recht in eigen hand te zullen ne-
men.

Vat met gif aangespoeld

WILHELMSHAVEN - Bij het West-
duits eiland Borkum, in de buurt
van Rottumeroog, is een vat met
uiterst gevaarlijk gif aangespoeld.
Het gaat om de chemische verbind-
ing dimethyl amino ethyl meta-
crylaat. Een woordvoerder van het
ministerie van verkeer en water-
staat heeft dit woensdag bekend-
gemaakt.

(ADVERTENTIE)

5 dagen Caravan + Camping rai

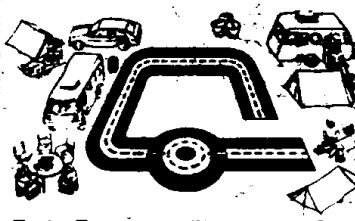
- Deze keer ook met een groot aanbod toeristische informatie uit binnen- en buitenland
- Het meest uitgebreide assortiment tenten en caravans onder één dak

20-24 Januari

Donderdag en vrijdag geopend
van 10-17 en 19-22 uur.

Zaterdag, zondag en maandag
geopend van 10-17 uur.

AMSTERDAM rai



Trein-Toegang-biljetten bij NS-stations.

DOCK | GOUD to k. gev. ar
 eker | den rinnen munde

Contante betaling.
toppen, gez. V.
veld, Sarichest. 200
tel. 045 714666.
bathshi 33, Gele
04394 43754.

GOUD, goud, goud
munt Sittard Wilt
de hoogsie prima vor
Arbische 200
gichter Albert Hein
04390 21965.

Het Limburgse Ge
CENTRUM vraag
koop, goud, geven p
briljant, Wilt zilver
meer dan de dag
prijz' Rijksweg No
04394 44344.
look s'avonds.

Geve AU70S 438
houder. Om alle
tel. 045 714666.

Te k. gez. SLOC
04390, schied, auto

045.752215 of 045.751

John koopt BANKS
I.E.N. tv's, iskasten,
vriezers en hsk-mbe-
t. 045 725595 of 7217
Particulier koopt C
en zilver in iedere
Tel. '9 49 245 145866

Iets te verkopen?
ook is, breng ALLE
de „Anders als an-
winkel, Julianastr.
Brunssum, Alleen d
za 251844.

Te k. gevraagd E
FOON en buggy, te
317246.

ING	Eiken WANDMEUBEL eeth., slaapkamer.
-----	--

ade tel.	stel. koelkast, gasf met gr. raam. tel. 23248.
ngste meta	Te k. degevr. sloo SCHADEAUFLOS. gratis afhalen. tel. 411572.
zilver oren be 5040.	Kom direct bij ons. ste DAGKOERS a co v. alle goud, zilver, c toren. Groenst. 109. G Inkoop - Inruil - Ve gebruikte FOTO-D APPARATUUR.
pen	

Math. Maas, Brands
Prom. Sittard, Tel.

045	Te koop gev. gebr.
en	DEKSKIP en schuif
den	mt. 28-29, tel. 044923
dr.	
045	Te huur of te koop
045	vraagd woning met
	DRIJFSRUIMTE. M
	goed staat ver
dag-	Liefst langs grote
g in	Br.o.n.r. SP 354
han-	Akerstr.
31.	6466 IINM Kerkende
	Verkoopcentrale ver
NNK-	uw gebruikte AA
er	MERSMATERIAAL

048. | goed tegen gunstige o
ties. Tel. 045-413642.

















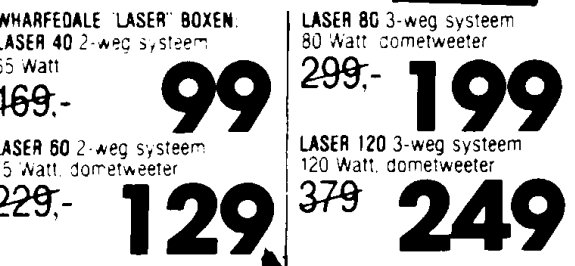
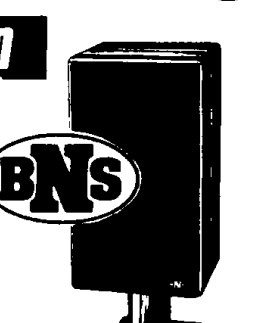



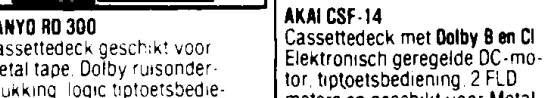






OF

CEC

Kenwood

EQUALIZER

BOSE BOXEN VOOR ORDMINGSDIETEN

 <p>CEC ST 110 Snel draaiend vinyl auto-return MV element 199,-</p>  <p>TECHNICS SLB 21 Half automatische platenspeler met MD-element 335,-</p>	 <p>JVC LA 31 PLATENSPELER Half automatische direct drive platenspeler met frontbediening inclusief MD-element 433,- 299,-</p>  <p>SONY PS-LX5 PLATENSPELER Volautomatisch quartz-gestuurde met frontbediening inclusief MD-element 680,- 349,-</p>	 <p>AKAI APQ 310 Half automatische platenspeler direct drive quartz gestuurd frontbediening rechts toernarm MD-element 488,- 398,-</p>  <p>REVOX B795 PLATENSPELER Direct-drive servo gestuurde tangentiële toernarm frontbediening volautomatisch inkl. grolfoon VMS 20 E MD-element 1398,- 998,-</p>	 <p>KENWOOD KR85 Tuner-versterker 2x30 Watt continu 2x tape aansluiting loudness FM - middengolf 4 luidsprekeraansluitingen 399,-</p>  <p>KENWOOD KR-B10 RECEIVER Kwartsgestuurde synthesizer tuner met digitale uitwijzing auto-scan Versterkergeleide 2x25 Watt continu 825,- 549,-</p>	 <p>SANSUI SE5 GRAPHIC EQUALIZER 8 regelbare frequenties - 12 dB default schakelaar output level 509,- 349,-</p> <p>DIT IS SLECHTS EEN GREEP UIT HONDERDEN AANBIEDINGEN! ARTIKELLEN IN DE OPRUIMING KUNNEN NIET BESCHIED ZIJN, DE PRIJZEN ZIJN UITEERGEEST LAAG!</p>  <p>AKAI AMU 41 VERSTERKER 2x55 Watt RMS Moving Coil-ingang eindtrapbeveiliging 2x tape monitor - tape dubbing 825,- 698,-</p>	 <p>BOSE INTERAUDIO 1000 BOSE 2 Weg systeem bas-reflex 40 Watt belastbaar tot 40 watt 289,- 159,-</p>  <p>LUXMAN T111 LIM-LINE TUNER Met duidelijke analoge afstem schaal muting test-fohn calibrator 1365,- 998,-</p>  <p>LUXMAN L114 VERSTERKER 2 x 50 Watt RMS bij 8 Ohm subsonisch filter 2 x tape monitor met dubbing geschieden toonregeling voor links en rechts aansluiting voor 4 luidsprekers loudness SR aux 100 dB SETPRIJS 998,-</p>  <p>BOSE 201 Kompakte direkt reflecting luidspreken 10 - 60 Watt continu vermogen 398,- 279,-</p>	 <p>prullenknaller ITC/RFT COMPACT 1100 4 in 1-komp. T.w. versterker, tuner, platenspele cassette recorder, 2x15 Watt kont lengtes aansluiting voor extra lu hoofdtelefoon. Inklusief 2 weg-sys</p>
 <p>WHARFEDALE LASER BOXEN LASER 40 2-weg systeem 65 Watt 169,- 99,-</p>  <p>WHARFEDALE LASER BOXEN LASER 120 3-weg systeem 120 Watt domelweeter 229,- 129,-</p>	 <p>BNS 384 LUIDSPREKER 3-Weg systeem gesloten luid spreker belastbaar tot 80 Watt uitgevoerd in acht hout met ronde hoeken Nu samen met een licht houten verstelbare pool 299,- 199,-</p>  <p>PIONEER CT720 CASSETTEDECK Met weergave in beide richtin-gen (reverse) 3 motoren direct-drive geschikt voor Metal tape Dolby 379 249</p>	 <p>SANYO RD 300 Casstetedeck geschikt voor Metal tape Dolby (zonder drukking logic tpoetsbedie ning HF permalloy kop LED-niveaumeters 365,- 299,-</p>  <p>AKAI CSF-14 Casstetedeck met Dolby B en C Elektronisch geregeelde DC-mo tor tpoetsbediening 2 FLD meters en geschikt voor Metal-tape 588,- 448,-</p>  <p>PIONEER CT720 CASSETTEDECK Met weergave in beide richtin-gen (reverse) 3 motoren direct-drive geschikt voor Metal tape Dolby 1019,- 549,-</p>	 <p>JVC KD050 CASSETTEDECK Geschikt voor Metal-tape tweekeuring fluorescentie piek indicator digitale teller music scan Dolby C - B (NRMS) 934,- 699,-</p>  <p>AKAI GX51 CASSETTEDECK Met Super G koppen met levenslange garantie 2 motoren direkte aandrijving capstan auto tape tuning Dolby B - C 1148,- 898,-</p>	 <p>SANYO ROW310 Dubbel casstetedeck met snelkopvervoorziening (2,5 x de snelheid) logic tpoetsbediening 549,-</p>  <p>LUXMAN K-210 DOLBY B - C CASSETTEDECK Met tpoetsbediening FL-display geschikt voor Metal-tape 630,- 598,-</p>  <p>MARANTZ HD-250 LUIDSPREKERBOX 2 Wegsysteem basreflex 40 Watt 118,- 98,-</p>  <p>MARANTZ HD 400 3 WEGSYSTEEM belastbaar tot 60 Watt basreflex systeem 148,-</p>	<p>GRO... OPRU... ALLE...</p>	

VOELTZANG 3 ONBEHOORDE...NOU NOU! LINTBOONDE...HACK KRAALLING...

AUDIORACK DC-350
MARANTZ

2x30 WATT

MARANTZ PM 25 VERSTERKER
2 x 30 Watt kontinü, 2-kanalen, 2-kanalen monitor. **MARANTZ ST 25 TUNER** Stereo FM, AM, tuner met analoge afstem-schaal. **MARANTZ SD 25 CASSETTEDECK** Geschikt voor diverse bandsoorten. Dolby auto-stop. **MARANTZ TT 1200 PLATEN-SPELER** Half-automatische platenspeler met frontbediening en rechte toonaarm. Inklusief MD-element. **MARANTZ MR 525 RACK** Luxe rack met glasdeur.

2268,-

AKAI PRO S-55
DIRECT-DRIVE
QUARTZ

2x25 WATT

AKAI APD 55 Half-automatische platenspeler, direct-drive quartz bestuurd, inclusief MD-element. **AKAI AMU 22 VERSTERKER**, 2 x 25 Watt kontinü, loudness, tape monitor met dub-buiging. 2 LED Watt meters. **AKAI ATK 110 TUNER** met AM en FM en analoge afstemschaal. **AKAI CSF 110 CASSETTEDECK** met HD Metal-Alloy koppen, tiptoets-bediening, dubbele ophanging, rechte toonaarm. MD element. **3344 AUDIORACK** Met glasdeur en zwenkwieken.

1665,-

MARANTZ DC310 REK

2x25 WATT

MARANTZ PM310 VERSTERKER, 2x25 Watt bij 8 Ohm, LED vermogenmeters, loudness tape copy. **MARANTZ ST 320 TUNER**, Super slim line, analoge PLL, LED FM kanaal-middenmeter. **MARANTZ SD220 CASSETTEDECK**, Geschikt voor Metal-tape, soft touch bediening. Dolby ruisonder-drukker, schuifregelaars. Metal-Alloy koppen. **MARANTZ TT 120 PLATEN-SPELER** Half-automatisch, dubbele ophanging, rechte toonaarm. MD element. **3344 AUDIORACK** Met glasdeur en zwenkwieken.

1695,-

AKAI CUBE PRO-S 210
DIGITAAL

2x25 WATT

AKAI APB110 Half-automatische platenspeler met front-bediening, inclusief MD element. **AKAI AMU 22 VERSTERKER**, 2x25 Watt, LED vermogen-meters, loudness, tape monitor met dubbing. **AKAI ATS 210 DIGITALE TUNER**, Synthesizer auto-scan. **AKAI CSF 12 CASSETTEDECK** met tiptoets-bediening, geschikt voor Metal tape. Dolby ruisonderdrukking. **AKAI CUBE A** Met glasdeur voor het onderbrengen van uw apparatuur.

1865,-

SANSUI PRO55 PLATEN-SPELER
Computergestuurde direct drive met automatische band-keuze de ingebouwde computer maakt het mogelijk de volgorde van de plaat-

nummers zelf te bepalen, verder frontbediening, pitch-control, rechte toonaarm. Inklusief goed MD element.

1079,-

498

SANSUI M7 MINISER
SANSUI AM7 versterker 2x25 Watt kontinü, 2x tape aansluiting, loudness, ingebouwde mikrofoniemixer. **SANSUI TM7** Quartz synthe-sizer tuner met 5 voorkeu-stations elektr. afstemming.

1410,-

SONY
HIGH TECH 200

2x30 WATT

TA-KX 22 VERSTERKER 2 x 30 Watt kontinü dubbingmogelijkheid. **ST-JX 22 TUNER** FM, MW, LW, muting schakelaar. **TC-FX 33 CASSETTEDECK** Logic tape bediening, auto band-keuze. **AMS** Dolby B, LED-piek-meters, timer schakelaar. **PS-LX 22 PLATEN-SPELER** Half-automatische direct-drive frontbediening, rechte toonaarm, inclusief MD-element. **HT 2244** Luxe meubel met opbergtruimte voorz. van glasdeuren, wielen, glazen stofkap.

1648,-

AKAI
BIG POWER SET 310

2x45 WATT

AKAI AMU 310 VERSTERKER, 2 x 45 Watt, subsonisch filter, 2FLD Watt meters, elektronische endtrapbeveiliging, loudness, 2 x tape-monitor. **ATS 310 TUNER** digitale synthe-sizer, tuner. **AKAI CSF-110 CAS-SETTEDECK** met 3 standen bandtoetserschakelaar, Dolby en LED meters. **APB 33 DL PLATEN-SPELER** half-automatische platenspeler, frontbediening, inkl. MD-element. **RW 50 L-RACK** met glazen bovenplaat, stofkap.

2265,-

Sansui
RACK 707

2x55 WATT

A-707 VERSTERKER 2 x 55 Watt kontinü, loudness, volume schuifregelaar, monitor. **T-505 ANALOGUE TUNER** pitch max. 2 vliegend LED's. **D-55 MW CAS-SETTEDECK** met tiptoetsen, auto-opnameregeling, Dolby, geschikt voor Metal-tape. **PD 307 PLATEN-SPELER** vol-automatisch direct-drive volledige frontbediening, rechte toonaarm. MD element. **3344 AUDIORACK** Met glasdeur en zwenkwieken.

2590,-

MARANTZ DC 450

2x40 WATT

MARANTZ PM 350 VERSTERKER, 2x40 Watt, tape midden en hoge tonen regeling, 2 x tape monitor. **MARANTZ ST 450 TUNER**, Digitaal, servo lock, elektronische dynamische loudness PLL. **MARANTZ SD 320 CASSETTEDECK** Geschikt voor Metal-tape, soft touch bediening. **Dolby B + C**. **MARANTZ TT 221 PLATEN-SPELER** vol-automatisch direct-drive half-automatisch be-diening met gesloten stofkap, rechte toonaarm. MD element. **3344 AUDIORACK** Met glasdeur en zwenkwieken.

2160,-

998

1098

1198

1298

1410

1198

1399

1498

1598

1698

Eindhoven, Heerlen, Maastricht.

Hermanus Boexstra
Akerstraat 19
Afd. HIFI en VIDEO:
Afd. ELEKTRONICA
Meer informatie via

koop gevraagd
V. gevr. AUTO'S van
80 tot f 1000. Daniken
6. Geleen. tel. 04494-
delet

huur aangeboden
ERS met volpension
na S. p.mind. Putstr. 27.
Shoven. T. 045-
leijde.

EN aanhangwagens
ar per uur, per dag.
Gelek. Ook dubbelas-
raag. Stationsstr. 6, Kerk-
en tel. 045-455088.

door lichte vracht, ver-
Noo. en BESTELWA
4943 tot 16 m. Te bevr.
Iartens B.V. Reeweg
Kerkstr. 92, Ubach o.
vass, tel. 045-314096.

08 uur. Echt Peyer
OGVHUIS met cv. en
toes. Indeling: hal, toi-
foonkamer, keuken,
70 m², 3 slaapkamers,
NKruis f 550,- per
tena. Inlichtingen: De
nhoi Assurantie BV,
2173 gaalstraat 91, Ge-
tel. 04494-40955.

re. cent. Heerlen gem.
066 ER. tel. 045 711617.

ERS te huur.
LEstr. 48, Nieuwenha-
angel. 045 323821.

str. 1 en 2 pers. gem.
ERS met cv. gebr. v.
te. tel. 045-443390.

teER te verhuren. Mo-
eynstr. 10 Merum.
tel. 0450 14093.

ur BOERDERIJ met
ningen in de gem.
nen. Br.o.nr. GE 467
Markt 3, 6161 GE Ge-
le.

ur op boerderij in de
tel. Schinnen omgem.
ERS met gebr. van
schappelijke. Keu-
een badkamer, event-
en verpleegster. Br.o.nr.
G 468 LD Markt 3.
V. GE Geleen.

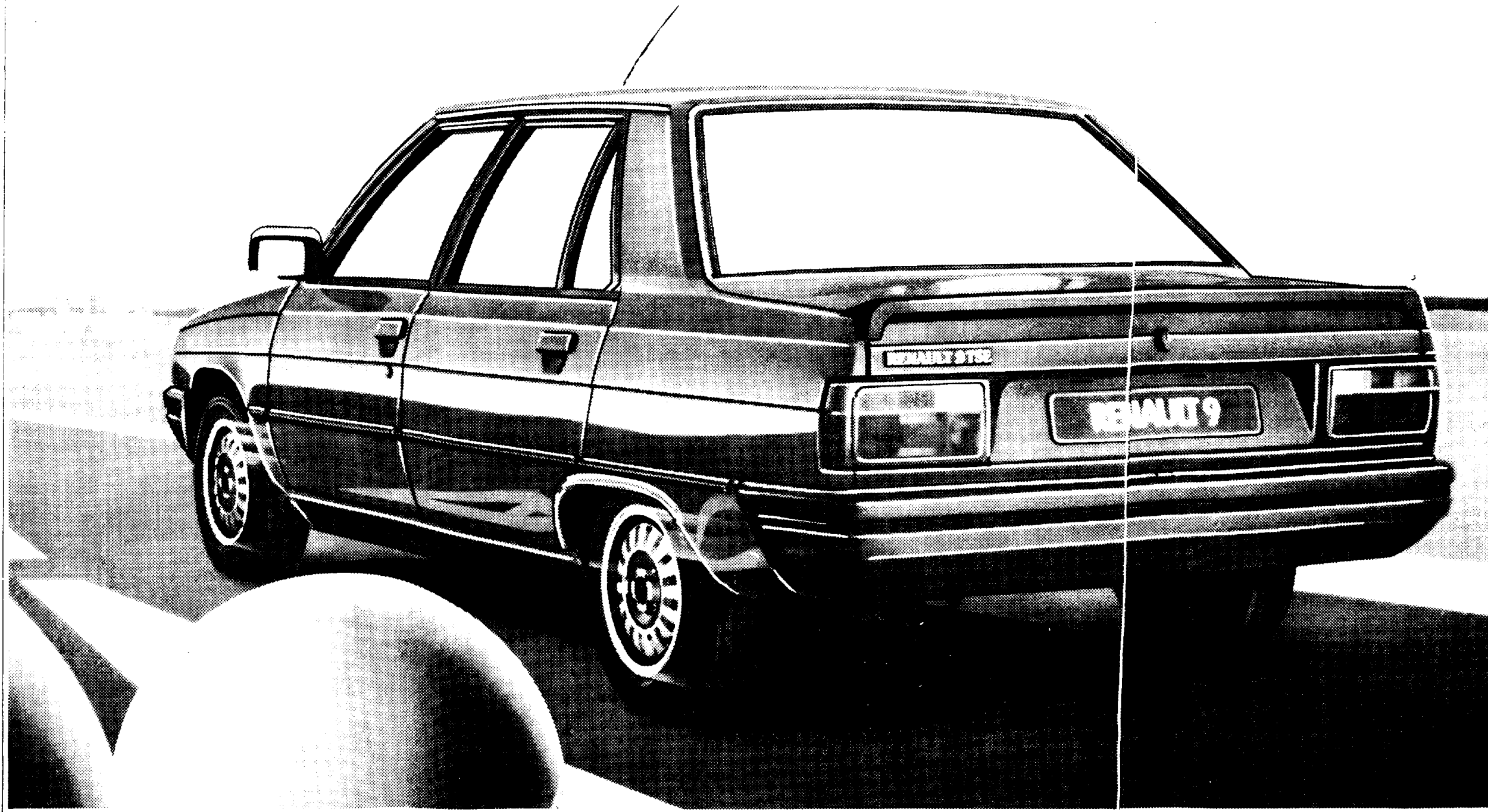
Deub. BOVENWO-
G. compl. keuken,
ds. zitk., badk. en toilet.
1. 56 m² mind. te bew.
Rijksweg 1 Heide-
nr. 110 954 LD Kou-
lestr. 91.
HB Hoesbroek.

ur ruime ETAGE
NING met verwar-
in hartje Schaesberg.
4104-93356.

te nabij centr. HEER-
41 moode dubb. kamer,
ent. vrij. te bevr. tel.
422614.

EFARTEMENT te h.
LA 2 slpk., keuken,
L.n.k., douche en wc.
Shovenstr. 160 Eygels-
2.

RENAULT 9. HET TALENT.



Eén kilometer in de modern, strak ge-
lijnde Renault 9 en u begrijpt ten volle waar-
om wij 'm zo liefkozend Het Talent hebben ge-
noemd. Zelden zijn zulke optimale rij-eigen-
schappen in een middenklasser gebundeld.

Een rotsvaste wegligging door voor-
wielaandrijving. Vinderlichte besturing.

Het Talent is zo wendbaar als een hin-
de, achter het stuur ervaart u een opmerkelijk
rijgenot door de soepel reagerende motoren.

Kwaliteiten, die extra dimensie geven
aan het begrip 'comfort'. Het geluidsniveau
in het interieur is extreem laag.

De ruimte verrast telkens weer en de
zit in de unieke kantelbare voorstoelen (vanaf
9 GTL) is wèrkelijk teveel voor woorden.

De specifieke constructie van de voor-
stoelen in alle Renaults 9 schept ook extra
beenruimte voor de achterpassagiers.

Luxe, waar u echter niet overmatig
voor hoeft te betalen. Want Het Talent is
zuinig in alle uitvoeringen (1100, 1400 cc
motor). Volgens ECE-normen hebben de TL
en GTL een benzineverbruik van 1 op 19,6 bij
90 km/u konstant, 1 op 14,1 bij 120 km/u
konstant en 1 op 13,5 in de stad (met 5-ver-
snellingsbak).

Reden genoeg voor een proefrit, dach-
ten we zo. Om Het Talent zèlf 'ns kritisch
door te lichten. Merkt u meteen dat er met
ons goed te praten valt over 'n inruilprijs.

Komt u dus 'ns langs. Het Talent en
de koffie staan voor u klaar. Net als wij.

RENAULT 9

RENAULT. GOEDE SERVICE BIJ DE PRIJS INBEGREPEN

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045- 452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

De Renault 9 is er vanaf f 16.400,- incl. B.T.W. Afleveringskosten f 383,-. Afgebeeld de Renault 9 TSE. Ook kunnen wij u uitgebreid informeren over een snel en soepele financiering en leasing via Renault Credit Nederland.

Wijziging voorbehouden.

OPRUIMING ALLER TIJDEN

• Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronica
• Eigen Technische Dienst
• Unieke Technische garanties
• Eigen videoclub en videoworkshop
• Erkend door de Stichting HIFIVE
• Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

398

STE

ING

JJDEN

zang

at 25

erlend hifi en video adviseur

SUPERKLEINE SONY DRAAGBARE VIDEO-SET!

SONY SLFIE SLF 1 E
s Werelds kleinste draagbare kleuren videorecorder met een optische weergave. Infr. van max. 3 uur en 35 min. Voorzet van picture search (11x voorzet en achterzet), stillstand beeld breed voor beeld storingsvrije montage, record review opname controleren door terug spoelen van 2 sec. bekijken en precies op het juiste moment weer in de opnamestand draadloze afstandsbediening voor alle functies mogelijk via TTF slechts 8,5 cm hoog

SONY AGF
Voorzet accu. Hiermee kunt u de SLF 1 E mee aan op het lichtnet en laadt u in 1 uur de NPI accu op. Kan ook laden wanneer u met de portable buiten bent.

SONY
TTF 1 E TUNER/TIMER/VOEDING
Voor het opnemen van TV programma's met uw SLF 1 E. max. 14 dagen van te voren te programmeren op 9 programma's, kan tevens de accu van SLF 1 E opladen, meegeleverd

SONY HVC 3000 P (R)
KLEURENKAMERA
Tricon opnameleens f 1.46 x motorzoomlens (11-70 mm) en macro 4 standen witbalans opgebouwde verstelbare monitor voor het terugkijken van uw opnamen. Ieder opgebouwde mikrolfoon lichtgevoeligheid van 35 lux automatische diafragma

SONY 7055 KLAPPER
4998

SONY 1295- 900
Bij aankoop van bovenstaande set zonder voeding, kost deze tuner/timer 499

SONY SLC-7 BEZITTERS OPGELET!

Nu 14 uur speelduur met Sony AG-7 cassette-wisselaar!

PLANKMODELLEN EN NIEUWE ARTIKELEN TEGEN UITERST LAGE PRIJZEN!

SONY SLC-7 VIDEORECORDER
• Binnen 14 dagen en 4 programma's programmeerbaar
• 12 voorkeuze-toetsen en picture search
• 11x versneld voorzet en terugzetten stillstand beeld
• regelbare slow motion
• Komplet met infrarood draadloze afstandsbediening

3695,- 2298

SONY SLC-6 E VIDEO RECORDER

Frontloading Betamax videorecorder met picture search en stillstand beeld. BSL-kons en een week van te voren te programmeren digitale klok

2498,- 1398

SONY SLC-6ES ZELFERS

Opvouwbaar maar met volledig stereo opname en 10 voorkeuze-toetsen

1695 1295

SONY SLC-7 VIDEO RECORDER

VHS-recorder met groot bedieningspaneel en een speelduur van max. 4 uur. Uitgerust met 8 programma's, toetsen en 10 dagen timer. Volledig elektronische bediening en picture search voor versneld (9x) voorzet en stillstand beeld

2720,- 1798

HITACHI

2 JAAR GARANTIE

VHS
HITACHI PORTABLE SET
Bestaande uit RECORDER VT 6500 VHS-systeem met o.a. elektronische beeldmontage en inkluis afstandsbediening en accu

4508,- 2998

TUNER/TIMER VTT U65
Bij de recorder VT 6500 passen de tuner timer voor het opnemen van TV-programma's tevens acculader

SETPRIJS BIJ VOEGELZANG

GRUNDIG

GRUNDIG 2 x 4 SUPER-880 STEREO VIDEO RECORDER
Frontloader v. 2000 videorecorder met picture search en stillstand beeld. Elektronische bediening en programmeerbaar tot 99 dagen 5 programma's 32 voorkeuze-toetsen sluiting van slow motion met beeld van beeld slow motion stillstand beeld

3528,- (vergelijkbaar met Philips VR 2051) 2198

MONO UITVOERING 2098

BLAUPUNKT

VHS STEREO DOLBY C

BLAUPUNKT STEREO VIDEO RTV 224
Stereo weergave en stereo ontvangst, volledige kanaalscheiding, 12 programma's, VHS-systeem, infrarood afstandsbediening en makkelijke toetsbediening, Dolby B en Dolby C, ruisonderdrukking

3998,- 2898

Televisie GRUNDIG

GRUNDIG 3202
Portable kleurentelevise 42 cm in-line beeldbuis 16 voorkeuze-toetsen

998

GRUNDIG 4202
Zelfde als 3202 maar met 47 cm beeldbuis

1179

GRUNDIG 6200/6202 KLEUREN TELEVISIE
51 cm Beeldbuis In motor uitvoering

1198

GRUNDIG 7200
Zelfde als 6200 maar met 56 cm beeldbuis

1298

BLAUPUNKT

GRUNDIG 6400 KLEUREN TV
51 cm Beeldbuis 30 kanalen S-tuner, inkluis draadloze afstandsbediening

1379

GRUNDIG 7400
Zelfde als 6400 maar dan met 56 cm beeldbuis

1599

BLAUPUNKT TOLEDO
56 cm Kleuren TV met 16 voorkeuze-toetsen en afstandsbediening

1698

MEERPRIJS TELETEKST 300.

BOSCH Auto-accessoires Handic

PRIJSSTUNT
BOSCH UNIVERSELE AUTO-ANTENNE
4-delig inwisselbare kwaliteits-antenne, eenvoudige montage

29.50 14.95

HANDIC SCANIA STEREO AUTORADIO/CASSETTE RECORDER
Voor een ongelooflijke prijs FM/sterio MG toonregeling enz

299,- 149

HANDIC WASA STEREO AUTORADIO/CASSETTE RECORDER
Met o.a. auto reverse, toonregeling LG, MG en FM

399,- 199

PIONEER

PIONEER AUTORADIO/CASSETTE RECORDER KP 7500
• auto reverse
• voorkeuze-toetsen
• FM (sterio) - MG
• loudness - toonregeling
• music search
• 2x6 Watt vermogen

799,- 499

AIWA STEREO AUTORADIO/CASSETTE RECORDER

Met FM (sterio) en MG 5x FM/MG voorkeuze-toetsen DX schakelaar, toonregeling 2x6 Watt vermogen inkl. mon. haemateriaal

559,- 249

VIDEOBANDEN

Scotch BETA L-500 VHS/E-120
4 STUKS LET OP!

299,- 199 100

SOUNDMASTER

STEREO RADIO/STEREO CASSETTE RECORDER
met o.a. FM (sterio) en MG auto-stop • koperen vlc cassette • bandteller • weergave

299,- 199

KARNAVALS SET

ALECTO "KARNAVALS" SET
PL-versterker met hoornluid speakers • werk op 12 volt 15 Watt vermogen • kontrol. o mikrolfoon met aux ingang o versterker • 2-luidsprekers met kl. truitische sieraan

399,- VERSTERKER MET 2 HOORNS 199

SHACHA COMPUTER

• op het LCD display leest u af welke zet u moet doen
• schakelbord bijgevoerd
• op batterij

119

ULTRA SONDALARM TOESTEL

Super eenvoudig! Een klein kastje beveiligt met onzichtbare straal

• tot 15 meter
• ingebouwde sirene
• op batterijen

199,- 99

AKAI AJ 365 PORTABLE RADIO/CASSETTE RECORDER

Kwaliteits toestel van een toernooi! • prima weergave door 2-weg luidsprekersysteem • FM, MG en LG • bandteller • sleepschakelaar

299,- 199

REGELBARE GESTABILISEERDE NETVOEDING

Regelbaar van 3-30 V Max 12 A rimpel bij 30 V 1 A ca 1 mV kortsluitbeveiliging ingebouwde V.A.-meter Atm 140 x 120 x 260 mm Gewicht 3 kg

169,- 99

SUPERSCOPE

SUPERSCOPE PORTABLE COMPONENTEN SET PH32 HiFi in mini vorm! met o.a. 20 Watt per kanaal • equalizer • Dolby B • 2-weg luidsprekersysteem enz enz te veel om op te noemen, kom eens luisteren!

1499,- 998

Microfoons

BABYFOON
FM-MIKROFOON
Draadloze mikrolfoon te ontv. hangen op uw FM-radio. Elektret condensator type

49,- 29

LESOR TAFELMIKE DT 251
27 Mc tafelmike voorzien van voorversterker

199,- 99

AKAI AJ 365 PORTABLE RADIO/CASSETTE RECORDER

Kwaliteits toestel van een toernooi! • prima weergave door 2-weg luidsprekersysteem • FM, MG en LG • bandteller • sleepschakelaar

299,- 199

SUPERSCOPE STEREO PORTABLE

Klein, ogelijk en met een prima sound!!! Zeer uitgebreid met o.a. FM, Stereo, MG en LG, Stereo A, de • uitgebreide toonregeling enz

399,- 299

Grandioze Opruiming Platenafdeling

Volop keus en maar liefst 50% KORTING

Honderden langspeelplaten verdeeld over de rubrieken:

- Soul/funk • Duitstalig
- Nederlandstalig • Franstalig
- Instrumentaal • Filmmuziek
- Verzamelelpee's • Country
- Rock & Roll • overige popmuziek.

Deze LP's staan voor u klaar (voor in de zaak) voor maar liefst DE HELFT VAN DE GEWONE PRIJS!

N.B. Over de kwaliteit van deze LP's hoeft u zich geen zorgen te maken, daar het hier te kias persingen betreft.

Aarzel dus niet en profiteer nu!!!



ZO WORDT GESCHIEDENIS GEMAAKT

Stuttgart-Untertürkheim, 28 juni 1978.

De dagelijkse leiding van Daimler-Benz A.G. geeft officieel de opdracht een nieuwe Mercedes-Benz serie te bouwen.

"Ontwikkel een kompakte automobiel", zo luidde de opdracht. "Bouw een auto die zich wat betreft lengte, gewicht en met name brandstofverbruik volledig op zijn gemak voelt in de 'middenklasse', maar die als het om comfort, prestaties en veiligheid gaat moeiteloos kan wedijveren met de veel grotere automobielen uit de hoogste prijsklasse.

Realiseer een gemiddeld brandstofverbruik van één liter op 12 kilometer. Streef naar een zo gering mogelijke luchtweerstand en een gewicht van maximaal 1100 kg. Maar lever niets in op betrouwbaarheid, doelmatigheid en duurzaamheid. Anders gezegd: bouw een echte Mercedes-Benz".

Vijf jaar later. Op gevaar af iets te enthousiast te klinken, de autofabrikant uit Stuttgart heeft werkelijk een fantastische auto gebouwd.

Voor het eerst is men erin geslaagd een lichte, kompakte auto (de 190 meet slechts 4,42 m) te bouwen met het comfort, de veiligheid en de prestaties van een omvangrijke topklasse-automobiel.

Hoe, zo vraagt met name de concurrentie zich af, heeft Mercedes-Benz dit nu weer voor elkaar gekregen?

Allereerst door de 190-serie met een soepele, krachtige twee-liter motor uit te rusten. De karburatiemotor van de 190 levert een vermogen van 66 kW/90 pk. De mechanisch/elektronische inspuitmotor van de 190E is goed voor 90 kW/122 pk. Vermogen dat resulteert

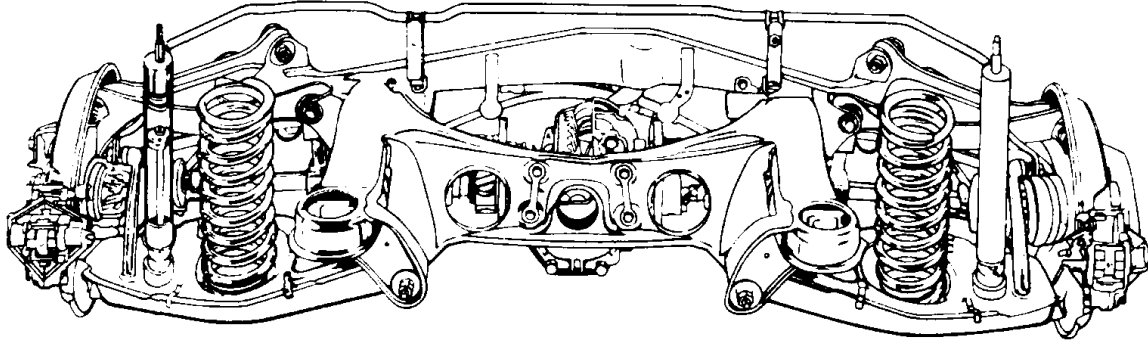
in indrukwekkende topsnelheden (resp. 175 en 195 km per uur) en een zeer voortvarende acceleratie. De 190E sprint in 10,5 luttele seconden naar 100 km per uur.

Hoewel wat minder tot de verbeelding sprekend dan het motorvermogen, het onderstel van de 190-serie is minstens zo belangrijk.

De ingenieurs van Daimler-Benz hebben een onderstel ontwikkeld dat het weggedrag van deze auto naar een tot dusver ongekend niveau brengt.

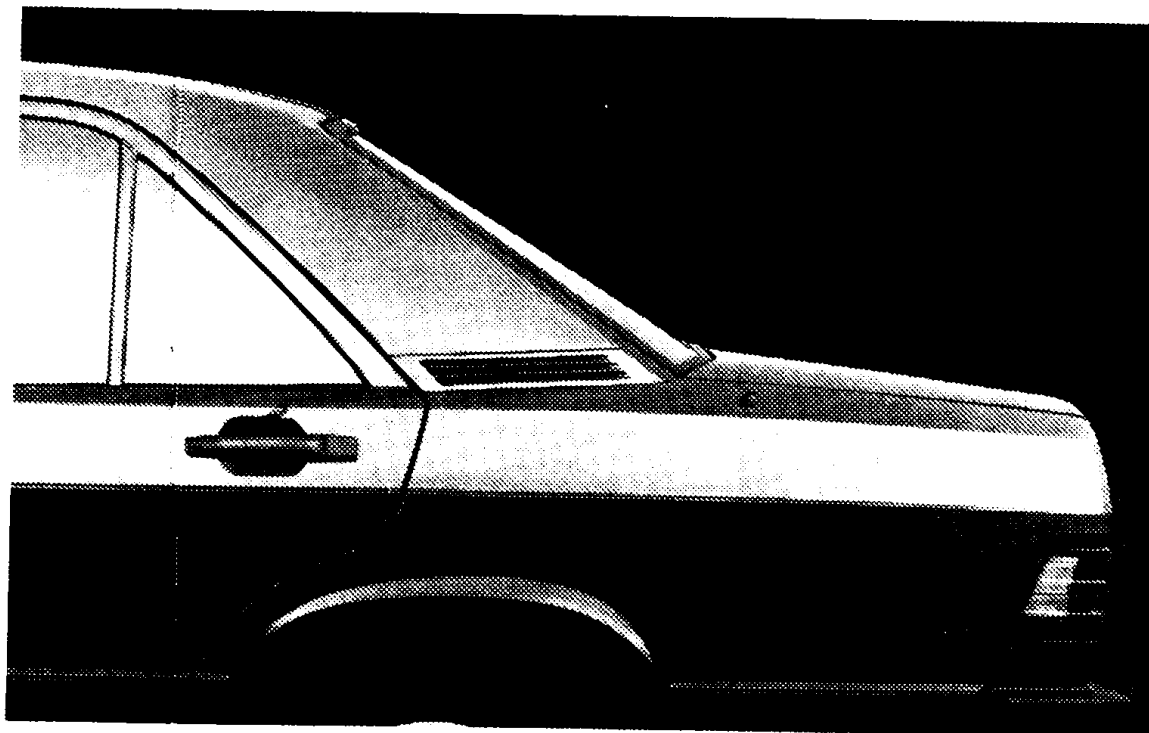
De Mercedes-Benz 190 zou je een 'zelfkorrigerende' automobiel kunnen noemen. Hij past zich met speels gemak aan ieder wegdek aan, is bijzonder koersvast (ook bij hoge snelheden) en neemt pittig gereden bochten met een ronduit imponerende wegvastheid.

Dit dankt de 190 onder meer aan zijn uitzonderlijk lange wielbasis (slechts 13 cm korter dan bij de 200-serie), zijn soepele vering, en met name zijn baanbrekende achteras-konstruktie.



DE 'RUIMTELIJK GELEIDE' ACHTERAS IS EEN INNOVATIE VAN DE EERSTE ORDE. WAARIN MAAR LIEFST 15 KOSTBARE JAREN ZIJN GEINVESTEERD. IEDER ACHTERWIEL IS OPGEHANGEN AAN VIJF ONAFHANKELIJKE GELEIDE ARMEN DIE WIEL VLUCHT, TOESPOOR EN SPOORBREEDTE VAN DE ACHTERWIELEN ONDER ALLE OMSTANDIGHEDEN VLEKKELOOS REGULEREN. DE WIEL EN NEMEN DUS ALTIJD EEN PERFECTE STAND IN I.O.V. HET WEGDEK.

De nieuwe Mercedes-Benz is weliswaar 30,5 cm korter en 280 kg lichter dan de huidige 200-serie (een besparing die verkregen is door de toepassing van lichtere, hoog-



waardige materialen), hij heeft in al zijn compactheid niets aan veiligheid ingeboet. De hoge normen die Mercedes-Benz stelt, zijn volledig in acht genomen.

Een andere opmerkelijke eigenschap van de nieuwe Mercedes-Benz 190/190E betreft de aerodynamika. De Cw-waarde van de 190-serie is gemiddeld slechts 0,33, maar de auto heeft 'desondanks' alle karakteristieke Mercedes-kenmerken behouden.

De lage Cw-waarde is medeverantwoordelijk voor het verrassend gunstige brandstofverbruik van de 190-serie.

De Mercedes-Benz 190 verbruikt in de stad 10,7 liter op 100 km, bij 90 km per uur 6,5 liter en bij 120 km per uur 8,4 liter. De 190E (inspuitmotor) neemt met nog minder brandstof genoegen. In de stad 10,3 liter op 100 km, bij 90 km 6,4 liter en bij 120 km 8,3 liter.

De geringe luchtweerstand zorgt bovendien voor minimaal windgeruis. De wind blijkt, ook bij hoge snelheden, nauwelijks vat te hebben op de 190.

Dat voert ons uiteindelijk naar het comfort van de Mercedes-Benz 190. Ondanks de kompakte buitenmaat verschafft de 190 zijn inzittenden opvallend veel ruimte.

Bezien we het interieur van de 190-serie, dan bliken we duidelijk de onveranderlijke Mercedes-Benz filosofie: een interieur moet gerieflijk, maar functioneel zijn.

Eigentijds, maar niet modernistisch.

Ook het dashboard weerspiegelt deze tijdloze principes. Een overzichtelijk, ergonomisch paneel waarop alles blindelings te vinden is. Geenelektronische 'Spieleerijen', maar uitsluitend doelmatige instrumenten. Geen overdadige 'kerstverlichting', maar de nuchtere keerzijde daarvan: als alles in orde is, brandt er niets.

Nog een laatste opmerking: als u de nieuwe Mercedes-Benz 190 echt goed wilt leren kennen, niets is overtuigender als een proefrit.

Die proefrit kunt u vanaf vanavond maken bij iedere Mercedes-Benz dealer.



DE NIEUWE MERCEDES-BENZ 190/190E. EEN VISIE HEEFT VORM GEKREGEN

MERCEDES-BENZ NEDERLAND B.V. RIJLAAN 25, 3512 AD UTRECHT TELEFOON (050) 450-450

Bernard Grothues uit Hoensbroek opnieuw in TV-kwis „Speel 's met licht klassiek” weer met Limburgse kandidaat

HOENSBROEK - „Speel 's met licht klassiek”, het televisieprogramma van de NCRV met de charmanante Belgische kwissmiss Regine Clauwaert en de Haagse musicus Jan van de Waart, zal volgende week zaterdag 29 januari om 20.30 uur via Nederland II voor de vierde maal in dit seizoen worden uitgezonden. Eén van de drie kandidaten in deze aflevering is de heer Grothues uit Hoensbroek. Hij is de enige Limburgse kandidaat van de 21 geselecteerden, die aan het NCRV-programma 1982/83 verdeeld over acht uitzendingen, zal deelnemen.



● Regine Clauwaert geeft hier de laatste aanwijzingen tijdens de auditie in Hilversum met links op deze foto de heer B. Grothues uit Hoensbroek. (Foto: NOS, Hilversum).

Samen met de heren K. Schotanus uit Franeker en J. Bol uit Katwijk zal hij door Regine Clauwaert aan de tand worden gevoeld over zijn parate kennis inzake opera, operette, musical, ballet en symfonische muziek.

De heer Grothues heeft al eens eerder aan TV-kwissen meegedaan. In

1979 maakte hij deel uit van de „Raad der wijzen” voor Limburg in het provinciespel „Unie van Utrecht” en in 1981 was hij kwiskandidaat in het programma „Wat 'n kunst” met het onderwerp „De surrealistische schilderkunst van Salvador Dali”. Ook begin 1982 behoorde hij tot de vele medewerkers van het denktank voor Nuth in de finale van het NCRV-Stedenspel. „Speel 's met licht klassiek” wordt

herhaald op 4 februari. Dan op Nederland I om 16.00 uur.

„Hier en Nu” over anti-mafiabeweging

HILVERSUM - In de actualiteitrubriek „Hier en Nu” (Nederland I, 22.50 uur) wordt vanavond aandacht besteed aan de anti-mafiabeweging op Sicilië. Het berichten van journalistiek werk daar met de mafia als inzet is een onderneming die niet geheel van risico's is onthoofd. NCRV's verslaggeefster Catherine Keyl heeft dat onlangs aan den lijve ondervonden. Enkele weken geleden reisde zij naar het Zuid Italiaanse eiland om daar materiaal te verzamelen voor een reportage over de anti-mafiabeweging.

Halverwege het verblijf in Palermo werd medewerkster Luciana de Vries op klaarlichte dag op straat beroofd van een handtas. Dit gebeurde terwijl de Hier en Nu-verslaggeefster bezig was met de opnamen voor een interview.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● TIME BANDITS

...vanavond voor de ouverture van de feestzesdaagse in Stein...

Stein: feest met The Time Bandits

STEIN - Stein verkeert vanaf deze donderdag weer zes dagen lang in een feestroes. In een verwarmd paviljoen nabij het Steinerbos beginnen de vrienden van de carnavalsvereniging „De Steinder Bök” weer aan hun jaarlijkse feestzesdaagse. De ouverture van vanavond is meteen al een schot midden in de roes.

De groep „Time Bandits”, momenteel nog steeds sterk stijgend in de hitparade met „I'm specialized in you”, is „live” in Stein. Samen met AVRO's Toppop-discoshow en zangeres Lori Spee. Binnenkort verschijnt van Time Bandits een nieuwe langspeelplaat.



Galabal met Sergio Popovski en Cannon Ball

KRADE - De ex-prinsen van trade houden komende zaterdag in het vernieuwde Hushuis weer hun jaarlijkse galabal, nog steeds één van de hoogten tijdens het Kerkraadse avalseizoen. Als muzikale tractie is het Sergio Popovski Orkest uit Brussel van de partij onder leiding van de Bul-Sergio Popovski. Samen met charmante zangeressen. De burgse formatie Cannon Ball is voor de laatste maal in de lichte bezetting in deze regio.

ens dit galabal vindt ook weer februikelijke ceremonie plaats. Oud-prins Guido I is opgenomen in de Prinsens. Verder vindt ook de uitreiking van de Orde van de Zwarte aan iemand die zich voor het draadse carnaval bijzonder t ingezet.

levisie

Nederland 1

- Nieuws voor slechthorenden.
- 12.00 Schooltelevisie.
- 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
- Tros Aktua Matinee. Actualiteiten.
- 17.20 Weekend weersverwachting. Jan Pelleboer geeft zijn visie op het weer.
- Professor Balthasar. Joegoslavische tekenfilmserie.
- De Harold Lloydshow. Hoogtepunten uit films van en met Harold Lloyd.
- Operatie Wombat. Eerste aflevering van een Australische jeugdserie.
- Journal. Armoede. Nederlands serie.
- Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
- Showroom. Programma van Jan Fillekers, Henk van der Horst en Arnold Jan Scheer waarin portretten van „ongewone gewone” Nederlanders. Een van die „ongewone gewone” Nederlanders is de 47-jarige Joop Uiterwijk, die zijn jeugd doorbracht op de Veluwe, later als zeeman de wijde wereld introk, en eenmaal terug in ons land een alternatieve leefgemeenschap probeerde op te bouwen. Tegenwoordig is Uiterwijk broodbezorger in Aalsmeer en in zijn vrije tijd natuurgids.
- Kerk vandaag. Actueel programma over kerk en samenleving.
- Journal. Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

- en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
- Paspoort. Informatie voor Turken.
- Sesamstraat. Jeugdjournaal.
- Journal. Op volle toeren. Nederlandstalig muziekprogramma, vandaag vanuit het Belgische Arendonk. Chiel Montagne presenteert o.a.: André van Duin, Normaal, Vader Abraham, Rubberen Robbie, Barry Hughes.
- Onze Ouwe. Duitse politieseerie met Siegfried Lowitz als commissaris Koster.
- Les Sylphides. Ballet op muziek van Frédéric Chopin, gedanst door The New Zealand Ballet o.l.v. Philip Chaffield, gespeeld door The New Zealand Symphony Orchestra o.l.v. William Southgate.
- „Het gaat wel weer over” en „Eigenlijk hoor ik nergens bij”. Programma waarin op

Duitsland 1

- 10.00 Journal.
- 10.03 Der Überlebende von Tike-roa. Franse tv-film.
- 11.40 Ein Mensch - ein Schloss. Documentairefilm over het kasteel Chenonceaux.
- 12.10 Bilanz. Bedrijfseconomisch magazine.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 Journal.
- 13.15-13.30 Videotext.
- 16.10 Journal.
- 16.15 Aus dem Leben gegriffen.
- 17.00 Tom Sawyer. Avonturenserie voor de jeugd.
- 17.25 Herr Rossi sucht das Glück. Tekkenfilmserie.
- 17.50 Journal.
- 18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
- 18.25 Gastspieldirection Gold.
- 19.00 Teufelischer Plan. TV-serie.
- 20.00 Journal. Aansluitend: verkeersterp.
- 20.18 Die Erbfreundschaft. Documentaire over het nu twintig jaar oude vriendschapsverdrag tussen Frankrijk en Duitsland.
- 21.30 Familien-Bande. TV-serie van Horst Pilla.
- 22.30 Tagesthemen.
- 23.00 Krock en Co. TV-spel van Helmut Pigge naar een roman Friedrich Glauser met Hans Heinz Moser en Regine Lutz.

Duitsland 2

- 10.00-13.15 programma-overname Duitsland 1.
- 16.00 Journal.
- 16.04 Faszinierendes Weltall (1). Serie over de ontwikkeling van de astronomie.
- Aansluitend: Journal
- 16.35 Immer Ärger mit Pop. Kinderprogramma.
- 17.00 Journal.
- 17.08 Tele-Illustrierte. Actueel thema, goede raad, sport, amusement. Gast: Tony Christie.
- 17.50 ...und die Tuba bläst der Huber. Duitse serie.
- 18.25 Sherlock Holmes und Dr. Watson. Britse detectiveserie.
- 18.57 Programma-overzicht.
- 19.00 Journal.
- 19.30 Der grosse Preis. Spel-showprogramma, gepresenteerd door Wim Thoelke. Gasten: Roberto Blanco, het pianoduo Banasik en Zubeck en anderen.
- 20.50 Die grosse Hilfe. De actie Zorgenkind.
- 21.00 Journal.
- 21.20 Kenzeichen D. Nieuws uit

Duitsland 3/WDR

- 08.00 Tele-Gymnastik.
- 08.10 Schooltelevisie.
- 09.25 Het programma met de muis.
- 10.05 Schooltelevisie.
- 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Telekolleg. Natuurkunde.
- 18.30 Het programma met de muis.
- 19.00 Aktuelle Stunde.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Buffalo Bill, der weisse Indianer. Amerikaanse film (1944) van William Wellman met Joel McCrea en Maureen O'Hara. Bill Cody werkt als bizonjager en spoorzoeker voor een fort aan de grens van het gebied der Cheyenne-Indianen. Hij bevrijdt senator Frederici en diens dochter Louisa uit handen van de Indianen.
- 21.45 Landesspiegel. Reportage over de vraag of er werkelijk werk komt voor allen indien er een arbeidstijdverkorting wordt doorgevoerd.
- 22.15 Die Welt der Wunderkinder. Documentaire over de jaren vijftig in Duitsland, de jaren van het „Wirtschaftswunder”.

Aansluitend: Journal

Duitsland 3/SWF

- 18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege. Fysica.
- 19.00 Beilrleutung inklusive Mehrwertsteuer. Engels TV-spel.
- 20.30 Bilderbogen. Ich gehe in ein anderes Blau. Film.
- 21.00 Sport onder de loep.
- 21.45 Magazin regional. Politiek.
- 22.15 Zugabe.

BFBS

- 13.30 Get up and go.
- 13.50 Schools: My world.
- 14.10 Schools: How we used to live.
- 14.30-14.55 About Britain. Programma rond de cameraman Ted Eales.
- 16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
- 17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
- 17.50 Clock on. Nieuwe serie rond grappen en grollen.
- 18.15 Grange hill. TV-serie. Terug op school realiseert Jonah zich dat er gewerkt moet worden.
- 18.45 The News.
- 19.00 Hi-de-hi. TV-serie.
- 19.30 Kingswood. TV-serie.
- 20.15 The Morecambe and Wise show. Eric Morecambe en Er-

BZN in Montfort

MONTFORT - BZN, de Band zonder Naam die zojuist een „Gouden harp” in ontvangst mocht nemen voor de vele nummers waarmee men in het verleden hits scoorde, komt komende zondag naar Montfort. Daar treedt deze succesvolle Nederlandse formatie 's avonds op in zaal Housmans. Behalve veel successen uit het grijze verleden brengt BZN ook zijn recente hit „Twilight” en nummers uit de elpee „Pictures of moments”. Het programma begint om 20.30 uur, de entree bedraagt een tientje.

● BAND ZONDER NAAM

...zondagavond in Montfort...

- nie Wise ontvangen Trevor Eve, Wayne Sleep, Jimmy Young en anderen.
- 20.40 World in action. Informatief programma.
- 21.05 Tenko. Nieuwe dramatische serie.
- 22.00 BBC-News.
- 22.25Minder. Tv-serie.
- 23.15 Weerbericht.

België/BRT 1

- 18.00 Tik Tak. Voor de kleintjes.
- 18.05 Chips. „De familiebande”. Amerikaanse jeugdserie.
- 18.50 Juke box. Paul Mauriat: L'amour est bleu.
- 18.55 De verlaten plantage. Documentaire.
- 19.20 Uitzending door derden. Een programma van de Groene Omroep.
- 19.40 Mededelingen, programma-overzicht en Quarté.
- 19.45 Journal.
- 20.10 Kunst-zaken.
- 20.15 Cinemanie. Filmkuis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
- 21.00 Panorama. Wekelijks actualiteitenmagazine.
- 21.50 Dallas. Amerikaanse serie.
- 22.35 Quarté, Journaal en Coda.

België/BRT 2

- 19.00 Een vinger in de pap. Magazijn voor jongeren tussen 12 en 15. Vandaag: „Kinderen van gescheiden ouders”.
- 19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
- 19.45 Journal.
- 20.10 Kunst-zaken.
- 20.15 De groene vogel. Westduits TV-film van Istvan Szabo met Hannelore Elsner en Peter Andorai.

België RTBF 1

- 14.00 Schooltelevisie: Ritme.
- 14.30 Oude beschavingen.
- 15.00 Nederlands.
- 15.45 Mededelingen Onem.
- 17.00 Schooltelevisie. Kunst en geschiedenis. De twintigste eeuw.
- 17.25 Plein jeu. Gevarieerd namiddagprogramma.
- 19.08 Ce Soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journal.
- 19.55 Autant savoir. Documentaire.
- 20.20 Carnage. Amerikaanse politiefilm (1972) van Michael Ritchie met Lee Marvin, Gene Hackman en Angel Tompkins. Aansluitend: Le carroussel aux images et Le monde du cinema, filmnieuws van Selim Sasson.

22.45 Journal.

België/RTBF 2

- 18.00 Le Saint. Britse serie met Ro-

- ger Moore als Simon Templar.
- 18.50 L'agent sans secret.
- 19.00 Politieke uitzending. Bedenkingen omtrent het liberalisme.
- 19.30 Journal.
- 19.55 Au dela de l'histoire. De kathedralen uit de prehistorie.
- 21.00 Der ring des Nibelungen. De Walkure, deel 2. Opera van Richard Wagner met Donald McIntyre, Peter Hofmann, Jannine Altmeyer.
- 22.20 Clap la fête aux images. Films van jonge cineasten.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kleetsmajor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Voor de Marokkaanse vrouwen. 10.03 De AVRO-Klok. Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Praatpaal per adres - Extra. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoor. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Alleman veren. 15.03 Mensen met een stem. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zondtijd GPV. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Agenda. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitri-ne. 20.30 Spektakel. 21.30 Economie voor iedereen. 22.00 Epilepsie voorlichting. 22.40 De liturgie van de goede week en Pasen. 23.00 - 23.55 Het kastje van oma.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 De Havermoutshow. 9.03 De

- Hugo van Gelderen show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 Pop of een envelop. 15.03 Tors Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry maat's Soul Show. 23.02-24.00 Elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

- 7.02 Morgenrood. 9.00 Ivo Pogorelic. Piano. 10.20 Uit de Italiaanse literatuur. 12.25 Operette. 13.05 Muziek van Mozart. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdag-avondmuziek-magazine.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur. 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

- Oost-Vlaanderen. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Bel-etjes.

- Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De middag-post.

- Antwerpen. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Pluche Palace International.

- Brabant. 17.05 Popom popom 18.00 Focus. 18.15 Popom popom (2) 18.50

- Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.

- West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.00 De nachtridder. Liedjes uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

- 12.30 - 13.00 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek; 18.00 ANP-nieuws; 18.03 ROZ-Aktueel; 18.15 Het Geheim: programma rondom kunst, vanavond een gesprek met Gerard-Jan Rijnders, de artistieke directeur van Zuidelijk Toneel Globe, o.a. over de drie laatste produkies van het gezelschap; 18.50 - 19.00 Programma voor de Marokkanen. Remigratie.

Luxemburg/RTL

- DUITS. Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

- 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061. 11.00 Rund um die Welt. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt..

(ADVERTENTIE)

Xenos-rek.

Solide blankhouten rekken, eenvoudig te monteren.

Let op de kwaliteit: 19 mm 1e kwaliteit naaldhout en maar liefst 38 cm diep, zelfs geschikt voor uw stereo apparaatuur.



xenos

Heerlen, Saroleastraat 35, tel. 713989.

de shpas begint beij schunck

Helemaal in de wolken met het

**ZILVERKLEURIG
RUIMTEVAARTPAK
GALACTICA**
maat 116 t/m 164

**ORIGINELE
CHINESE KIMONO'S**
prachtig geborduurd

KRULPRUIKEN
in felle kleuren
RUBBER MASKERS
't is geen gezicht!
voor maar

**OUWIEWER
SHOLLEK MIT
BESSEM**

EN NOE GEET
'T STUBBE

**LEKKER WARME
PAKJES VOOR DE
KLEINTJES**

aapjes, beerjes, muisjes, konijntjes,
varkentjes, kikkers, poesjes en
ijsbeerjes, in de maten 98 t/m 140
alle maten

**TCHIENG - BOEM
SHTEK** lekker rustig

**DE MOOISTE
CLOWNSBROEK
VAN HET ZUIDEN**

streepjesbroek met helpen, voorstuk
en strik
kindermaten vanaf
grote maten vanaf

DORUS TRUIEN
grote maten vanaf
STREEPKOUSEN
rood of marine vanaf
BEENWARMERS
diverse kleuren vanaf

**CLOWNSHEMDEN
"SCHÖÖÖÖN"**

In 4 kleuren, bedrukt
kort model
lang model

**MINIATUUR VILT
HOEDJES** goed gek
maar

**UIT ONZE GROTE
"SHMIENK" KOLLEKTIE**
Jofrika haarspray
glitter, color of hitcolor
Jofrika theater "shmienk"
Dozen
3.95
4.50

MR. OF MISS

AMERIKA 3-delige
kostuums voor hem of haar! in S, M,
L of XL
alle maten

REGENBOOG

PRUIKEN prachtige, volle
pruiken in 5 kleuren
zonnig prijsje

**2-DELIG
CLOWNSPAK** rood-wit

met grote pompoenen en kraag
het mooiste clownspak onder de 50,-

SMURFKIEL
met originele

SMURFMUTS
maat 104 t/m 140
alle maten

**SMURF JE SMURF
MAAR BLAUW MET
SMURFEN - SHMIENK**

3.95



Schunck
vasteloavend
kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen

TOTALE UITVERKOOP

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN

20 tot 60% korting

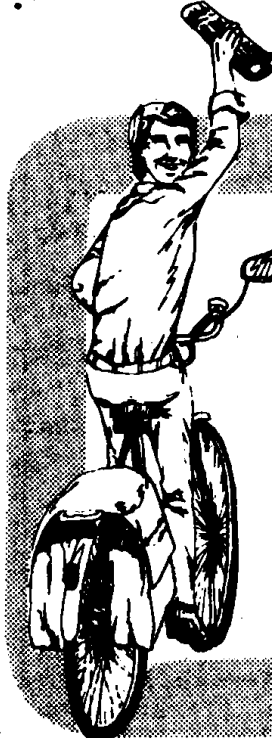
ALLÉEN IN DE
HONIGMANSTRAAT 31,
HEERLEN. TEL. 045-714914

schuin v.o postkantoor.
De verse weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!



KOREMAN
Oosterse Tapijten

Horiz	395x315	voorheen	4450,-	nu	2750,-
Kaskay	345x246	voorheen	1950,-	nu	1250,-
Tahriz	360x248	voorheen	3790,-	nu	2250,-
Ardebil	335x240	voorheen	3420,-	nu	1700,-
Kaskay	322x218	voorheen	7450,-	nu	3950,-
Mikran	291x195	voorheen	2530,-	nu	1195,-
Bijran	248x175	voorheen	2875,-	nu	2150,-
Khorasan	299x200	voorheen	4935,-	nu	2950,-
Sarugh	289x201	voorheen	1950,-	nu	1250,-
Afschar	291x191	voorheen	2950,-	nu	1495,-
Goltagh	289x210	voorheen	2430,-	nu	1950,-
Becktiar	297x181	voorheen	2975,-	nu	1495,-
Tahriz	286x199	voorheen	2080,-	nu	1195,-
Horiz	246x170	voorheen	1495,-	nu	1195,-
Afschar	243x171	voorheen	1290,-	nu	850,-
Liljan	180x121	voorheen	925,-	nu	650,-
Kaschmir	210x137	voorheen	4350,-	nu	2950,-
Becktiar	193x130	voorheen	1350,-	nu	875,-
Ardebil	205x151	voorheen	1320,-	nu	950,-
Horiz	198x134	voorheen	985,-	nu	550,-
Kaskay	215x162	voorheen	2150,-	nu	1450,-
Becktiar	200x155	voorheen	1240,-	nu	950,-



Voor ELKENRADE en TRINTELEN vragen
wij een

Bezorger m/v

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur.
Melden: Limburgs Dagblad, Nobelstr. 12
Heerlen, tel. 045-719317.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

VERS VLEES VERUIT HET GOEDKOOPST

donderdag t/m zaterdag a.s.

**KILO MAGERE
VARKENSLAPPEN 8.50**

**KILO MAGERE
VARKENSROLLADE 9.90**

**150 GR. SAKS
SMEERWORST 1.00**

alleen donderdag

**KILO HALS-
KOTELETEN 7.80**

VLEESPALIS

JUCH

BEEK • Markt 2 • Heerlen • Geleenstraat 52 • KERKRADE • Markt 34 •
GELEEN • in de Aldi markt Annastraat 44 • VALKENBURG • naast de Aldi markt
• in de Aldi markt • SCHAESBERG • naast de Aldi markt Hooftstraat 130-132
• SITTARD • in de Aldi markt Lijzenbroekweg 1

**OOK WIJ
RUIMEN OP!**

NIEUW:

Aanbiedingen in Polo - Golf
Jetta - Scirocco - Passat - Santana en Audi

OCCASIONS:

sterk afgeprijsde gebruikte wagens van alle
merken



Profiteer nu ook van onze goedkope
financieringsvoorwaarden



Verkoopcentrum **Vencken** Peter Schunckstraat Heerlen
(hoek Heerlerbaan) Tel. 045-412641

GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	180x	240x
5000	146,-	125,-	93,-	-	-
10000	281,-	239,-	176,-	126,-	-
15000	415,-	352,-	258,-	185,-	164,-
20000	550,-	466,-	340,-	242,-	214,-
25000	685,-	580,-	423,-	300,-	265,-
30000	819,-	694,-	505,-	358,-	316,-
40000	1089,-	921,-	669,-	474,-	418,-

Alle bedragen mogelijk t/m 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m
240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenlig-
gende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL CC). Con-
tinuïteitsrent, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een des-
kundig advies even langs op kantoor: Hornmierenweg 130, Heer-
len, of bel

UW INTERMEDIAIR

045-219691/224070

RIANT WONEN IN SCHINNEN

Als u er meer van wilt weten,
kom dan naar onze

INFORMATIE-AVOND

vandaag om 19.30 uur
in café Gorissen ('t Centrum),
Dorpstraat 22 te Schinnen.

De besproken onderwerpen zijn o.a.:

- Voor wie is de bijdrage en hoe werkt de regeling?
- Hoeveel bijdrage kunt u krijgen?
- Kostenbegroting en uitleg financieringsvoorbeelden.
- Belasting voordelen.
- Vergelijking tussen huren en kopen.



stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255

Verkoop bij executie. Op
vrijdag 21 januari 1983 te
11.00 uur, zal ten laste van
W.M. Raes, wonende te
Schinveld, Nieuw-
straat nr. 22. Worden ver-
kocht: een personenauto
Pontiac Firebird. De ver-
koop vindt plaats: op de
parkeerplaats achter het
centraal belastingkantoor te
Heerlen, Groene Boord
21, en geschiedt a contant
zonder opgeld. De goede-
ren zijn een half uur vóór
de verkoop vóór eenieder
te bezichtigen.
De deurwaarder belast
met de executie.
Timmermans A.G.J.

Door de echtelieden, M.H.
Hamers, constructeur,
en A.A. Hardy, zonder be-
roep, wonende te Maas-
tricht aan de Kalfstraat no.
64, is bij de Arrondisse-
ments-Rechtbank te Maas-
tricht een verzoekschrift
ingelegd tot het maken
van een akte van huwe-
lijksvoorwaarden overeen-
komstig het ter griffie van
de Rechtbank ter inzage
liggend ontwerp.
Kraachtermede beschikking
van voormelde Rechtbank
d.d. 6 januari 1983 worden
eventuele crediteuren op-
geroepen om op donder-
dag 10 februari 1983 des
voormiddags te 10.10 uur
in Raadkamer der Rech-
tbank te verschijnen ten-
einde op voormeld ver-
zoekschrift te worden ge-
hoord.
Mr. H.J.M. Gulikers
procureur van verzoekers
Alexander Battalaan 40,
6221 CE Maastricht.



ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZON-
DAG
DE DISCOTHEEK IN HEERLEN
BONGERD
HEERLEN
TEL. 712224

Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree
+ consumptie gratis

Gevonden/verloren

Verloren: PASP
Teg. ger. vergoeding
te bez. Tel. 045-2582

Weggelopen POES
vlekt, grijs wit met
poten. Omg. Graver
rug te bez. teg. bel
Graverstr. 168, Ken
West 412269.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

6e WEEK **Annie**

steelt de show!

"Schitterend
kijkspeel, zang,
dans en vertier."
(Trouw)

"Adembenemende
show" (Nieuwsblad
van het Noorden)

"Prima
amusement"
(De Telegraaf)

Annie

Dag 8.30 - Wo 2.30-8.30, Za Zo 7.00-9.30 A.L.

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

Alleen Patrick Hale kan
een radeloze president,
het hoofd van de CIA,
'n snelschietende generaal,
terroristen,
'n wapenhandelaar en
religieuze fanatici ervan
weethouden de wereld
te vernietigen.

Maar hij heeft andere
zaken aan zijn hoofd.

**DE MAN
MET HET
DODELIJKE OOG**

SEAN CONNERY
(THE MAN WITH THE DEADLY EYE)

niet op
maandag

Dag 8.00, Wo 3.30-8.00, Za Zo 3.30-7.00-9.30 12 J

barrikade

LA LUNA
Een nieuw
meesterwerk van
Bernardo Bertolucci

JILL CLAYBURGH
"LA LUNA"
MATTHEW BARRY
VERONICA LAZAR

Maandag 8.00 uur 16j

**stadsschouwburg
heerlen**

20 jan.
23-13.30 u.

Lunchpauzeconcert
MAASTRICHT
toegang gratis

20 jan.
20.00 u.

NEDELANDS DANSTHEATER m.m.v.
Het Nederlands Balletorkest o.l.v. Dav.
Porcelijn.

21 jan.
20.00 u.

"Muziek voor een piek"
LILIAN CLEVEN, klarinet, **ANS HUM-
BLET**, sopraan; **MIKE OTTENHEIJM-
VAES**, piano.

21 jan.
20.00 u.

Concertino **UNISOMO**
entree: f 12.50, CJP Pas 65 f 7.50, pas-
se-partout f 2.-

22 jan.
20.00 u.

Enige Limburgse uitvoering!
Josef Ruiter en Dolf de Vries in "DUET
FOR ONE" van Ton Kempinsky
entree: f 10.-, passe-partout f 2.-

23 jan.
20.00 u.

Koffieconcert
MIEL COOLS Tot het licht uitgaat...
entree: f 5.50, paspoorthouders en kin-
deren tot 14 jaar f 4.-, passe-partout
f 2.-, inkl. koffie limonade Kindercreche
f 2.50 inkl. versn.

23 jan.
14.30 u.

Speeltheater uit Gent
"VOGEL-VRIJ" kinder musical
entree: f 5.-, passe-partout f 2.-

27 jan.
20.00 u.

Lunchpauzeconcert
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
o.l.v. Jan Cöber
Toegang gratis

27 jan.
20.00 u.

Winkbulle-revue 1983
"HEELE OAPE UNISJAD"
Entree: f 15.-, f 13.50, excl. garderobe.

29 jan.
20.00 u.

Bejaardenmatinee
Winkbulle-revue 1983 **"HEELE OAPE
UNISJAD"**
Entree: f 7.50, f 6.50.

29 jan.
20.00 u.

Winkbulle-revue 1983 + bal
"HEELE OAPE UNISJAD"
Entree: f 18.50, f 16.-, incl. bal en excl.
garderobe.
Tijds. bal: orkest The All Sounds.

30 jan.
20.00 u.

JEUGDREVUE WINKBULLE
Entree: f 4.-, excl. garderobe

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur; zaterdag
10.00-12.00 uur. Voor de uitvoering: vanaf een uur voor aanvang.
Tel. (045) 716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 20 jan., 20.00
Wingrachttheater

Kabaret Natascha Emanuels.
Voor een bloem op de pijnhoop.

21 jan., 19.15
Wingrachttheater

Muziek-voor-een-piek.
Pianoduo Jet Janssen, Augustine Bauer.

21 jan., 20.00
Wingrachttheater

Caecilia Consort.
Kamerorkest

26 jan., 14.30
Wingrachttheater

Jozef van den Berg.
Kindervoorstelling - Het geheim van de
toren.

26 jan., 20.00
Wingrachttheater

Silly Wizzard.
Scholse folk.

27 jan., 20.00
Wingrachttheater

Jozef van den Berg.
De dans van de Bullenaar.

28 jan., 19.15
Wingrachttheater

Muziek-voor-een-piek.
Pianoduo Jet Janssen, Augustine Bauer.

28 jan., 20.00
Wingrachttheater

Staats Poppentheater BRATISLAVA.
Die Verloren Melodie

30 jan., 20.00
Wingrachttheater

PIANORECITAL.
Heidi Hendrickx, Levente Kende

2 febr., 20.11
Wingrachttheater

CARNAVALSCONCERT.
M.m.v. KSO, CMK 1912, Scapino Ballet,
Jacqueline Jacobs, Hub Delamoye, Ger
Witlag

3 febr., 20.11
Wingrachttheater

CARNAVALSCONCERT.
M.m.v. KSO, CMK 1912, Scapino Ballet,
Jacqueline Jacobs, Hub Delamoye, Ger
Witlag

Kassa geopend: ma t/m vr 10-15 uur; za 10-12 uur. Tel. reserve-
ren vanaf 11.00 uur: 045-454141.

E.T.
en zijn avontuur
op aarde.

7e WEEK

A STEVEN SPIELBERG FILM

E.T.
THE EXTRA-TERRESTRIAL

Hij is bang.
Hij is helemaal alleen.

Maand t/m Vrijd. 2.30 - 8.30 uur.
Zat. en Zond. 2.30 - 5.00 - 8.30 uur.

GROTE ZAAL

TEL 045-713030

**cultureel centrum
sittard 04490-24400**

Vrijdag, 21 jan.
20.15 uur
grote zaal

Heropeningsvoorstelling Cultureel Cen-
trum:
Limburgs Toneel Sittard Yerma. Na af-
loop nazit met het Maastichts Salon Or-
kest.
Deze voorstelling is uitverkocht.

Zondag, 23 jan.
12.00-17.00 uur
alle zalen

OPEN-HUIS-DAG. Vele fanfares en har-
monieën werken mee aan deze dag,
waarin u in de gelegenheid wordt gesteld
een kijkje achter de schermen te nemen.
Officiële opening: 12.30-13.30 uur door
burgemeester J. Tonnaer. Er is de hele
dag een kindercreche aanwezig: toegang
gratis.

Zondag, 23 jan.
Grote Kerk

Het geplande concert van de Philhar-
monie is uitgesteld naar zondag 24 april a.s.

Vrijdag, 28 jan.
20.15 uur

Bessen. Komedie van Jos Brink met o.a.
Hetty Verhoogt en Henny Orri.
Toegangsprijs: f 17.-, f 19.50, f 22.-.

Zaterdag, 29 jan.
21.00 uur, foyer

Galaprinzenbal.
Muziek: Jumbie Band m.m.v. de Globe-
trotters.

Zondag, 30 jan.
12.00 uur, foyer

Koffieconcert: **Frederic Meinders**, piano.
Werken van Bach, Fauré, Rachmaninov
en Ravel.
Toegangsprijs: f 7.50 inkl. 1 kop koffie.

Openingsstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-13.00 en 14.00-
16.00 uur; zaterdag en zondag: uitsluitend op voorstellingsdata ge-
opend vanaf één uur voor het begin der voorstelling.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur. Centr.
gel. bij bushalte in Hoens-
broek. Tel. 045-214517.

NIJEUWENHAGEN te
huur: sl.kamer, kamer,
keuken, douche + w.c., eig.
ingang. Tel. 045-317786.

KAMERS te h. in rustige
omgeving. Dr. Calstr. 13,
Schaebe (bij station).
Tel. 045-721658. Na 18 u.
045-313898.

Te h. **KAMER** centr. gel.
alle comf. Te bevr. tel. 045-
411863.

Mooie **ZITSLPK**, c.v.
keuk., douche, Panneshet-
derstr. 1+19, Kerkrade.

Wij stellen ruimte ter be-
schikking voor dames, die
echt prive willen werken.
In een rustige omg. Voor
incl. Br.o.n.r. E 465 LD GE-
LEEN, Markt 3, 6161 GE.

Te h. **BOVENWONING**
voor paar zonder kind. Ha-
merstr. 5, Hrl.

2 doord. gem. en gestoff.
KAMERS + eigen keuken
te huur. Tel. 422610, Kerk-
rade-West.

Te h. carnavals- en OUDE-
WIJVENPAKJES. Bou-
mans, Vredeshofstr. 22, Ter-
winsten. Tel. 045-411960.

Gem. **KAMERS** te h. Te vr.
Beersdalseweg 66, Hrl. Tel.
045-725649. Na 17.00 uur.

Te h. gem. **ZITSLPK** met
keuken te Brunssum. Tel.
045-720350.

Te h. **KAMER** met keuken
en slpk. te Heerlen. Tel.
045-720350.

Te h. gemeub. **WONING** v.
alleenst. of paar te Kerkra-
de. Tel. 045-725607.

Ter overname aangeb. in
Maasticht, goed rende-
rend CAFE nabij centrum.
Ruime woning aanwezig.
Br.o.n.r. MA 196 LD, Sta-
tionsstr. 27, 6221 BN Maas-
tricht.

Te h. **APPARTEMENT** te
Bleijerheide, 2 slpks.,
huursubsidie mog. Te bevr.
Slakstr. 23, Kerkra-
de.

KAMERS te h. m. volpen-
sion en discotheek. Tel.
045-413642.

Gemeub. **ZITSLAAPKA-
MER** m. apart gemeub.
slpk.kamer te Nieuwenha-
gen. Tel. 045-321988.

Te huur **KAMER** Heerlen.
incl. tel. 04495 3370.

Te h. luxe **APPARTE-
MENT** v. 1 a 2 pers. gem.
Kerkrade. Tel. 045-
725667-351756.

Te h. gem. **KAMERS** met
keuken en douche, c.v. Co-
riovallumstr. 51, Heerlen.
centr.

2 mooie **KAMERS** te huur.
Rijksweg 20, 91, Gele-
en. Incl. 045-315960.

KAMERS te h. rustig va.
f 298.- p.m. centr. Heerlen,
na 16.00 uur. Tel. 045-
71381.

Te h. gem. **ZITSLAAP-
KAMER**, keuken, slpkam.,
gez. gebr. bad + w.c., eigen
ingang, liefst vrouwelijk.
Tel. aanw. tel. 045-732887.

Te huur luxe **WONING** te
Maasmechelen-Belgie,
grote woonkamer, keuken,
3 slpks., badk., balkon,
garage, berg., huurpr. f 520.-,
tel. 04490-17021.

KAMERS te huur voor
verpleegster of secretares-
se, c.v. nabij centr.
Heerlen. Br.o.n.r. SB 570
LD Fr. Brensl. 4, 6371 GV
Sch'berg.

VIDEOFILMS aan huis
bezorgd, zonder meerprijs.
VCC, Beta, VHS. Tel. 045-
323647.

KAMER te huur voor heer
in centrum van Geleen.
Inl. Graaf Huyln. 2B.

**Bauknecht
wasautomaat**
12 Basisprogram-
ma's en automatische
temperatuurregeling.
★ KEMA KEUR.
Normaal 909.-
699.-

**Ignis
dubbeldeurs koelkast**
ARF 821, koelruimte 183 liter
netto inhoud met volautomatisch
ontdooi systeem, "vocht-koude" sys-
teem, diepvriesruimte 37 liter netto,
h x b x d: 133 x 55 x 60 cm.
Van 798.-
599.-
voor

Philips Cassetdeck
Elektronisch gestuurd
cassette-deck met
Dolby, Soft-touch en
VU-meters met licht.
van 430.- voor
289.-

Philips Cassetdeck
Elektronisch gestuurd
cassette-deck met
Dolby, Soft-touch en
VU-meters met licht.
van 430.- voor
289.-

**Summer
Lovers** 16 Jaar

Drie jonge mensen beleven 'n
zomer om nooit te vergeten.
Dag 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

ALIEN 2
2e WEEK

David, t/m zondag
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

missing.
JACK LEMMON
SISSY SPACEK

ma t/m woensd.
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

101 DALMATIËRS
6e WEEK

Zat., Zond., Woensd. 2.00 uur A.L.

**DE GROTE
BESCHUIJFING**
3e WEEK

Een zaak die geheel uit de hand
loopt

**KENTUCKY
FRIED MOVIE**
Dond. t/m Zond. 22.45 uur 16 Jaar

Een fantastisch
SPECTACULAIR film
waarin

De gekste vechter
THE KID WITH A TATTOO

Dond. t/m Zond. 22.30 uur 16 Jaar

**2 NACHT-
PROGRAMMA'S**

FORUM bioscopen Sittard

"Wij zijn de toekomst!
...en niemand kan
ons stoppen."

Technical 35

Van de makers van
„The Cannonball Run“
nu een nieuw,
fantastisch avontuur

Technicolor

CLASS OF 1984
een Mark Lester film
PERRY KING
MERIE LYNN ROSS
TIMOTHY VAN PATTEN
STEFAN ARNGRIN MICHAEL FOX
RODDY McDOWALL

MEGAFORCE
CONCORDE FILM CO

Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

Videobezitters opgelet!

Vanaf nu kunt u bij Vicaf originele videocassettes vanaf
f 5.- per week huren. Vicaf Stationstr. 31 Sittard.

Te huur in centrum Heerlen

**goed café
met bovenwoning**
geen inventarisovername, wel borgstorting. Direct te
aanvaarden. Tel. 045-717806 na 18.00 uur.

SCHUNCK ELECTRO RUIMT OP!

Philips kleuren TV
26 CS 1006, 66 cm
groot beeld, tip/druk-
toetsen voor directe
afstemming op 12
voorkeuzenders,
Van 1995.- voor

Philips Audio Rack
Racksysteem met geïntegreerd
stereo-muziekstelsel
- Tuner met FM, midden- en
lange golf - Versteker met
2 x 15 W muziekvermogen
- 2 meters voor vermogens-
indicatie - Aansluiting
voor microfoon en
hoofdtelefoon

- Automatische opnameregeling
- Auditorack in zwart essemotief

798.-

**Indesit stoom/
sproei
strijkijzer**

Van 69.-
voor **39.95**

**Indesit volaut.
brood-
rooster**

van 69.-
voor **39.95**

**Philips platen
speler**
F7122
HiFi stereo,
kompleet
met element.

Van 280.- voor **189.-**

PASSAGE
18 JAAR
Dagelijks doorlopend
van 20 tot ca 24 uur

**DE
ONVERZADIGBAREN**
HARDE PORNO

18 JAAR
dond. t/m zondag
om 24.00 uur
NACHTVOORSTELLING

**Met jouw
duiveltje
in mijn
doosje**

Een erotische explosie die
doorklinkt tot in de zevende
hemel.

**CINEMA ROYAL
HOENSBROEK**
Nieuwstr. 82 Tel. 214197

Vrijdag t/m dinsdag
dagelijks 8.30 uur
Zondag 2, 5 en 8.30 uur

**De nieuwste
André van Duin film
DE BOEZEMVRIEND**

Te huur APPARTEMENT,
kamer met keukenblok,
slpk., zitb., w.c., berg-
ruimte met c.v. (voor alleenst.),
geen samenwoners toe-
gest. te Hoensbroek. Tel.
514442.

MAASTRICHT. Te huur leuk gelegen appartement aan
de rand van de stad Maastricht, in het mooie Limburgse
heuvelslandschap en bij overdekt winkelcentrum en an-
dere voorzieningen. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met
ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeer-
plaats. Met huursubsidie. Voor inlichtingen gelieve u te
bellen tussen 10 en 20 uur: tel. 043-614084.

Te huur aangeboden
café-restaurant/bistro
in centrum van Sittard, vestigingspapieren vereist. Incl.
tel. 04458-2045 of 040-451445.

Wegens familie-omstandigheden te huur
zeer goed café
midden in het hart van Limburg m. 2 woonverdiepingen.
Zeer gunstige overname. Direct te aanvaarden. Tel.
04930-13808.

Te h. **VIDEOBANDEN** op
moederband. Geen in-
schrijfgeld. Open van 2.9
uur, 's zondags van 2.6 uur.
Videotheek Hollywood,
Licht 42B III, Kerkrade-
West, middelste hal.
Mooie **BOVENWONING**
met tuin incl. gas, water,
licht f 790.- per mnd. te
Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. **VIDEOBANDEN** op
moederband. Geen in-
schrijfgeld. Open van 2.9
uur, 's zondags van 2.6 uur.
Videotheek Hollywood,
Licht 42B III, Kerkrade-
West, middelste hal.
Mooie **BOVENWONING**
met tuin incl. gas, water,
licht f 790.- per mnd. te
Kerkrade. Tel. 045-443380.

Philips Audio Rack
Racksysteem met geïntegreerd
stereo-muziekstelsel
- Tuner met FM, midden- en
lange golf - Versteker met
2 x 15 W muziekvermogen
- 2 meters voor vermogens-
indicatie - Aansluiting
voor microfoon en
hoofdtelefoon

- Automatische opnameregeling
- Auditorack in zwart essemotief

798.-

Philips Audio Rack
Racksysteem met geïntegreerd
stereo-muziekstelsel
- Tuner met FM, midden- en
lange golf - Versteker met
2 x 15 W muziekvermogen
- 2 meters voor vermogens-
indicatie - Aansluiting
voor microfoon en
hoofdtelefoon

- Automatische opnameregeling
- Auditorack in zwart essemotief

798.-

**Indesit stoom/
sproei
strijkijzer**

Van 69.-
voor **39.95**

**Indesit volaut.
brood-
rooster**

van 69.-
voor **39.95**

**Philips platen
speler**
F7122
HiFi stereo,
kompleet
met element.

Van 280.- voor **189.-**

Autokino
Dagelijks voorst.
Projectiescherm
28 bij 12 m.
Regelbare
luidsprekers en
verwarmingkachel
voor iedere
auto.
Uw auto, Uw loge!

DAGEN 20.30 uur

Donderdag
Vrijdag
20-21 jan.

DE TWEE MISSIONARISSEN
Een lachspektakel met TERENCE HILL & BUD
SPENCER 'Vier vuisten voor het geloof' (a.l.)

Zaterdag
Zondag
22-23-24 jan.

N DOLLE BEESTENBOEI
L'Animal. De Vreemde film van het jaar!
Met Jean Paul Belmondo en Raquel Welch (a.l.)

Dinsdag
Woensdag
25-26 jan.

DE KANONNEN VAN NAVARONE
Opnieuw in roulatie. De legendarische avontu-
rentfilm met G. Peck - David Niven - Ant. Quin
(12 j)

DAGEN 22.45 uur

Donderdag
Vrijdag
20-21 jan.

SLAUGHTER IN CHICAGO
Schokkende waarheid over een van de bloedig-
ste daden in de Amerikaanse geschiedenis (16 j)

Zaterdag
Zondag
22-23-24 jan.

DE VROLIJKE TIROLER SEX KLINIEK
Lachen is de beste medicijn
Der Kurpfuscher und seine Frauen (16 j)

Dinsdag
Woensdag
25-26 jan.

GEEN FILMVOORSTELLING i.v.m. de lengte
der film "DE KANONNEN VAN NAVARONE"
welke tegen normale entree-prijs wordt vertoond

FAMILIEVOORSTELLING

DAGEN 18.00 uur

Zondag
23 jan.

THE BEST OF TOM AND JERRY
Een Tom en Jerry festival!
90 minuten met 12 bekende tekenfilms (a.l.)

EXTRA MEDEDELING
gebruide van waterautomat
is er GEEN prive automaat

**Gratis twee-maandelijkse
filmprogramma verkrijgbaar
bij tankstations herkenbaar aan
de grote Autokino sticker**

Te koop BEEK, Margriet-
straat, Appartement. Inde-
ling: hal, toilet, douche,
woonkamer, keuken, 3
slaapkamers en berging.
Vraagprijs f 75.000.- k.k.
Inlichtingen: De Bruin
Assurantie BV, Nachte-
gaalstraat 91, Geleen, tel.
04494-40955

Te koop te HEERLEN
groot huis m. 9 kamers,
tuin enz. Tel. 045-219287.

KERKRADE. te k. vrijst.
woonhuis m. gr. garage,
mooie tuin. Ind.: gr. keu-
ken, gr. woonk., c.v. te
verd.: 2 slaapk., badk., m.
ligb., 2e verd.: 2 mansarde-
kamers en zolder met
mooie bar i.d. kelder. Kaal-
heidersteeng. 22. Pr.
n.o.t.k. Tel. 045-422327.

HEERLEN. Heerlerbaan te
koop leuke nieuwbouw
bungalow voor n klein ge-
zin. Ind. o.a.: woonkamer,
keuken, 2 slpk., badk., ber-
ging en gar. Koopprijs
f 145.848.- v.o.n. (subsidie
max. f 124.000.-). Aanvaar-
ding direct. Straatna
Heerlen Makelaardij B.V.,
Steensplein 25, 6411 ET
Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop of te huur in cen-
trum van KERKRADE
vrijst. woonhuis b. 74,
woonk. 34 m2, keuken, 1e
verd.: 3 slpks., gr. bak., gr.
achtertuin, en garage
7x8 m2, vrij te anv.
Koopprijs f 175.000.-, huur-
prijs f 900.- p.mnd.
Br.o.n.r. KE 618 LD Markt
42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. **HUIS**, 10 kamers en
keuken, 3 kelders en tuin.
Gel. Wilhelmijnstr. 32,
Hoensbroek. Te bevr. W.
Bosch, Varenbeukerweg
37, Heerlerheide.

Ignis 4 kg wasdroger
AW762, compacte
droogautomaat, op 2
warmtestanden in-
stelbaar, max. droog-
tijd 120 minuten (in-
klusief afkoelcyclus),
antikeuk. Van 660.-
voor

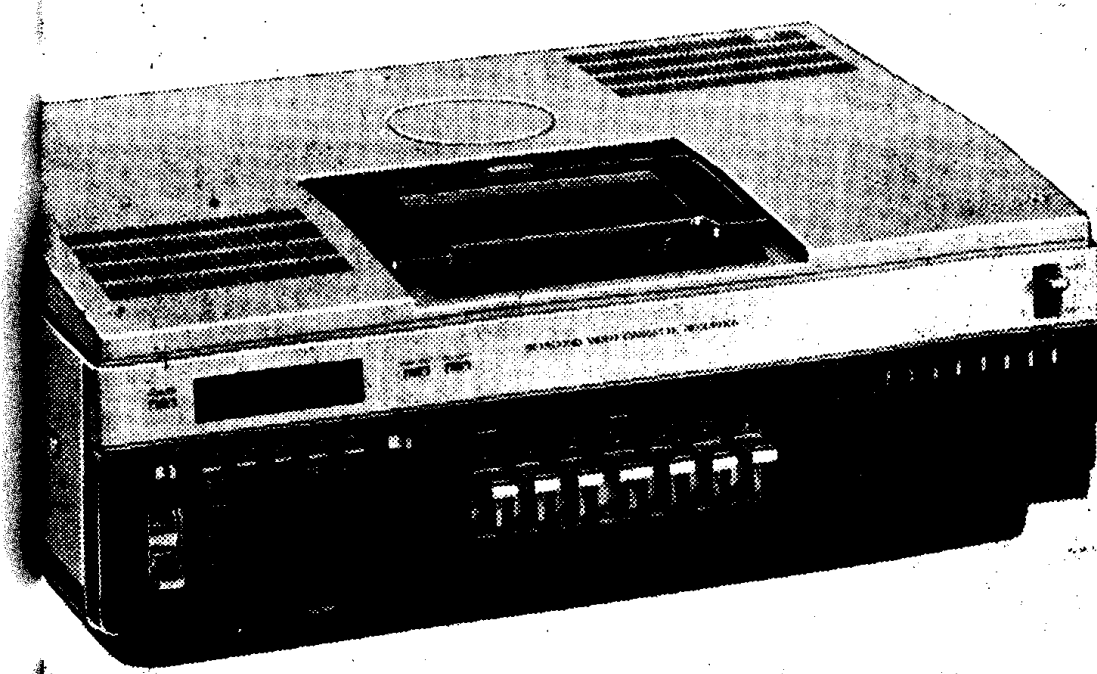
**Portable
zwart/wit TV**
Voor uiten thuis. Deze
draagbare buis.
Speelt op lichtnet en
autobatterij. Van
399.- voor

199.-

**Philips
koffiezet
apparaat**
Kapasiteit 2 tot 8 koppen.
Normaal 75.-
59.95

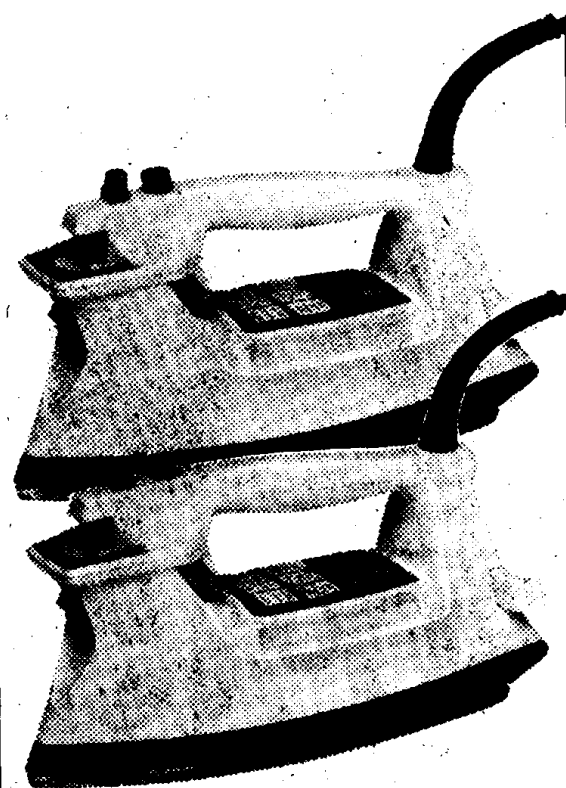
**Philips
koffiezet
apparaat**
Kapasiteit 2 tot 8 koppen.
Normaal 75.-
59.95

MIRO-VOOR NON FOOD



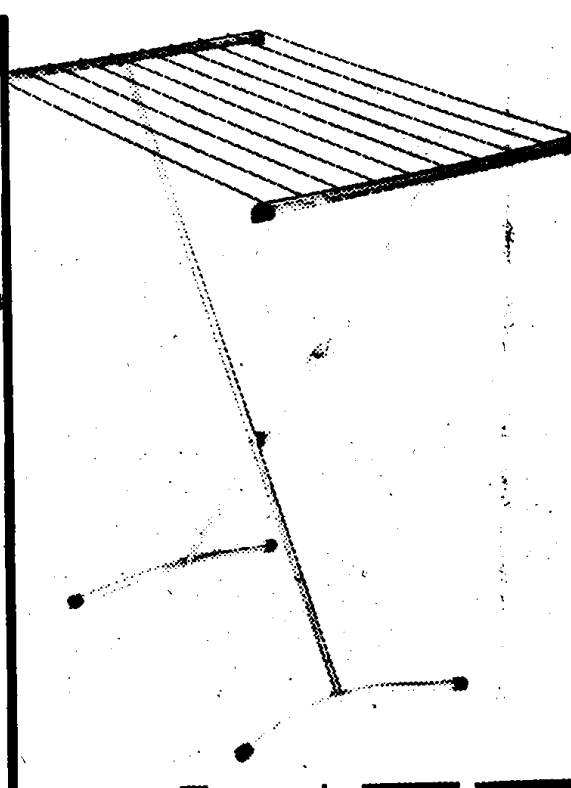
~~1698,-~~ **1148,-**

PHILIPS VIDEO RECORDER
TYPE TUR 810 BETA-SYSTEEM, 8 DOORKEUZE-KANALEN



~~112,-~~ **56,-**

GENERAL
ELECTRIC STOOM-
STRIJKIJZER
TYPE F 310



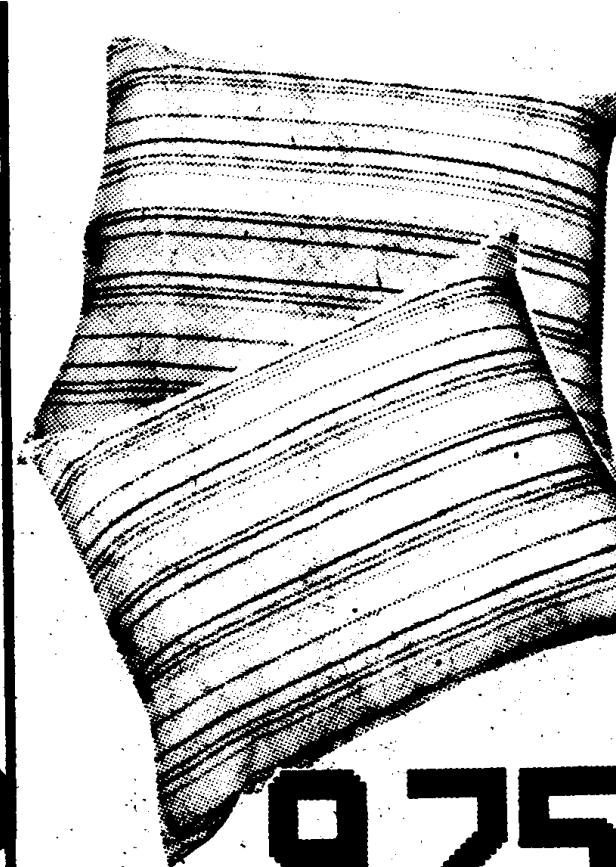
14.75

DROOGREK
METAAL, INKLAPBAAR
DROOGLENGTE CA. 8 METER



39,-

SENIOR
TRAININGSPAK
MATEN: S - M - L - EL
DIVERSE KLEUREN



9.75

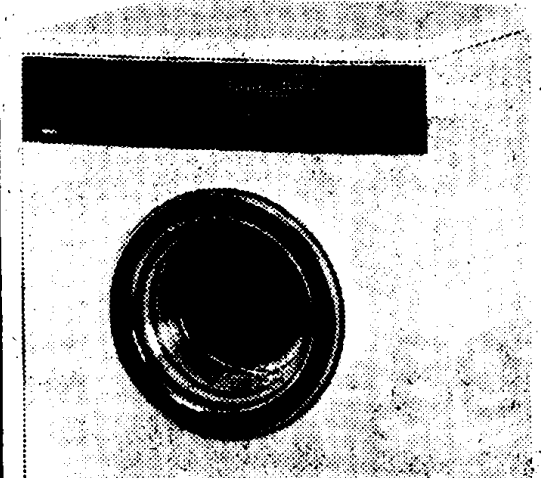
HOOFDKUSSEN
IN STREEP- OF RUITDESSIN,
ZACHTE ULOKUULLING,
60 X 70 CM



BLUE AIR
WASAUTOMAAT
TYPE AR 410

~~948,-~~ **558,-**

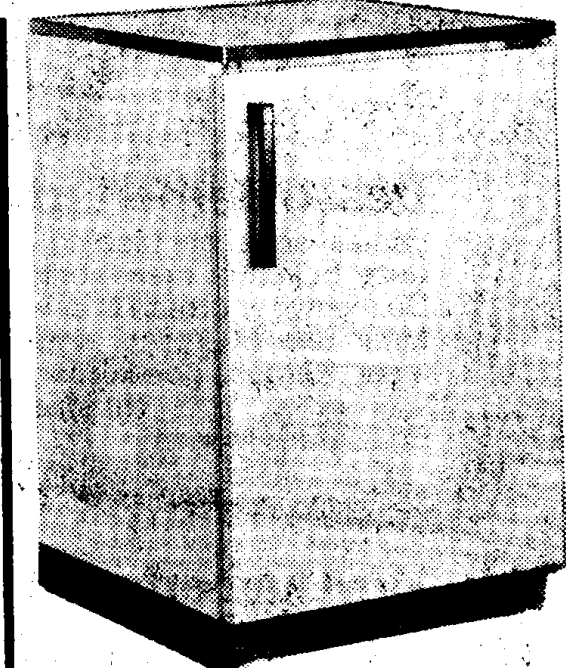
INHOUD: 5 KG DROOG WAS-
GED, 10 PROGRAMMA'S,
AUTOMATISCHE WASPOEDER
SERING, WOLMERK,
MONOKNOP BEDIENING



ZANUSSI
WASAUTOMAAT
TYPE Z 914 E

~~948,-~~ **658,-**

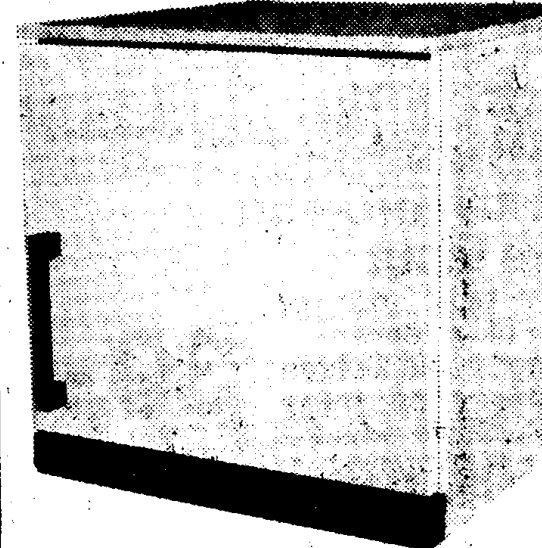
INHOUD: 4 TOT 5 KG WASGOED,
ENERGIE BESPARENDE
WASPROGRAMMA'S, MONOKNOP
MET BEVEILIGING TEGEN
FOUT IEUE BEDIENING,
LAAG ENERGIEVERBRUIK



TORRO KOELKAST

~~388,-~~ **255,-**

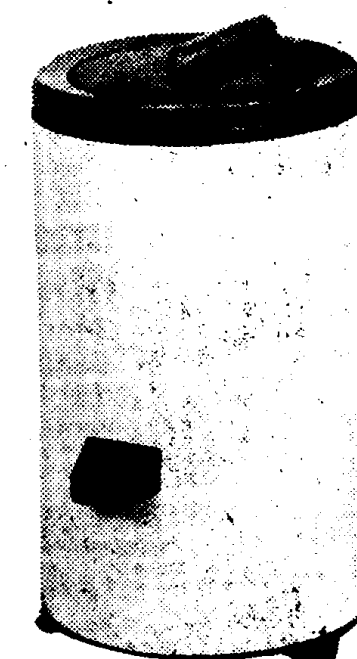
INHOUD: 140 LITER
MET KUNSTSTOF BOUWBLAD
THERMOSTAAT EN URIESUAK
OVER DE VOLLE BREEDTE



TORRO
DIEPRIESKAST
TYPE H-80 TK

~~568,-~~ **299,-**

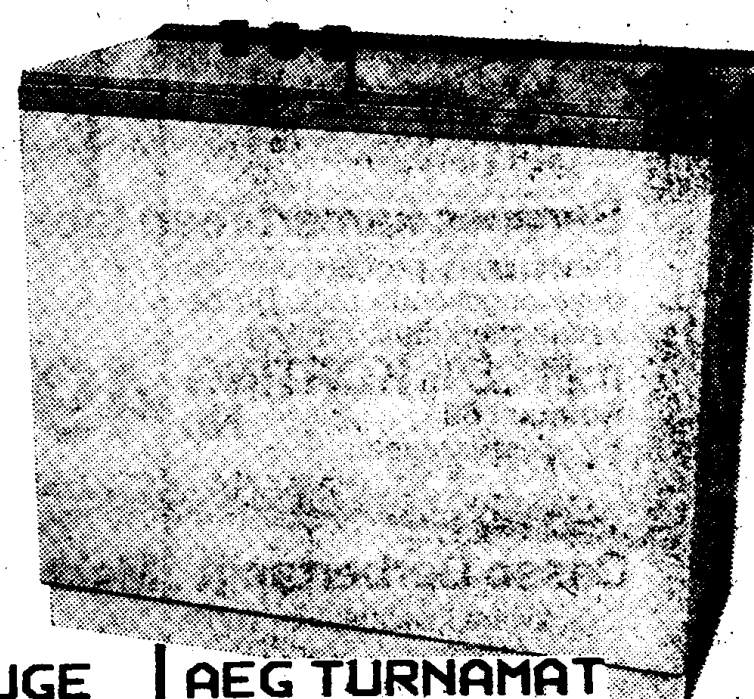
INHOUD: 80 LITER



AEG CENTRIFUGE
TYPE 6D 3528

~~338,-~~ **248,-**

2800 TOEREN, VERGRENDELDE
DEKSEL, MECHANISCHE
AUTOMATISCHE REM,
VERZONKEN HANDGREEP



AEG TURNMAT
TYPE TS

~~1498,-~~ **1198,-**

HALFAUTOMAAT,
TOERENTAL CENTRIFUGE 2800

WASMACHINES EN IJSKASTEN ALLEEN VERKRIJGBAAR IN MIRO BEEK

Bij Miro bespaar je dubbel!
Op Food en Non Food

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

<p>en motoren</p> <p>Voor CITROËN CX 2000 Pallas extra's f 2250,-. Inlevering mogelijk. Teneinde f 63. Voerendaal tel. 45100.</p>	<p>Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p> <p>Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p>	<p>Citroën Pallas CX 1979-08</p> <p>2500 diesel, 5 versn., schuifdak. Nieuwe motor, moet nog ingereden worden. Prijs: f 13.500. Volvo-dealer Jac. Klijn, Kerkrade, Strijthagenweg 123. Tel. 045-458000.</p>	<p>Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p> <p>Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p>	<p>Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p> <p>AUTO'S te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepekens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04403-2896.</p>	<p>Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.</p> <p>Te k. zeer mooie MITSUBISHI Lancer GL '76, 4-drs., radio f 2850,-; zuinig VW Polo f 77, f 3650,-. Tel. 046-250392.</p>	<p>Te k. HONDA Civic automaat type 77 f 3950,-; Renault 5 1e eig. type '78 f 4950,-; Opel Ascona '76 f 4500,-; Honda Civic '76 f 3250,-; Opel Ascona '75 f 1950,-. Rennemigstr. 29 Heerlenheide.</p>	<p>Te k. i.z.g.t. VW-BUS pers. vervoer, op gas, b.j. 78, 100% in orde, vr.p. f 1850,-. Insula 32, Molenberg-Heerlen.</p> <p>Te k. OPEL Kadett 13 SR juni 1980 3-drs. Prijs f 14.000,-. tel. 045-451697.</p>	<p>Te k. mooie PEUGEOT 504 L.b.w. '76, werk. goed, led. deuk, leuur. toegest. Tel. 045-318010.</p> <p>AUDI 80 LD, deuk. bruinmetallisch, met extra's in perfecte staat. 045-715986</p>
---	--	---	---	---	--	--	---	--

sensationele

Bankstel elken 1995,- nu 1595,-
Bankstel elken 2995,- nu 1995,-
Bankstel elken 3495,- nu 2695,-
2+3-Zits leder 4995,- nu 3500,-
2+3-Zits leder 3695,- nu 2900,-
1+2+3-Zits stof 2995,- nu 1995,-
2+3-Zits stof 3750,- nu 2850,-
2+3-Zits stof 3450,- nu 2250,-
Leeshoek 2-H-2 1850,- nu 1450,-
Leeshoek 2-H-2 1995,- nu 1650,-

Opruiming

Bankstel Louise XV 3350,- nu 1995,-
Eethoek blankelken kleur
6 stoelen + tafel recht 4495,- nu 3300,-
Eethoek boerenstijl - bies
6 stoelen + tafel recht 3695,- nu 2600,-
Keukeneethoeken in diverse uitvoeringen
Middel elken kleur 750,- nu 595,-
Dennen blank 825,- nu 695,-
Chroom bekleed 750,- nu 625,-

Hey & Zonen, Hoofdstraat 370 Hoensbroek

Bezoek ook onze andere adressen voor uw voordeel

Bloemenmarkt 32 Geleen - klassiek

Rijksweg Centrum 47 Geleen - modern

WINTERUITVERKOOF

in Limburgs grootste woninginrichting



Bergoss kamerbreed tapijt Reeds velen profiteerden van deze ongekennde prijs. Dit bekende merktapijt nu nog met 25% KORTING Normaal 69,- Nu 49,- En gratis leggen	Intertest kamerbreed ribvelours tapijt Zeer geschikt tapijt voor uw slaapkamer - of zolderverdieping. In zeer fraaie kleuren licht blauw - grijs - rood - beige Ongelooflijke prijs Nu 39,- En gratis leggen	Desso Berbertapijt Fantastische aanbieding van deze bekende merktapijt. De nieuwe voorraad is er weer. Meer dan 60 rollen. Komt u maar. Nergens goedkoper Nu slechts 98,- En gratis leggen	Parade Berbertapijt Probleemloos en sterk Berbertapijt met 'n fraai noppens structuur van 55% wol en 45% Acryl Winkelprijs 199,- Nu 30% KORTING 139,- En gratis leggen
Desso Berbertapijt „Mekran” Zeer zware kwaliteit van 100% zuiver scheerwol. Sorry Desso wij blijven de allerlaagste prijs handhaven. Nergens goedkoper Normaal 325,- Nu 225,- Nu 30% KORTING En gratis leggen	Louis de Poortere Velours tapijt Zeer chique effen velours tapijt in de allernieuwste pasteltinten zilvergrijs - blue - ivoorwit - camelbeige. Normaal 149,- Nu méér dan 30% KORTING 98,- En gratis leggen	Vinyl kamerbreed 400cm De grootste keuze in heel Limburg. Alle merken voorradig. Novilon - Sommer - Pegulan - Balamundi Nu al voor 59,-	Bergoss Berbertapijt Zeer vast en fijn genopte Berber 100% zuiver scheerwol geschikt voor zwaar gebruik en jute rug. Normaal 249,- Nu slechts 198,- En gratis leggen

KARPETTEN MEUBELN GORDIJNEN BEDDEN

Zuiver wollen karpetten van Louis de Poortere met 30% KORTING

170 x 240 van 510,- voor **355,-**
 200 x 300 van 760,- voor **530,-**

Hoogpolige katoenen kleden
 Moderne karpetten in de allermooiste kleuren wit - zilvergrijs en blue
 160 x 240 van 455,- voor **365,-**
 200 x 300 van 690,- voor **550,-**

Alle Oriënt kleden
 Veel en veel goedkoper. De echt handgeknoopte Heriz karpetten
 170 x 260 van 1325,- voor **890,-**
 200 x 300 van 1690,- voor **1390,-**

Alle Perzische kleden
 Hamadan - Belouch - Heriz etc.
 Nu met 25% KORTING

Marokkaanse Berbers Maroc Superieur
 Extra zware kwaliteit. Buitengewoon mooi en zuiver scheerwol.
 170 x 240 van 950,- voor **690,-**
 200 x 300 van 1490,- voor **990,-**

Eiken eethoek
 Komt u overtuigen, want dit zijn ongelooflijke aanbiedingen. 4 massief eiken stoelen, beklede zitting en bijpassende eiken tafel.
 Geheel compleet Nu **890,-**

Zwaar massief eiken bankstel
 Uitgevoerd in een prachtige gebloemde bekledingstof. Nu slechts **1690,-**

Bankstel in leer
 Ze zijn weer binnen. In de kleuren wit-zilvergrijs en bruin en weer voor die ongelooflijke prijs in de uitvoering 3-zits - 2-zits Nu nog voor **2390,-**

Grenen wandmeubel
 250cm breed met zeer veel bergruimte. Dit moet u zien. De prijs houdt u voor onmogelijk. Gratis reserveren en bezorgen doen we ook nog
 Nu slechts **1250,-**

Eiken bergmeubel 240cm breed
 Unieke aanbieding nu **1660,-**

Kamerhoog Chenille Velours overgordijnen
 Zeer zware Velours gordijnen in prachtige effen kleuren beige - bruin zacht goud enz. Met 'n enkel schoonheidsfoutje Maar wel even met
 50% KORTING
 Normaal 98,- Nu slechts **49,-**

Honderden rollen overgordijnen
 Reeds velen profiteerden van deze ongelooflijke aanbieding. Stoffen in effen en bedrukte dessins.
 o.a. van 18,90 Nu al voor **4,90**

Dralon Velours overgordijnen
 Prachtige zware Velours overgordijnen in alle kleuren voorradig. Nu voor de aller - allerlaagste prijs
 Normaal 42,50
 Méér dan 50% KORTING **19,50**

Enorme partij vitrages met loodveter
 In effen wit en berbertransparant
 Nu met 50% KORTING
 150cm hoog van 16,90 voor **8,25**
 210cm hoog van 21,90 voor **10,90**
 270cm hoog van 27,90 voor **13,90**

Kamerhoog overgordijnen
 Moderne en klassieke stoffen van 39-59 en 79 gulden. Dat wordt dringen
 Nu voor Nederlands laagste prijs **9,50**

De allergrootste keuze in vitrages en overgordijnen in heel Limburg.

Robuust eiken slaapkamer
 Grote 5-deurs kast met laden. Heel aparte kommode, met spiegel, groot ledikant en 2 nachtkastjes. Gratis bezorgen en monteren
 Geheel compleet Nu **3890,-**

Enorme partij massief houten ledikanten
 Geheel compleet met lattenbodem
 Nu voor de allerlaagste prijs **109,-**

„Paradise” dekbedden
 Het bekende merk uit de consumtengids en het grote succes van deze uitverkoop. Deze prachtige dekbedden vliegen de deur uit. Weer enorme voorraden. 1-persoons **125,-**
 2-persoons **229,-**

De echte binnenvering matrassen van „Eastborn” met garantie
 Zomer en winterkant. Afgedekt met schapenwol.
 1-persoons van 259,- voor **198,-**
 2-persoons van 379,- voor **298,-**

AaBé dekens
 Ongelooflijke aanbieding in merdekens van de allerbeste kwaliteit
 Van 135,- voor **79,-**

Brandstraat SITTARD

meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags
koopavond
tot 21.00 uur

Gér. Penninga

Industriestraat SITTARD

alleen
meubelen

Donderdags
koopavond
tot 21.00 uur

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6431 BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Schade
25.000 gulden

Ravage in jeugdgebouw

HEERLEN - Gisteren is pas bekend geworden dat zondag in het gebouw van de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk aan de Verschuurstraat in Heerlen grote vernielingen zijn aangericht.

Tussenwanden werden omvergetrokken, bekleding van de muren gerukt, kasten leeggehaald en over de grond verspreid. Bovendien zijn, voor zover kon worden nagegaan, zes tafels, circa dertig stoelen en twee luidsprekers verdwenen. De totale schade wordt geschat op 25.000 gulden.

HEERLEN - Terwijl haar zeventien maanden oude zoontje Jerry alweer vrolijk rondhuppelt bij vrienden, ligt Hanny Tholen met een koolmonoxydevergiftiging aan een zuurstofapparaat in het Heerlense ziekenhuis. Dit als gevolg van de brand dinsdagavond in haar flat aan de Nicolaas Beetsstraat 114 in Heerlen, waarbij zij Jerry uit een raam circa zes meter naar beneden gooide, waar het kind door burens in een deken werd opgevangen.

Mevrouw Tholen bleef zelf op de verdieping boven de vuurhaard wachten, tot de brandweer haar met een ladderwagen bevrijdde. Zij had echter al zoveel rook geslikt, dat zij de nacht op de intensive-care afdeling moest doorbrengen. Inmiddels is haar toestand zodanig verbeterd dat zij het ziekenhuis over enkele dagen kan verlaten. Bij de geslaagde poging Hanny Tholen uit de flat te halen, liep ook een brandweerman een koolmonoxydevergiftiging op. Hij kon na behandeling uit het ziekenhuis worden ontslagen.

Getuigen flatbrand in Heerlen:

„Gooi uit raam redde kind”

Jerry en de toekomstige echtgenoot van Hanny Tholen genieten tijdelijk onderdak bij de familie Van de Ven. De aanstaande echtgenoot (tijdens de brand uitstendig) was gisteren duidelijk nog niet gekomen van de schrik, die hem trof toen hij dinsdagavond in Culemborg werd gebeld, met de mededeling over de brand. Hij zegt dat de rit naar Heerlen een ware lijdensweg is geweest, omdat hij volledig in het ongewisse was over de toestand van zijn aanstaande en haar zoon.

De familie Van de Ven woont twee huizen verderop in de Nicolaas Beetsstraat en heeft de brand dus van dichtbij meegemaakt. De heer Van de Ven daarover: „Hanny belde helemaal in paniek bij ons aan en gilde dat er brand was. Onmiddellijk stormde zij terug haar woning in. Ik ben haar gevolgd, maar stootte op de tweede verdieping op de vlammen die uit de brandende keuken sloegen. Ik kon er onmogelijk doorheen. Hanny was er wel nog in geslaagd naar boven te rennen, waar het kind lag te slapen. Ik ben

terug gesneld naar mijn woning en heb de brandweer gebeld.”

„Inmiddels stond Hanny met Jerry op de arm in dichte rookwolken gehuld voor een raam op de derde verdieping. Wij hebben een deken gepakt en daarop heeft Hanny haar zoon naar beneden gegooid, waar het kind zonder kleerscheuren in de deken terecht kwam. Ik betwijfel of Hanny in de dichte rook heeft gezien, waar het kind terecht kwam, maar door het naar beneden te gooien heeft zij het waarschijnlijk het leven gered. De brandweer was snel ter plaatse, maar het was niet gemakkelijk om Hanny met de ladderwagen eruit te halen, omdat zij steeds het bewustzijn dreigde te verliezen.”

„Daarom moest een brandweerman naar binnen, waardoor deze ook een rookvergiftiging opliep. De artsen waren er verwonderd over dat Hanny zich, zij het zwaar wankelend, op de been had weten te houden. Nou, als je ziet hoe zij er aan toe is, dan vraag je je toch werkelijk af wat er met Jerry was gebeurd, als hij niet uit het raam was gegooid...”

Auto tegen vluchtheuvel

KERKRADE - De 28-jarige A.M. is dinsdagavond bij het inhalen van een autobus op de Kerkraadersteenweg in Kerkrade, overigens op een plaats waar dat verboden is, met zijn personenauto tegen een verkeerspaaltje en vluchtheuvel gereden. De bestuurder reed na het ongeluk door, maar kon even later door de politie worden aangehouden. De totale schade bedraagt circa 3.500 gulden.

ANTIEK GESTOLEN

HEERLEN - Bij een inbraak in een woning aan het Paardenstaartje in Heerlen is voor vele duizenden gulden aan antiek gestolen. Ontvreemd werden antieke olielampen, schemerlamp, Persisch kleed, Zaanse klok, pendule en een klokkenstel bestaande uit twee kandeelaars en een klok met vrouwenfiguur.

Video in kinderwagen

HEERLEN - Een man, vrouw en kind hebben uit een winkel aan het Kerkplein in Heerlen een videorecorder gesmokkeld door de apparatuur in een kinderwagen te stoppen en daarmee in alle rust de winkel te verlaten.

De diefstal werd pas ontdekt toen het gezelschap de winkel verlaten had.

WITBRODEN GESTOLEN

SIMPELVELD - Onbekenden hebben uit de supermarkt van kruidenier B. aan de Ruysstraat in Bochoholtz veertig witbroden, sigaretten en tabak gestolen. De waarde van de buit wordt geschat op 2500 gulden. De daders kwamen de supermarkt binnen door de voordeur te forceren.

Slippartijen...

HEERLEN - De hevige sneeuwbul van gistermorgen heeft menig automobilist onaangenaam verrast. Een glad wegdek, slecht zicht en ruiten die beslagen waren veroorzaakten in een mum van tijd een reeks aanrijdingen.

Zoals op deze foto is te zien maakte een van hen een schulver in de vangrail of de autoweg in Heerlen. Gelukkig bleef het deze keer allemaal bij bliksschade.

Maar men is gewaarschuwd voor de komende dagen, want de winter komt er aan.



BIJ OVERLEG GEMEENTEN GEWEIGERD

Ambtenarenbond boos

op Recreatieschap



● De vluchtheuvel op de hoek Akerstraat-Noord-Hommerteweg die vaak voor verwarring zorgt.

Bewoners laken verkeerstechnische maatregelen

'AKERSTRAAT-NOORD VERKEERSONVEILIGER'

HOENSBROEK - Bewoners van de Akerstraat-Noord en aanliggende straten in Hoensbroek vinden dat de verkeersveiligheid op de Akerstraat-Noord er niet op is vooruitgegaan sinds er een aantal verkeerstechnische maatregelen - die juist de veiligheid moeten verhogen - zijn getroffen. Namens de Actiegroep '81 heeft Hein Geurts nu in een brief aan B en W en de raad van Heerlen gevraagd de „minder gelukkig gekozen oplossingen te wijzigen c.q. te veranderen, hetgeen dan tot een optimale verkeersveiligheid zal leiden”.

De knelpunten zijn volgens de omwonenden vooral de kruising Akerstraat-Noord-Hommerteweg, de kruising Akerstraat-Noord-Kou-venderstraat en de overlichte verkeersborden. Op de eerste kruising is het vluchtheuvel, dat het fietspad van de rijbaan scheidt, de boosdoener.

„Energijds doen de tekens op beide rijstroken vermoeden, dat auto's van beide rijstroken gebruik kunnen maken, anderszins wordt een autobestuurder geconfronteerd met fietsers en bromfietzers die vanuit hun rijvak recht door gaan, gelijktijdig met het naar rechts afslaand verkeer, want de stoplichten voor

auto's en wielrijders zijn gelijktijdig afgesteld”. Verder moet het zuiltje op de vluchtheuvel het regelmatig ontgelden.

Rijstroken

„De volgende situatie, die aanleiding kan geven tot moeilijkheden, treffen wij aan ter hoogte van de kruising Akerstraat-Noord-Kou-venderstraat”, vervolgt Geurts zijn brief. „Hier worden auto's en wielrijders geconfronteerd met elkaar kruisende rijstroken, die vooral indien men rechtsaf naar de Kouvenderstraat wil, vaak tot problemen leiden”.

Vanaf het trottoir gezien liggen daar op de Akerstraat-Noord een rijstrook voor wielrijders die rechtsaf willen, één voor auto's die rechtsaf willen, dan komt er een strook voor wielrijders die recht door rijden en tenslotte een strook voor auto's die recht door gaan. Omdat veel wielrijders „hun” rijstrook om recht door te gaan te gevaarlijk vinden, blijven zij uiterst rechts rijden. Automobilisten die rechtsaf willen slaan, kunnen aldus twee keer recht doorrijdende wielrijders tegenkomen.

Ten derde vindt men de slechte verlichting langs de Akerstraat-Noord

verkeersonveilig. Door de trottoirs te laten verspringen heeft de weg een zig-zaggend verloop gekregen. Dat is gedaan om de automobilisten te dwingen langzamer te rijden.

Door de ontoereikende verlichting zijn de „uitsteeksels” echter 's avonds en bij slecht weer, moeilijk te zien. Dat heeft tot gevolg dat er met de regelmaat van de klok verkeersborden sneuvelen onder de voertuigen van automobilisten die hun snelheid nog niet genoeg in-toomden.

Volgens een woordvoerder van de gemeentepolitie van Heerlen is het slechts een kwestie van aanpassen. „Bij het nemen van de verkeerstechnische maatregelen ter verbetering van de veiligheid, is er van uitgegaan dat iedere weggebruiker zich aan de regels houdt. Dus ook dat iedere weggebruiker niet boven de maximum snelheid uitkomt.”

Zo-dra de mensen eraan gewend zijn dat ze hun snelheid moeten aanpassen aan de „uitsteeksels” en de verkeersborden, gebeurt er geen ongeluk meer. Datzelfde geldt voor het uitkijken naar wielrijders die recht door rijden”.

BRUNSSUM - De AbvaKabo district Limburg heeft de oorslog verklaard aan de bestuurders van het Recreatieschap Oostelijke Zuid-Limburg. De ambtenarenbond pikt het niet langer, dat zij uit het overleg wordt gehouden, dat de gemeenten Heerlen, Brunssum, Landgraaf en Onderbanken momenteel voeren over het afslanken van het schap. Hierbij dreigen ook ontslagen te vallen onder de twintig personeelsleden en daarom wenst de AbvaKabo de vinger aan de pols te houden.

Districtsbestuurder Hans Vrancken van de ambtenarenbond heeft gisteren een brief gestuurd aan de betrokken gemeenten, waarin hij de vier attendeerd op hun verantwoordelijkheid en hen waarschuwt voor „mogelijke financiële en juridische gevolgen” indien men de bond uit het overleg blijft weigeren.

„Het is uitermate onfatsoenlijk zoals de gemeenten en de directie van het Recreatieschap zich in deze kwestie opstellen. Deze affaire zit ons erg hoog, want het is wettelijk verplicht om overleg te plegen met de bonden en wij laten ons dan ook niet op een zijspoor zetten. Wij hebben onlangs de provincie ingeschakeld en het is even afwachten wat deze instantie doet, alvorens wij mogelijk tot verdere stappen overgaan”, licht een woedende districtsbestuurder toe.

Onfatsoenlijk

De bekende druppel die voor de AbvaKabo de emmer deed overlopen, zijn de gebeurtenissen op een interne bijeenkomst van het Recreatieschap op 22 december. „Het personeel had ons hierop uitgenodigd. Toen wij vroegen waarom wij niets hebben vernomen op twee aangelegende brieven, waarin om overleg werd gevraagd, waren de poppen aan het dansen.

Directeur Latour van het schap antwoordde dat hij wel wat anders te doen had dan op brieven van de AbvaKabo te reageren. Daarop liet ik weten dit zeer onfatsoenlijk te vinden. Voor burgemeester Hoogland van Brunssum, tevens voorzitter

van het Recreatieschap, was dit aanleiding mij te sommeren de zaal te verlaten of mijn woorden terug te nemen. Toen ik aan beide eisen geen gehoor gaf, heeft Hoogland zelf de vergadering verlaten”, vertelt Hans Vrancken. Om commentaar gevraagd, zei directeur Latour aanvankelijk zich niet geroepen te voelen op deze aantijgingen te reageren. Naar zijn mening is dit een zaak voor voorzitter Louw Hoogland, die gisteren echter onbereikbaar was. Daarop wilde de heer Latour wel kwijt, dat men zeker nog overleg gaat voeren met de AbvaKabo.

Tijdstop

„Maar je kunt van mening verschillen over het tijdstip, waarop de bond moet worden ingeschakeld. Momenteel worden de diverse mogelijkheden voor aanpassing onderzocht, maar er staat ons nog geen concreet beeld voor ogen. Omdat er steeds nieuwe voorstellen ter tafel komen is het moeilijk om een duidelijk gestructureerd overleg te voeren met de ambtenarenbond. En wat die strubbelingen tijdens de interne bijeenkomst betreft: aanleiding daarvoor was dat de AbvaKabo niet was uitgenodigd”, aldus directeur Latour.

Hans Vrancken van de AbvaKabo is het volstrekt oneens met het standpunt van de heer Latour. Hij vindt het een goede zaak dat de bond zo vroeg mogelijk bij het overleg wordt betrokken, opdat deze ook reële invloed kan uitoefenen en niet straks voor een voldongen feit komt te staan.

Raad Heerlen krijgt meer tijd om te beslissen

Minder haast met pretparkplannen

(Van onze verslaggever)
HEERLEN - Het gemeentebestuur van Heerlen blijkt niet meer die grote haast te hebben met de wijziging van het bestemmingsplan Terworm ten behoeve van de vestiging van een pretpark in dit natuurgebied, die een maand geleden nog aantoonbaar was. Zeker is dat het raadsbesluit over deze wijziging niet op 1 februari zal worden genomen, zoals aanvankelijk was aangekondigd, maar dat de gemeenteraad nog geruime tijd zal kunnen nadenken voordat een besluit wordt genomen.

De gisteren gehouden vergadering van de raadscommissie ruimtelijke

ordering, onder voorzitterschap van wethouder H. Savelsbergh, kwam niet verder dan een groot aantal vragen van raadsleden, waarop geen antwoord werd gegeven. Wethouder Savelsbergh beloofde die beantwoording wel, maar hij zei daarbij dat daarvoor een uitvoering inwinen van informatie bij onder andere LIOF en provinciaal bestuur nodig was. De beantwoording zal plaatsvinden in een van de volgende commissievergaderingen. Daarna zal pas blijken of het college van B en W van Heerlen inderdaad een voorstel aan de raad zal doen tot wijziging van het bestemmingsplan. Maar een nieuwe termijn voor die

besluitvorming werd gisteren niet in het vooruitzicht gesteld.

Opmerkelijk gisteravond tijdens de commissievergadering was het feit dat de CDA-fractie in de Heerlense gemeenteraad bij monde van raadslid D. Portiek dertien kritische vragen stelde over de Terwormplannen. Vragen die bestreking hadden op de financiering, het aandeel van OGON bv in de plannen, de keuze van locatie voor het pretpark, financiële gevolgen voor de gemeente, bezwaren van ABP en Open Universiteit en de mogelijke schadeclaims bij niet doorgaan van de plannen.

Van de twee uur durende inspraakmogelijkheid voor burgers werd aan het begin van de vergadering ruimschoots gebruik gemaakt door leden van het actieteam en andere tegenstanders tegen de pretparkplannen. Rode draad door praktisch alle betogen was het verwijt aan het provinciaal bestuur dat de locatiekeuze Terworm niet onderbouwd was en dat de mogelijkheden van andere locaties voor vestiging van een pretpark niet onderzocht waren.

Opa Daniëls

Van harte
proficiat met uw
88ste verjaardag
van de kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Bingelrade, 20 jan. '83

Goede morgen
Leij en Anni

PROFICIAT
Suikeroom Leij
en Suikertante Anni
met jullie 25-jarig
huwelijksfeest
Julie broers, zussen en al-
le 20 neven en nichten.
Wij komen straks even
langs

Geboren 18-1-1983

Monique en Eric

dochter en zoon van
Diny en Frans Kaelen-Christians
Orfestradaat 30
6369 CW Simpelveld
Tijd. verblijf St.-Elisabethkliniek
Heerlen

Op zaterdag 22 januari 1983 hopen onze ouders

Jan Frjns

en Marie Lebens

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Om 17.00 uur zal een h. mis worden opgedragen in de
St.-Remigiuskerk te Schimmert. Gelegenheid tot felicit-
teren van 19.00 tot 20.00 uur in café Habets, Klein
Haasdal 6, Schimmert.
Klein Haasdal 7, Hun kinderen
6333 AG Schimmert

Heden overleed in de gezegende leeftijd van 86
jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn
dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame va-
der, behuwd- en grootvader, broer, behuwbrouwer,
oom en neef

Herman Gerard
Büscher

echtgenoot van

Immerencia Gebbina Zijlstra

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
I.G. Büscher-Zijlstra
N.Ch. Frings-Büscher
J. Frings en kinderen
J.G. Schepers-Büscher
W.Th. Schepers en kinderen
Familie Büscher
Familie Zijlstra

6471 HE Kerkrade, 19 januari 1983

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op
maandag 24 januari a.s. om 11.30 uur in het crema-
torium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er
geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ar-
gente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Be-
zoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op bijna 96-jarige leeftijd is heden rustig en kalm
van ons heengegaan, onze lieve moeder, grootmoe-
der, overgrootmoeder en zuster

Zwaantje Mulder

weduwe van

A.J.J. van Muylwijk

Brunssum: A.J. van Muylwijk
J.M.S. van Muylwijk-Roosendaal
Heerlen: L. Meijers-van Muylwijk
Huize „Avondvrede“ Houthem, 18 januari 1983
Correspondentieadres: A.J. van Muylwijk,
Postbus 316, 6430 AH Hoensbroek

De crematie zal plaatshebben op vrijdag 21 januari
a.s. om 10.00 uur in het crematorium te Heerlen,
Imstenraderweg 10.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van
mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader
en lieve opa

Jozef Hubert Horsch

Mevr. A.M.J. Horsch-Jacobi
Kinderen en kleinkinderen
Kerkrade, januari 1983

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehou-
den op zaterdag 22 januari a.s. om 18.00 uur in de
kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

99e SEIZOEN

... Na het Provinciaal Bestuur volgden in
hun pleidooi voor het behoud van het LSO
tot nu toe de gemeenten Maastricht - Heer-
len - Roermond - Venray - Geleen en Land-
graaf. U ook? ...

Laat ook U dit blijken, door U aan te sluiten
bij de grote stroom bezoekers die onze con-
certen bijwonen! Bijvoorbeeld op het Klassiek

ROMANTISCH CONCERT

ZATERDAG 22 JANUARI

Stadgebouw - aanvang 20.00 uur

James Judd, dirigent; Susanna Milderian,
harp; Mozart - Serenade in D, KV 185; Han-
del - Harpconcert in Bes; Haydn - Symphonie
nr. 103 in Es; Wagner - Voorspel "die Meis-
tersinger von Nürnberg".

LSO

OLGEND JAAR 100 JAAR
het UW steun halen we dat!

Toegangsprijzen:

8.75-10.50-12.50-16.25; CJP 5.75;
64- 8.25. Voor verkoop op werkdagen van 10.00-12.00/
14.00-17.00 uur aan kantore LSO (043) 17548 en
den vier voor-aanvang a.d. kassa (043) 50604



De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende liefde gedenken wij
wat hij voor ons betekende.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve
man en onvergetelijke vader,

Chris Kamphuis

Wij herdenken hem in de eucharistieviering op zondag 23 januari a.s. om
11.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Geulle.

Bij deze willen wij dankzeggen aan familie, vrienden en bekenden. De
ware vriendschap en steun die wij van velen ondervinden is voor ons de
grootste troost.

José Kamphuis-Schoenmakers
Rob



Op 78-jarige leeftijd is heel rustig van ons heengegaan, gesterkt door het
sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, over-
grootvader, broer, schoonbroer en oom

Hein Herdick

weduwnaar van

Lies Degens

en

Annie Gijsselaers

Heerlen: M.G. Welzen-Herdick
J.H. Welzen, kinderen en kleinkinderen
Wijnandsrade: A.M.K. Erkens-Herdick
en kinderen
Familie Herdick
Familie Degens
Familie Gijsselaers

Brunssum, 19 januari 1983
Corr.adres: Akerstraat Nrd. 119, 6413 JC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s. om
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Akerstraat, Brunssum,
waarna bijzetting in de grafkelder te Rumpen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur, avondmis in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, be-
zoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als
zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer ge-
waardeerd bestuurslid de heer

M.J. Bus

Wij wensen zijn familie veel sterkte bij dit grote verlies.

Namens de Commissie Heerlense Muziekscholen
Drs. E.M. Akkerman, voorzitter
Namens directie en personeel Muziekschool
Hoensbroek
Mathieu Meij, directeur.

Het bestuur en personeel van Kasteel Hoensbroek ontving bericht van
het overlijden van haar zeer gewaardeerd bestuurslid

Dhr. M.J. Bus

Zijn wel zeer bijzondere verdiensten en zijn grote belangstelling voor cul-
tuur zullen zij nimmer vergeten.

Drs. J. Martens, voorzitter
C. Roos, directeur.

Het overlijden van onze vriend

Jo Bus

heeft ons diep getroffen.

Als voorzitter, speler en regisseur was hij gedurende vele
jaren de stuwende kracht in onze vereniging.

In dankbare herinnering
Toneelgroep Ardalion, Hoensbroek

COMMUNIESHOW

op vrijdag 28 jan. om 19.30 uur ter ope-
ning van ons communiesizoen in het
PANCRA TIUSHOES te Heerlen.

Wij showen plm. 75 verschillende
communiejurkjes en
jongenspakjes.

Kaarten à 5,- verkrijgbaar bij:

Communiehuis Pereboom

Oranje Nassastraat 27 Heerlen.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens
zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling af-
scheid genomen van mijn lieve man en vader, onze
zorgzame zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en
neef

Jan Weerts

echtgenoot van

Corry Kleijkers

Hij overleed op de leeftijd van 46 jaar, voorzien van
de H. Sacramenten.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Terwinselen: C.P. Weerts-Kleijkers
Ralph
Familie Weerts
Familie Kleijkers

6467 LP Kerkrade 18 januari 1983
Heistraat 111

Wij nodigen u uit met ons de H. Eucharistieviering
bij te wonen op vrijdag 21 januari a.s. om 9.45 uur in
de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ont-
vangenis te Terwinselen, waarna aansluitend cre-
matie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Jan wordt bijzonder herdacht in de avondmis van
heden donderdag 20 januari om 19.00 uur in voer-
noemde parochiekerk.

Voor vervoer naar crematorium en terug wordt ge-
zorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft geschon-
ken, geven wij U kennis dat op 14 januari 1983 tot onze grote droefheid
van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, onze
zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en tante

Anna Elisabeth
Moonen-Moonen

weduwe van

Jan Mathijs Moonen

op de leeftijd van 90 jaar.

Heerlen: A. Moonen
M. Moonen-v.d. Heiden
José, Frans en kind
Heerlen: L. Moonen
B. Moonen-Savelsbergh
Mathij, Mariet en kinderen
Pierre, Marie-José
Jos, Dorine en kind
Leon
Brunssum: M. Geelen-Moonen
M. Geelen
Marlies, Ruud
Heerlen: Th. Kleijnen-Moonen
A. Kleijnen
Lionette
Chantal
en verdere familie

19 januari 1983
Huize „Heereveld“ Ubach over Worms.
Corr.-adres: Valkenburgerweg 159, 6419 AT Heerlen.
Ingevolge de wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte
plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden, in
de leeftijd van 48 jaar, van mijn lieve man, onze dierbare en zorgzame va-
der, schoonvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Claessen

echtgenoot van

José Keulers

Geleen: José Claessen-Keulers
Stein: Jacqueline Tummers-Claessen
Jos Tummers
Geleen: Geert-Jan Claessen
Anita van de Geijn
Susteren: Petronellie Opgenort-Claessen
Paul Opgenort
Geleen: Guusje Claessen
Hub Claessen
Familie Claessen
Familie Keulers

6161 EZ Geleen, 18 januari 1983
Graaf Huynlaan 10a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kerk-
hof „Vouwersveld“, zal gehouden worden a.s. zaterdag 22 januari om
11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Geleen.
De avondmis wordt mede voor Jo opgedragen, vrijdagavond om 19.00
uur, in voornoemde parochiekerk.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling betoond bij de
ziekte, overlijden en begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder,
grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Anna Maria Schäfers

weduwe van

Johan Jozef Crombach

betuigen wij u onze oprechte dank.

Bijzondere dank aan de h.h. doctoren en verplegend personeel van afd. 3
en rector van de Hamboskliniek die zo geweldig goed voor onze lieve
moeder gezorgd en bijstand verleend hebben.

Fam. Schäfers
Fam. Crombach

Kerkrade, januari 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s.
om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Cen-
trum.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het me-
deleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierba-
re man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Lambert Dukers

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condolën-
ces, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de bege-
leiding naar zijn laatste rustplaats.

M.J. Dukers-Rademakers
kinderen en kleinkinderen

Beek, januari 1983
Eisenhouwerlaan 125
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 23 januari 1983
om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.



Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in
het Dr. Ackenshuis te Gulpen, voorzien van het h.
sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de
leeftijd van 77 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot,
vader, schoonvader, opa, oom en neef

Alex Jaminon

echtgenoot van

Machtilda Loozen

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden
aan.

De diepbedroefde familie:
Gulpen: M. Jaminon-Loozen
Wijre: Oisca en Hub Seroo-Jaminon
Bocholtz: Jo en Mia Jaminon-Andriolo
Treebeek: Maria en Jan
v. Tongelen-Jaminon
Kerkrade-West: Johan en Tiny
Jaminon-Huyzen
en kleinkinderen
Familie Jaminon
Familie Loozen

Bocholtz, 18 januari 1983
Corr. adres: Beatrixstraat 16, 6351 GE Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra-
fenis zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a.s. om
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de
Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.
De avondmis ter zijner intentie zal vrijdag 21 janua-
ri a.s. gelezen worden om 19.00 uur in het Dr. Ac-
kenshuis te Gulpen. De overledene ligt opgebaard
in de aula van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestre-
ve. Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden.
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit, je taak is afgekomen.
Vandaag heeft God de kroon op 't werk
Dat je eenmaal in zijn kracht hebt onder-
gaan. Gij hebt mij geroepen

Na een werkzaam en liefdevol leven voor hem
dat alles voor hem betekende, geven wij met
heid kennis, dat heden na een langdurige
van ons is heengegaan, voorzien van de h.
menten, mijn dierbare man, mijn zorgzame
schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus
De Bruyn

echtgenoot van

Johanna Jozefina Hubertus
Verhoef

Hij was 73 jaar.

Buchten: J. De Bruyn-Verhoef
Buchten: Marlies en Hub
Cindy, Nathalie
Familie De Bruyn
Familie Verhoef

6121 EP Buchten-Born, 18 januari 1983
Dorpstraat 25

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begrafenis zal gehouden worden op zaterdag
nuari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cat-
te Buchten.

Samenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Avondmis mede tot intentie van de dierbare
ledene, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel
het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienighe-
Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen, da-
van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennis-
te zenden, deze aankondiging als zodanig be-
wen.

Op maandag 17 januari jl. overleed voor ons
vrij onverwacht onze erevoorzitter
de heer

Johannes Hubertus
De Bruyn

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele die-
aan onze vereniging bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze verenig-
ven voortleven.

Beschermvrouwe, voorzitter
bestuur en leden
Schutterij St.-Joseph



Met grote droefheid geven wij u kennis dat
onverwacht uit ons midden werd wegge-
mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke me-
schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, ta-
nicht

Elisa Louisa Creuwels

echtgenote van

Jan Renier Smeets

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar, na voor-
zijn van de h. sacramenten.

Stein: J.R. Smeets
H.G.J. Smeets
T. Smeets-v.d. Veen
René en José
Willy en Anja
M.M. Smeets
A.C. Smeets-Vaessen
Maurice
B.M.I. Danklof-Smeets
M.J. Danklof
Lisette en René
Angeline
P.B.J. Smeets
M. Smeets-v. Deelen
Patrick en Christel
Familie Creuwels
Familie Smeets

6171 VV Stein, 19 januari 1983
Keerend 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de
fenis zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari a
10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis, mede
tentie van de dierbare overledene in voorn
kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel
begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heir
41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvan-
lieven deze advertentie als zodanig te wille
schouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van
plotseling overlijden van onze penningmees-
trouw lid

Jan Wierts

Wij verliezen in hem een goede kegelvriend
wie wij altijd prettige contacten hebben geha-
De nagedachtenis aan zijn persoon zal bi-
steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden kegelclub

Elf Moal Nung, Terwinselen

Dankbetuiging

Voor uw geboden, h.h. missen en bloemen, als-
voor uw hartelijk medeleven, mij betoond bi
overlijden en de begrafenis van mijn lieve ma

Wil Donners

zeg ik u, ook namens mijn wederzijdse familie,
hartelijk dank.

E. Donners-Beltgens

Munstergeleen, januari 1983
Kleine Kommel 16

De zeswekendienst zal gehouden worden zo-
23 januari 1983 om 10.00 uur in de parochiekerk
de H. Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Voor uw hartelijk medeleven en belangstellin-
het overlijden en afscheid van mijn lieve ma-
van mijn priester-broer, betuigen wij onze opre-
dank.

Uit aller naam:
Mevr. D.F. Maussen-ten Ha-
Mariabad 113, Heerlen.

Door horde honden in Schietecoven

VIJF SCHAPEN VERSCHEURD EN ZEVEN GEWOND

HERSSEN - In tien dagen tijd in het Ulestratense gehucht Schietecoven vijf schapen verscheurd en zeven ernstig tot zeer ernstig gewond door een horde van honden. De oaien waren alle drachtig. Voor de dieren die drama overleefden bestaat nu hoop dat ze levende lammetjes zullen werpen. Enkele aangelegene schapen moesten worden afgehaald. Ook kunnen de behavenschapen nog sterven als gevolg van een shocktoestand. De eigenaars van de honden zijn (nog) niet bekend.

De dieren graasden in enkele weilanden in het Ulestratense Boksterbos behoord toe aan drie eigenaars die schapen hielden als liefhebberij, een hobby die ze nu wel vergeten want op die weiden durft niemand meer schapen te houden. Een van hen heeft de schapen opgesloten in een stal en laat erop gezette tijden buiten grazen onder haar toezicht. De anderen hebben de overgebleven schapen meegenomen naar vrienden. De weiden liggen er nu waardeloos bij.

De dagen is door politiemensen van de post Meerssen urenlang de weilanden gepost, gewapend met karabijnen om te kunnen schieten op het moment dat de honden de schapen zouden aanvallen. „Maar het was geen succes”, zegt een woordvoerder van de Meerssen politie, „de honden zijn niet aangetroffen.”

Van de dierenartsen die behulpzaam was bij het opruimen van de verscheurde schapen en het behandelen van de gewonde dieren, zegt de politie wel het signaleert de honden heeft. Volgens hem hebben grote en kleine honden schapen verscheurd. „Het begint nu al een spelletje maar heeft

vaak catastrofale gevolgen. Je kunt het de honden niet eens kwalijk nemen”, zegt hij. De politie heeft het recht honden in beslag te nemen als er een vermoeden bestaat dat ze achter schapen aanzitten. De dierenarts kan dan door het toedienen van een middelje constateren of de honden inderdaad schuldig zijn aan de slachtpartij.

In Kerkrade een op vijf mannen werkloos

Meer dan tienduizend bouwvakkers werkloos

MAASTRICHT - Het aantal werkloze bouwvakkers in Limburg is in december de grens van tienduizend royaal gepasseerd. Momenteel zitten honderden metselaars, timmerlieden, opperlieden, grondwerkers en huisschilders zonder werk: in totaal 10.596. Door de slechte economische situatie, het winterseizoen en de terugkeer van pendelaars uit Duitsland liep het aantal werkloze bouwvakkers op met 1351. Dat is meer dan de helft van het totaal aantal werklozen dat er in de laatste maand van 1982 bijkwam. Ter vergelijking: in november 1981 bedroeg het aantal werkloze bouwvakkers 6.874.

De werkgelegenheid in Limburg wordt steeds troostelozer. Eind december waren er al 39.767 mannen werkloos (16,8 procent) en 19.029 vrouwen (20,8). Bij de mannen een

toename van 2568; bij de vrouwen deze keer een beperkte groei van 40. Het duurt niet lang meer of Limburg heeft mannen en vrouwen samen, 60.000 werklozen. Thans zijn het er 58.796, waarvan 40.138 in het herstructureringsgebied.

De grootste stijging van het aantal mannelijke werklozen kende het rayon Heerlen met 550. In procenten is koploper rayon Kerkrade inmiddels aangeland bij de twintig: dat wil zeggen daar zit één op de vijf mensen zonder werk. Voor de hele oostelijke mijnstreek is het werkloosheidspercentage gestegen van 17,4 naar 18,7.

Over het gehele jaar 1982 gezien werden ruim 9550 mannen meer werkloos. De gemiddelde aantallen werklozen over de laatste vijf jaar tonen duidelijk aan hoe snel de arbeidsmarkt is afgeleden. In 1978: 7.932 of 7,7 procent; 1979: 17.109 of 7,3 procent; 1980: 18.175 of 7,8 procent; 1981: 24.971 of 10,6 procent en 1982: 35.533 of 14,2 procent. Bij de vrouwen ging het op wat minder snelle manier bergaf maar lag het percentage in 1978 al erg hoog. In 1978: 10.383 of 14,5 procent; 1979: 11.403 of 15 procent; 1980: 12.363 of 15,3 procent; 1981: 14.595 of 16,9 procent en 1982: 17.276 of 18,9 procent.

Een lichtpuntje: het aantal werkloze schoolverlaters daalde ondanks de zeer slechte arbeidsmarkt en wel met 213 bij de mannen en 253 bij de vrouwen. Niettemin zijn er nog 3960 jongens en 5380 meisjes, die vorig jaar van school kwamen, op zoek naar werk.

Petitie

Op het Schouwburgplein zal burgemeester J. Reijnen van Heerlen een petitie van het actieve comité en de naar schatting 30.000 handtekeningen in ontvangst nemen, die door het comité „Terworm pretpark, nooit” zijn verzameld.



(ADVERTENTIE)

**HARRY
SAVELBERGH
MODES**

o.a. Pierre Balmain -
André Chernier - King -
Michael Pfeiffer

GELEENSTRAAT 63
HEERLEN

EEN TON VAN TEXTIEL GESTOLEN

HEERLEN - Bij een grote textielroof in het centrum van Geleen is maandagochtend voor meer dan honderdduizend gulden aan goederen gestolen.

De dieven braken een toegangsdeur van de winkel open en laadden vliegvliegtuig meer dan honderdvijftig kledingstukken in een gereedschapswagen. Onder de omvangrijke buit bevonden zich ook een aantal alcantara stoelen en leren jassen.

Verongelukkig man geïdentificeerd

HEERLEN - De voetganger die maandagavond rond half tien op de Heerenweg in Heerlen is verongelukkig (zie LD van gisteren) blijkt de 42-jarige P. B. uit Heerlen te zijn.

door jan a.c. de klerk

BEEK - De reconstructie van de hoofdbaan van de luchthaven Zuid-Limburg wordt een huzarenstukje in de Nederlandse wegenbouw. In 15 dagen tijd moet de start- en landingsbaan nummer 22/04 van 2500 meter lang en 46 meter breed worden opgebroken, aangevuld en opnieuw verhard. In die 15 dagen - van 16 april tot 2 mei - is de luchthaven voor alle verkeer gesloten.

Alleen voor de verharding moet in de laatste tien dagen van de krappe tijd die er voor het werk is 68.000 ton asfalt naar de luchthaven gebracht worden. „Een reusachtig karwei waarvoor door een gespecialiseerd technisch bureau een voorstudie is gemaakt die uitmondde in een draaiboek aan de hand waarvan nauwkeurig gewerkt zal moeten

Reconstructie hoofdbaan luchthaven Zuid-Limburg DAG EN NACHT ASFALTTREIN OP ROUTE NAAR VLEGVELD

worden”, aldus directeur Jense van de luchthaven Zuid-Limburg.

Dag en nacht

De aanvoer van de enorme berg asfalt betekent ongeveer 4000 bewegingen van merendeels 30-tonsvrachtwagens op de route naar en van de luchthaven in Beek. Dag en nacht zal die asfaltkaravaan over de wegen trekken. Met de rijkspolitie is nog niets afgesproken over een eventuele begeleiding op de

routes. „Dat is pas mogelijk na de aanbesteding zo dat al nodig zal zijn. Pas na de aanbesteding is bekend van welke asfaltmolens het spul zal worden aangevoerd”, zegt luitenant Van Benthem van de verkeersdienst van de rijkspolitie in het District Maastricht.

De aanbesteding laat nog even op zich wachten. Op 26 januari zal een vijftal ondernemingen of combinaties van ondernemingen worden uitgenodigd op het werk in te schrijven.

Omdat het over een werk van zeker tien miljoen gulden gaat mogen volgens EEG-bepalingen buitenlandse ondernemingen daarbij niet worden uitgesloten. Pas als die inschrijvingen binnen zijn kan het werk worden gegund. De aanbesteding is voorbereid door een combinatie van Heidemij en Grontmij in Haarlem.

Weerga

De aanvoer van de asfaltberg is

niet het enige spectaculaire brok werk bij de reconstructie. Bijna dertigduizend vierkante meter verharding van de baan met aansluitingen moet worden opgebroken en weggevoerd, 23.000 kubieke meter grond moet worden verzet en 25.000 ton slakken moeten worden aangevoerd voor de opvulling.

Voor de baan de nieuwe top laag krijgt moeten ook 4000 meter riolerings en 6000 meter drainage worden vernieuwd.

Op maandag 2 mei moet de baan weer voor het luchtverkeer beschikbaar zijn. „Daar is het draaiboek op gericht. Het wordt een stukje werk dat zijn weerga in de aannemerij niet heeft. Een ondernemer kan er door van zich doen spreken maar hij kan ook uitgelachen worden”, voorspelt directeur Jense van de luchthaven.

Officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDBAARMAKING

Burgemeester en wethouders van Echt; gelet op artikel 13 van het Besluit grenswaarden binnen zones langs wegen; maken bekend, dat zij voornemens zijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg een verzoek in te dienen tot vaststelling van een hogere grenswaarde voor het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt sectie P. no. 198, plaatselijk bekend als Prinsenbaan, ten behoeve van de bouw van 4 aaneengesloten woningen.

Het ontwerp van het verzoek met de daarbij behorende stukken ligt ter gemeentelijke secretarie, kamer 2.29, ter inzage van 24 januari tot en met 23 februari 1983 tijdens de kantooruren van 9.00 tot 12.30 uur.

Binnen de bovengenoemde termijn kan eenieder ten aanzien van het ontwerp-verzoek schriftelijke opmerkingen maken. Verder kunnen mondelinge opmerkingen worden gemaakt tijdens een openbare zitting op 21 februari 1983 om 15.00 uur. Bij deze openbare zitting wordt tevens gelegenheid gegeven tot een gedachtenwisseling over het ontwerp-verzoek.

Echt, 20 januari 1983

Burgemeester en wethouders van Echt
de burgemeester,
drs. W.F.A. Heemskerk.
De secretaris,
J.A.M. de Jong.

GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth maakt op grond van het bepaalde in art. 74, lid 4 van de Wet Geluidhinder bekend, dat de Raad in de vergadering van 10 januari 1983 heeft besloten te verklaren, dat op grond van door de gemeente Beek verstrekte telgegevens wordt verwacht dat het aantal motorvoertuigen dat gebruik zal maken van de weg de Kling te Oensel in de gemeente Nuth, niet meer zal bedragen dan 2450 per etmaal en dat dit aantal in de eerstkomende 10 jaar niet overtroffen zal worden.

Nuth, 20 januari 1983.

De burgemeester van Nuth,
mr. C.G.J. Rutten.

GEMEENTE NUTH

Voorbereidingsbesluit

De burgemeester van Nuth maakt ingevolge het bepaalde in art. 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 24 januari 1983 voor eenieder ter secretarie ter inzage ligt het besluit van de Raad dd. 10 januari 1983, inhoudende de bepaling dat een wijziging wordt voorbereid voor het bestemmingsplan „Panhuyss IV, te wijziging” van de voormalige gemeente Hulsberg sectie E nr. 430 en 438, zoals op de bijbehorende situatietekening in rode kleur omlijnd is aangegeven.

Nuth, 20 januari 1983.

De burgemeester van Nuth,
mr. C.G.J. Rutten.

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen brengen ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn de raad voor te stellen om de Gats en de Limietweg te Oirschik, beiden gedeeltelijk te onttrekken aan het openbaar verkeer.

Een situatieschets met betrekking tot dit voorstel ligt vanaf 23 januari 1983 ter gemeentelijke secretarie, afdeling Grondgebied, Raadhuisplein 10 te Amstenrade ter inzage en wel op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en op elke woensdagavond van 18.00 tot 21.00 uur.

Gedurende dertig dagen, na datum dezer publicatie, kunnen belanghebbenden tegen voornoemde onttrekking aan het openbaar verkeer schriftelijk bezwaar indienen bij de gemeenteraad.

Schinnen, 20 januari 1983.

Burgemeester en wethouders van Schinnen,
de burgemeester,
F.I.J. Loefen
De secretaris
L.M. Larue.

(ADVERTENTIE)

**VOOR EEN HONDA
VAN EEN
ECHTE DEALER**

AUTO HERAL BV
HAEFLAND 15
BRUNSSUM
TEL. 045-252244

Kalender van DSM bekroond

De DSM is de eerste, die deze wisselprijs in ontvangst heeft mogen nemen omdat ze de beste en meest originele kalender voor het jaar 1983 uitbracht en omdat de al enkele jaren gebruikte formule nog steeds actueel is en bovendien de perfecte fotografie, de grafische verzorging en het dijklijke kalendarium met kop en schouders boven de rest uitsteken.

De in zilver uitgevoerde camera is vervaardigd door de Alkmaarse edelsmid Jos Peperkamp. De in vier talen uitgegeven kalender van DSM behandelt het dierenleven in de provincie Limburg. Ze is na gebruik ook als naslagwerk te gebruiken. De tekst en foto's zijn van Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Neerbeek. Wil Reynen van DSM zorgde voor de vormgeving, de druk is van Joh. Enschede en Zonen te Haarlem en het bindwerk van Elbeka te Hengelo.



De voorzijde van de bekroonde DSM-kalender „Ogen Blick” met rechts ernaast de zilveren camera, vervaardigd door Jos Peperkamp.

HEERLEN - De DSM-kalender voor het jaar 1983 met als titel „Ogen Blick” - de 32ste in opvolging - is bekroond met de door het grafische vakblad Graficus ingestelde wisselprijs, een in zilver uitgevoerde camera.

DSM is de eerste, die deze wisselprijs in ontvangst heeft mogen nemen omdat ze de beste en meest originele kalender voor het jaar 1983 uitbracht en omdat de al enkele jaren gebruikte formule nog steeds actueel is en bovendien de perfecte fotografie, de grafische verzorging en het dijklijke kalendarium met kop en schouders boven de rest uitsteken.

De in zilver uitgevoerde camera is vervaardigd door de Alkmaarse edelsmid Jos Peperkamp. De in vier talen uitgegeven kalender van DSM behandelt het dierenleven in de provincie Limburg. Ze is na gebruik ook als naslagwerk te gebruiken. De tekst en foto's zijn van Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Neerbeek. Wil Reynen van DSM zorgde voor de vormgeving, de druk is van Joh. Enschede en Zonen te Haarlem en het bindwerk van Elbeka te Hengelo.

OM HEROINE TE KOPE

Bende stal voor ruim twee ton

MAASTRICHT - De Maastrichtse politie heeft een 17 man sterke dievenbende opgeld, die in de laatste twee maanden van het vorig jaar bij inbraken en winkeldiefstallen in Maastricht voor ruim twee ton heeft buitgemaakt. De bende bestond uit zes inbrekers en elf helters, alle verslaafd aan heroïne.

Vier inbrekers, die het grootste aandeel bij het bemachtigen van de omvangrijke buit wordt toegerekend, en de twee belangrijkste helters zijn ingesloten. De 17 man, alle afkomstig uit Maastricht, variëren in leeftijd van 20 tot 26 jaar.

De zes inbrekers opereerden op bestelling van de elf helters. Voor de gestolen goederen, die de helters werden toegeleverd, incasseerden de inbrekers eenderde van de winkelprijs. In totaal werden 30 inbraken gepleegd in woningen en scholen in Maastricht, Bunde, Valkenburg en het Belgische Gellik. Daarbij ging de belangstelling vooral uit

naar geld, televisietoestellen en audio-apparatuur. Bovendien werd een groot aantal diefstallen gepleegd in warenhuizen en boetieks in Maastricht.

PNL-gesprek drie maanden uitgesteld

DEN HAAG - De bijeenkomst van de Bijzondere Kamercommissie over de voortgangsrapportage P.N.L. (Perspectieven Nota Limburg) is uitgesteld tot maandag 25 april. De zitting was oorspronkelijk gepland op 31 januari aanslaande. Het uitstel van drie maanden is nodig omdat de rapportage over 1982 pas in maart gereed komt. Bovendien is het gesprek tussen Gedeputeerde Staten en het kabinet ook pas in maart gepland.

Het Tweede Kamerlid René van der Linden (CDA), die voorzitter is van deze Bijzondere Kamercommissie, heeft op het uitstel aangedrongen. „Wij krijgen nu op 10 februari de gelegenheid tot een onderling overleg in de Kamer en daaruit kan mogelijk nog een Kamerdebat voortvloeien. In ieder geval komen wij dan 25 april veel beter beslagen ten ijs en kunnen alle zaken met de betrouwen bewindslieden tot een definitieve afronding komen.”

Landgraaf heeft geen geld voor draf- en renbaan

DEN HAAG - Het college van burgemeester en wethouders van Landgraaf heeft de leden van de Tweede Kamer laten weten dat de professionele status van de draf- en renbaan moet worden gehandhaafd, maar dat de gemeente geen geld heeft om tegemoet te komen in de eventuele exploitatieverliezen de komende jaren.

Vader is er niet meer
De plaats in huis is leeg.
Hij geeft ons niet meer zijn hand
De dood verstoort de mooiste band.

2 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en lieve opa

Jan Gerard (Sjir) Gielkens

De plechtige jaardienst zal gehouden worden in de kerk van het bejaardencentrum Elvira te Amstenrade om 19.00 uur op zaterdag 22 januari a.s.

M.M.E. Gielkens-Gielkens
Kinderen en kleinkinderen

De Gieselaar 42
Amstenrade

Dankbetuiging

Veel dank aan familie, alle vrienden, kennissen en collega's voor de vele blikken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Hub Dullens

Familie H. Dullens-Salden

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zaterdag 22 januari om 19.00 uur in de parochiekerk te Grevenbicht.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van deelneming, ons betooft bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter van Mulkom
echtgenoot van
Maria van Moosdijk

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. van Mulkom-van de Moosdijk
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1983.

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zondag 23 januari om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Kluis-Geleen.

Op 23 januari 1982 overleed mevrouw

Anna Beyer-Manikowski

Wij gedenken haar in de jaardienst die op zaterdag 22 januari a.s. om 19.00 uur gehouden wordt in de H. Hart-kerk te Hoensbroek-Mariarade.

Familie Manikowski

Auto's en motoren

UTOCENTRUM biedt te
aan: Citroen 2CV6 1975
1000,-; Mini 1000 1975
2300,-; Honda Civic 1976
3800,-; Citroen GS Club
176 / 2800,-; Simca 1300
T 1977 / 500,-; Autocent-
rum Strijthagerweg 129a,
erkrade tel. 045-451000.

e k SIMCA Talbot 1307
LS (duke uitvo.) okt. '76,
dus, ruime wag, Loopt
14, mooie uitz. / 2250,-
el. 04490-10548.

Antiek

NTIEKHADEL. Si-
ees biedt aan een groot
sortiment meubels; o.a.
ken slaapkamer, hoek-
strakke en bewerkte
aalen, lampen en veel
lenzoed. Donderdag
9.00-12.00 uur. Tel. 045-
4437, of 045-244613.
opstr. 45, Nuth to de
erk.

ntiekhandel WIJSHOFF
v. heeft voor u in het
uaden de grootste collec-
e antieke meubels, klok-
en, kachels en kleingood.
Justenaderweg 9, cen-
rum Hoensbroek, Ma-
el. Tel. 045-211976.

Geld en goed

NTER ART. Irmstraat 64,
anpelveld, heeft voor u in
trukke, antieke meubelen
an 7 goede kwaliteit
root assortiment. Tel.
0443161.

e ANTIKBEURS. Grand Hotel Voncken, Walramplein
Valkenburg, 21 t/m 25 jan. Opening 21 jan. 19.00 u.
ot 22.00 u., zaterdag 22 jan. en maandag 24 jan. 14.00
ot 22.00 u., zondag 23 jan. 12.00 tot 20.00 uur, dins-
ag 25 jan. 14.00 tot 20.00 uur. Expositanten uit heel Ne-
derland.

Onderwijs

HAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 24 jan.
83. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

SWART'S HOUTHANDEL B.V.
HOUT EN BOUWMATERIALEN

UW BOUW- EN HOUTADVISEUR

Direkt uit
voorraad leverbaar:

ZEER MOOIE VURE VLOERPLANKEN

22x100 mm à f 1,40 p/meter
zeer geschikt voor het maken van vloeren

VURE GESCHAAFDE PLANKEN

22x100 mm à f 1,50 p/meter
22x150 mm à f 2,95 p/meter
22x200 mm à f 3,95 p/meter
22x220 mm à f 4,40 p/meter

GRENEN SCHROTEN
12x85 mm à f 1,25 p/meter

Alle standaardlengtes in voorraad
Prijzen zijn inclusief BTW.

GELEEN Kampstraat 2B (Lindenhuysen) Tel. 045-456270
SCHAESEBEG Walstraat 5 (na bij Baanstraat) Tel. 045-313079

Geopend dagelijks van 8.30-17.30 uur, zaterdags 9-13 uur

AUTORIJLESSEN: Eerste 10 lessen à f 25,- daarna a f 35,-. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AUTORIJLES: Rijksge-
dipl. Tijdelijk 1e 10 lessen
a f 30,-. T. 045-311003.

Diversen

AUTOACCESSOIRES.
Grote sortering hoozen en
vachten, mistlampen, mat-
ten spoilers, jalouzieën,
hoorns, enz. enz. S.A.S.
Autoshop Heerlen, No-
belstr. 61, tel. 045-712113.
Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAP-
PARATUUR voor uw
auto. Pioneer, Panasonic
enz. Ook demonstratie en
inbouw. Lage prijzen.
S.A.S. Autoshop Heerlen,
Nobelstr. 61, tel. 045-
712113. Parkeermogelij-
heid.

Totaal overzicht van de drie trekkingen 720e Staatsloterij

Ruim 30 miljoen aan prijzen

Lotnummers eindigend op:	Eindecijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzen bedrag:
1	41 741 771 021321 038391	50 150 200 2.000 2.000
extra prijs serie V troostprijs andere series	050141 067611 075741	100.050 2.050 5.000 2.150
2	2 82 992	10 110 1.010
extra prijs serie S troostprijs andere series	050542 050542 062482	100.010 2.010 5.110
extra prijs serie V troostprijs andere series	080802 080802	500.010 5.010
3	583	100
extra prijs serie G troostprijs andere series	013583 020083 062613 099413	250.100 4.100 100.000 2.000 2.000
4	34 344 083924	50 200 25.000
5	25 165 057385 076215	50 400 50.000 5.000
6	16 26 66 636 726 1226 8666 025786 045606 063646	50 50 50 200 450 2.050 1.050 10.000 5.000 2.000
7	67 827 024117	50 100 2.000
8	58 438 007178 032848	50 75 5.000 2.000
9	9 599 013879 017449 046799	40 440 2.040 2.040 5.040
0	000 8530 000700 017750 086330	100 1.000 50.000 25.000 5.000

U hoeft geen prijzen bij elkaar op te tellen.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, is achter het nummer van de hoogste gewonnen prijs het totale prijzenbedrag vermeld. De prijzen zijn dus al bij elkaar opgeteld.

Zelffouten voorbehouden.

Prijzen boven f.1.000,- zijn aan kansspelbelasting onderworpen. Deze belasting bedraagt 25% en wordt op de prijzenbedragen in mindering gebracht. De hoofdprijs van f.500.000,- wordt "schoon" uitgekeerd.

meer spelers meer kansen

Speel de volgende keer (weér) mee. En speel dan eens samen, dan kunt u meer loten kopen en heeft u dus meer kansen.

Volgende lotenverkoop begint maandag 7 februari 1983.

De verkoopkantoren staan in de Gouden Gids.

Spelen per postgiro kan ook.

Als u een postgiro hebt, kunt u hele loten per giro bestellen. Dan maakt u zoveel maal f 25,- overals u loten wilt hebben. Als het bedrag voor t eind van deze maand van uw postrekening is afgeschreven, speelt u in de volgende maand mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u dan uw lotnummer(s) thuis- gestuurd. Noteer het gironummer: 5151 n.v. Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag. U kunt de Staatsloterij ook mailen voor automatische afschrijving (1 keer per jaar of 6 keer per jaar). Aanvraagformulieren hiervoor kunt u telefonisch opvragen: 070-477294. Gewonnen prijzen worden na de derde trekking automatisch op uw rekening gestort.

Alle informatie: 070-477294.

De Staatsloterij

HELDERZIENDE of uw kaarten geleegd bel dan voor afspr. 045-225488.

ACCUS, startkabelsets, ice-free, slotontdoier, ac-
culaders, sneeuwketting-
gen, ski-imperijs enz. Te-
gen lage prijzen. S.A.S.
Autoshop Heerlen, Tel.
045-712113. Parkeermoge-
lijkheden.

**WAARZEG-
KAARTEN** van mad. Le-
norman met compl. be-
schrijving /11.95 incl. rem-
bours. 04498-45410.

Inkoop van oud goud en
ZILVER tegen contante
betaling, tevens inkoop
van antieke sieraden. Ju-
welier Vaessen, Markt
Heerlen.

MEUBELN STOFFEREN.
Wij komen u geheel vrij-
blijvend bezoeken. J. v.d.
Zwaag, Kantstraat 35,
Ubach over Worms, tel.
045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder
voorkosten. Z.-Lim-
burgse TV-service. Tel.
045-314122.

VIDEOTHEEK Mijala ge-
opend vanaf vrijdag 21 jan.
10.00 uur. Eerste 15 leden
een half jaar gratis lid. Na-
poleonbaan N 176, Geleen,
tel. 5589 / 9,- per film of 3
v. / 21,-. Allemaal origi-
neel.

**WASAUTOMATENSEN-
VICE**, reparatie van alle
merken wasautomaten,
wasdrogers, vaatwasma-
chines, koelkasten en
diepvriezers. Paumen T.D.
Schniveld, Tel. 045-253782.

GETUIGE gezocht O-
val dinsdag 18-01-83
12.45 uur A 2, Beck-
ting Spaubeck met
kerblauwe Mini, wit
door bruine VW-tran-
ter, s.v.p. tel. 043-7434.

Videobezitters opgelet!

Vanaf nu kunt u bij Vical originele videocassettes
f 5,- per week huren. Vical Stationstr. 31 Sittard.

**'t heet uitverkoop
maar 't lijkt meer op weggeven**

60.- in pastel tinten
40.- Echt Leder
40.- Echt Leder
40.- Echt Leder
25.- Echt Leder

40.- Echt Leder
45.- Echt Leder
50.- Echt Leder
60.- Echt Leder

2 voor 30.-
Prijsstreffer
pak mée met 20 gulden voordeel
40.- Echt Leder

Prijsstreffer
de originele Levi's spijker-
jeans
39.95

BRISTOL
shoes jeans
vrijtijds kleding
Donderdag koopavond tot 21.00 uur!

Heerlen -- Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg), tel. 045-722388

Volop vers & volop voordeel

ARTLAND

De "Schotse" worst uit Duitsland.
"Schots" omdat-ie niet duur is.
"Duits" omdat
het om
kwaliteit gaat.

De Vleeschhouwer

Magere kalfslappen
500 gram 11.50 **9.95**

Magere kalfsbraadstuk
500 gram 14.- **11.50**

Blanke varkensschnitzel
100 gram 2.20 **1.95**

Dik bevestigde ossestaart
kilo 8.95

Gordon bleu
100 gram 2.20 **1.90**

Witlof
500 gram 1.29

Granny Smith
zak à ca. 2 kilo 2.59

Heel boerenwit
gratis gesneden!
2.38 **1.98**

Bierwurst
per 100 gram 1.25 **1.09**

Jagdwurst
per 100 gram 1.25 **1.09**

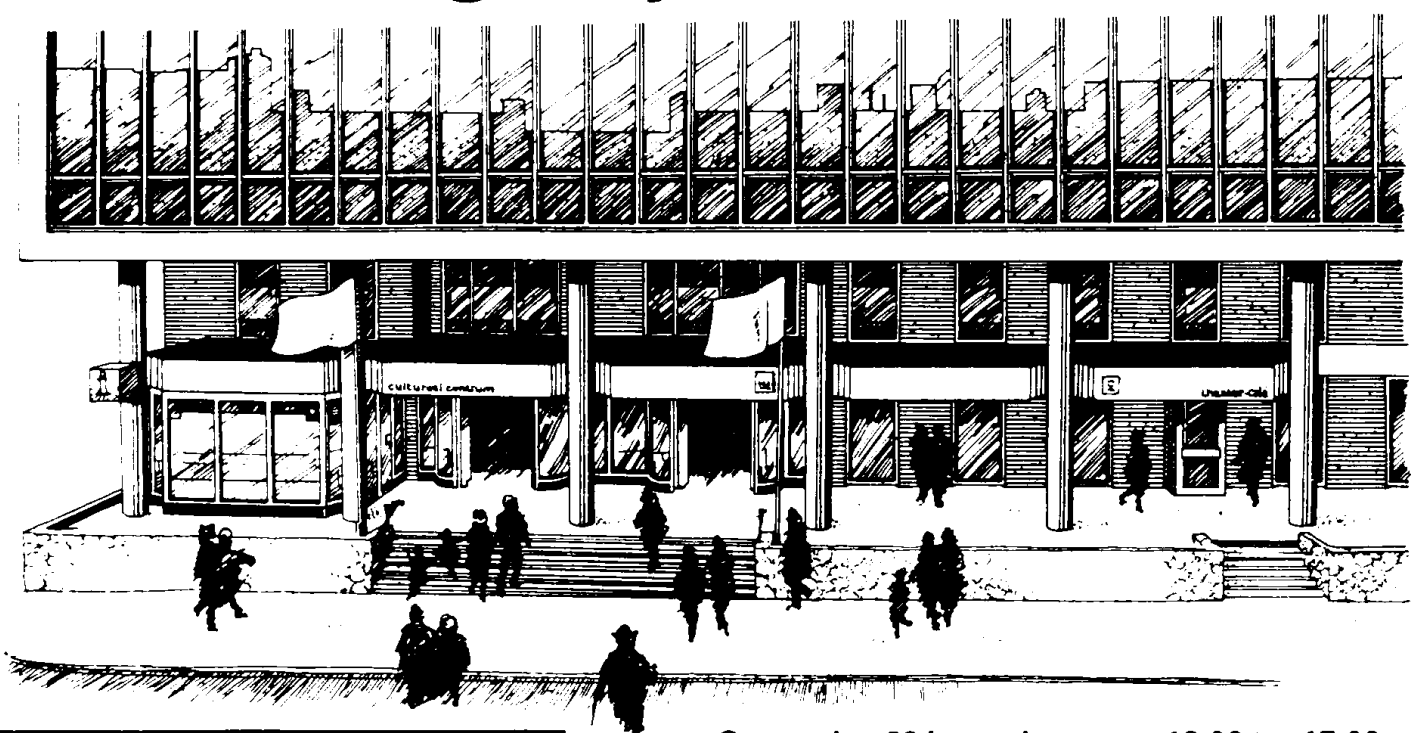
Berliner Leberwurst
per 100 gram 89 **75**

Feine Leberwurst
per stuk à 400 gram 3.50 **2.98**

Grobe Leberwurst
per stuk à 400 gram 3.50 **2.98**

Rheinische Fleischwurst
per stuk à 400 gram 3.50 **2.98**

cultureel centrum sittard opent zondag 23 januari haar deuren!



Programma

12.30 - 13.30 uur
Officiële heropening door burgemeester J. Tonnaer, muzikaal omlijst door het Sittards Mannenkoor en de Oratoriumvereniging Sittard.

13.30 - 17.00 uur
Muzikale potpourri van Sittardse Fanfares en Harmonieën in enkele optredens.
Met veel inzet zullen zij enkele van hun populairste werken ten gehore brengen. Muziek voor het gehele gezin!

Tijdens de Open-Dag is er een kinderrecreatie waar de kleintjes onder toezicht oog kunnen spelen.

Op zondag 23 januari a.s., van 12.00 tot 17.00 uur, openen wij voor u, ons publiek, de deuren van het geheel vernieuwde en kleurige Cultureel Centrum Sittard en gunnen u graag een blik in alle vernieuwde ruimten: van toneel en kleedkamers tot foyer met de geheel nieuwe bars en verdere inventaris.

U kunt proberen hoe comfortabel de nieuwe theaterstoel zit, vóór gemakkelijk voor eenieder bereikbaar.
En hoe zowel het gesproken woord als de muziek tot in alle uithoeken goed te volgen zijn.
Kortom: van harte welkom tijdens dit OPEN-HUIS in – nu met recht – het theater van de Westelijke Mijnstreek!

Theater-café

In het geheel vernieuwde Cultureel Centrum hopen wij u te mogen begroeten in ons theater-café.
In een sfeervolle omgeving bieden wij u de volgende mogelijkheden:

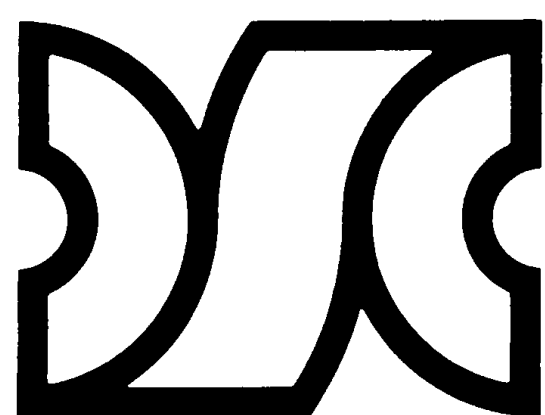
- een heerlijk drankje en hapje (geopend vóór en na alle voorstellingen)
- petit-restaurent met uitstekende gerechten tegen een redelijke prijs
- een voortreffelijke ruimte voor bruiloften en recepties.

Indien u tijdig reserveert kunnen wij na de voorstellingen in groepsverband een etentje naar eigen keuze en smaak serveren.

Jos van Leeuwen
Theatercafé, Wilhelminastraat 20, postbus 247, 6130 AE Sittard, telefoon 04490-26603.
Geopend vanaf 16.00 uur, zondag en maandag gesloten.

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18, postbus 247, 6130 AE Sittard.
Telefoon:
kassa 04490-10616; overige afdelingen 04490-24400
Openingstijden kassa:
maandag t/m vrijdag: 10.00-13.00 en 14.00-16.00 uur
zaterdag en zondag: uitsluitend op voorstellingsdata
geopend vanaf één uur voor het begin der voorstelling.

**Open huis
van 12.00 tot 17.00 uur**



- ★ UTILITEITSBOUW
- ★ WONINGBOUW
- ★ INDUSTRIELE BOUW

★ WIJ FELICITEREN DE
SITTARDSE GEMEENSCHAP
MET HET VERNIEUWDE
CULTUREEL CENTRUM

- ★ RESTAURATIE
- ★ RENOVATIE EN
ONDERHOUD

VIC LAUDY

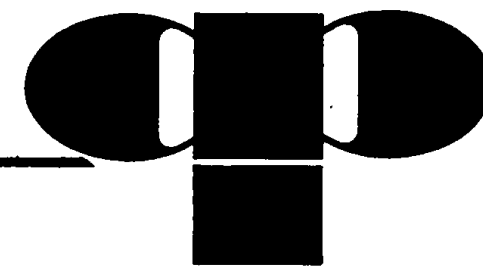
B.V. BOUW- EN AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ, LEYENBROEKERWEG 2, SITTARD TEL. 04490-16933*,

HET KOMPLETE SCHILDERWERK, DE WANDBEKLEDING, EN DE SPIJTTECHNIKEN WERDEN OOK NU WEER UITGEVOERD DOOR



g. p. penninge
SCHILDEBEDRIJF B.V.
TELEFOON 04490-12434

6135 KK SITTARD
Handelsstraat 39



onderhoud en nieuwbouw • restauratiewerken • spuit- en doppeltechnieken • sierpleister-, wand- en vloerafwerking • reklame- en decoratiewerken

Centrale verwarming - ventilatie en sanitaire installaties
airconditioning - industrieel leidingwerk



SITTARD
Tel. 04490-15240
Rijksweg Noord 175

BRONSWERK VERWARMING EN AIRCONDITIONING

- Onze speciale projectafdeling

verzorgde ook hier de
vloerbedekking en gordijnen

Gér. Penninge
SITTARD



Neven- en onderstaande
bedrijven realiseerden het
geheel vernieuwde en kleurige

HET ONTWERP EN DE PROJEKTBEGELEIDING VAN
DE VERBOUWING VAN UW CULTUREEL CENTRUM
WAS IN HANDEN VAN

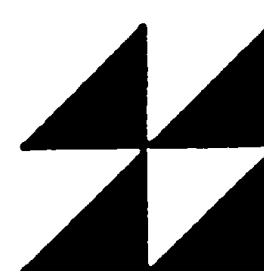
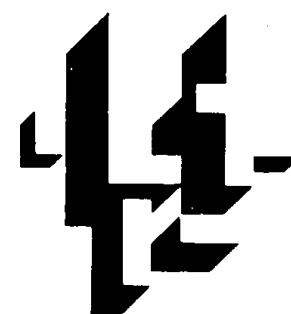
UTILITEITSBOUW
WONINGBOUW

RESTAURATIES
RENOVATIES

INTERIEURARCHITECTUUR
PROJEKTBEGELEIDING

**architektenburo
schinkel-benning bv**

wilhelminastraat 51
6131 KM SITTARD
postbus 122
6130 AC SITTARD
(04490) 22000



gti Sittard bv

VERZORGDE DE KOMPLETE
ELEKTRISCHE-, TONEEL- EN
GELUIDSINSTALLATIE

EUKCON

montagebouw b.v. Sittard Tel. 04490-14441

Wij realiseerden de

- ALUMINIUM VLIESGEVEL
- ISOLERENDE BEGLAZING EN
- STALEN LIFTSCHACHT

Cultureel
Centrum
Sittard



De adviezen voor beton- en staalkonstruktie
werde gegeven door:



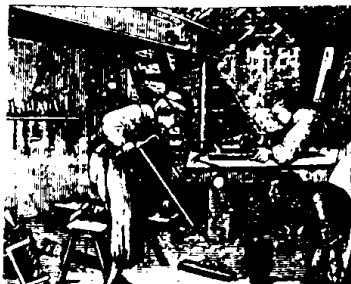
ADVIESBURO
A. PALTE B.V.
Valkenburg, tel. 04406-13637

Het interieur voor: receptie - kassa's - garderobe
balie en ifo-stand

werd gemaakt en geplaatst door

Meubelfabriek
KNO'S Bocholtz

Interieur voor hotel, cafe, restaurant
en instellingen
Schoolstra. 26. 6351 EJ Bocholtz,
telefoon 04441870



de Kloe -
Oirsbeek b.v.

Lid Vebidak

DAKBEDEKKING-
ISOLERINGEN

04492-1799



Zuider
Kantoormachine
Centrale B.V.

Wilhelminastraat 44
Telefoon
04490-12123
Sittard

Guus Nieuwenhuis

* Kantoor machines
* Copieerapparaten
* Stalen meubelen



PIERE WIJNEN b.v.

Wij verzorgen o.a. rioleringswerkzaamheden inkl. rioolpomp installaties
H.W. afvoeren
Koud en warmwaterleidingen
Brandblusinstallaties en sanitairinstallaties
Oude Heerlenerweg 43 - 6130 AH Sittard - Postbus 343 - Tel. 04490-13979

GAS - WATER
LOODGIETERS - SANITAIR
INSTALLATIE BURO

DE AKOESTISCHE ADVIEZEN WERDEN
VEFSTREKT DOOR:

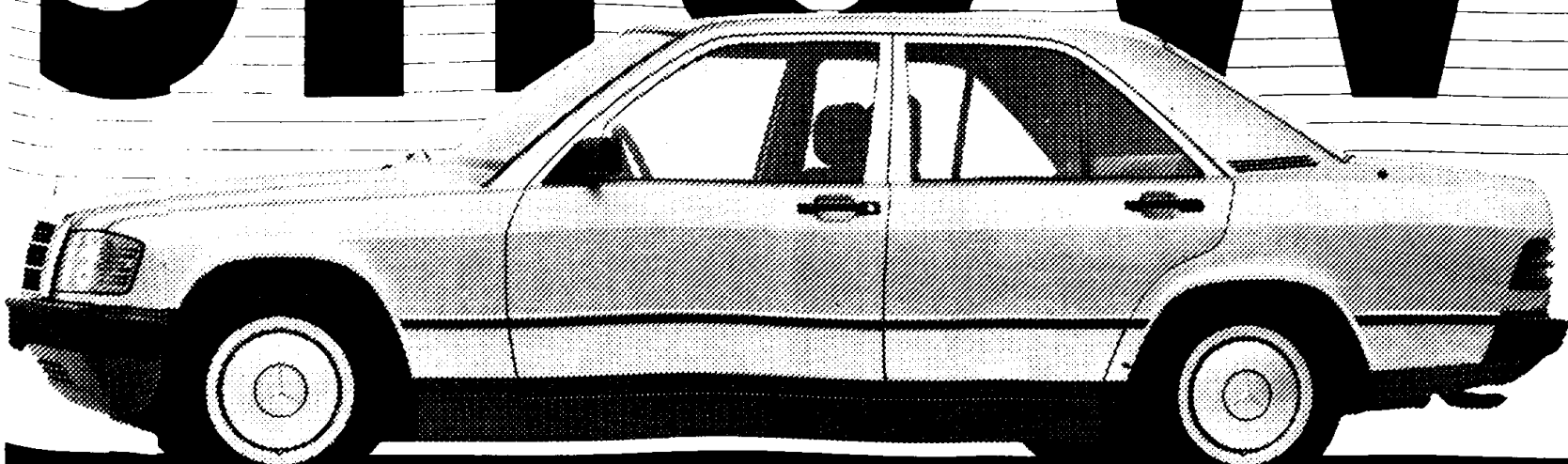
Cauberg-Huygen Raadgevende Ingenieurs b.v.

Maastricht

Rotterdam

Bouwfsika - Akoestiek en Lawaaibestrijding - Klimaatbeoordeling

190 190E SHOW



DE NIEUWE MERCEDES-BENZ 190/190E.
EEN VISIE HEEFT VORM GEKREGEN.

OPENINGSTIJDEN SHOW

Donderdag 20-1-1983 van 18.00 uur tot 21.00 uur
Vrijdag 21-1-1983 van 10.00 uur tot 21.00 uur
Zaterdag 22-1-1983 van 10.00 uur tot 17.00 uur
Maandag 24-1-1983 van 10.00 uur tot 18.00 uur

AGAM

MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

de Griend 2 Heerlerbaan 233 Rijksweg Z-208

WEEKAANBIEDINGEN

Vrijdag en zaterdag

appel-express f 10,-
Bakkerij Coumans

Kouwendestraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656

Opruiming

wand- en vloertegels

koopt u nu voor ongekende prijzen 10-20-30-40%
korting

Eurotegel

Laanderstraat 47, buurt Eikenderveld, Tel. 045-715544

Eddy Vencken Slagerijen

Schelsberg 33, Heerlen, Heerenweg 68
(hoek Zwanenstr.)
20, 21 en 22 januari

Verse achterham	500 gr. 6,98
Frikandeaulappen	500 gr. 7,45
Botermalse biefstuk	250 gr. 5,95
Soepvlees m.b.	kilo 7,95

Snijvlees uit eigen worstkeuken

Leverkaas	100 gr. 1,10
Geb. pastei	100 gr. 0,95
Krakauer met knoflook	100 gr. 1,59
Hamspek	100 gr. 1,85

Alleen donderdag 20 januari (max. 3 kilo p klant)

Halskarbonade kilo 6,85

Dinsdag en woensdag

Vers gehakt	kilo 6,99
Braadworst	500 gr. 3,98
Ribjes	kilo 3,75
Speklappen	kilo 7,95

Inlichtingen over de rubriek
weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Auto's en motoren

Te k. gevr. div. sloop- en
red. prjs. Grats. aigeh.
Autosloperij C. Korpers.
In de Cramer 98, Heerlen.
tel. 045-751807.

Uitlaan kapot? Dan
naar Auto Sport. Voor
snelle service. Schelsberg
175, Heerlen. tel. 045-
725507. Dealer orig. Ro-
max uitlaten.

Nu in onze showroom:

Mercedes 190 E nieuw
Mercedes 190 nieuw

Mercedes 300 D aut. nieuw	
Mercedes 240 D nieuw	
Mercedes 200 D nieuw	
Mercedes 280 SE aut. groenmet. 40.000 km	
Mercedes 230 CE (coupe) aut. '81 zilvermet. 31.000 km	
Mercedes 230 E '82 1e eig. wit 12.000 km	
Mercedes 300 D aut. '82 groenmet. veel extra's 1e eig.	
Mercedes 230 E '82 1e eig. wit 12.000 km	
Mercedes 250 aut. type 81 geel 1e eig. 24.000 km	
Mercedes 280 S aut. '80 champagne-met. extra's	
Mercedes 230 E aut. type 81 58.000 km champagne-met.	
Mercedes 300 TD aut. combi '79 zilvermet.	
Mercedes 240 D '74 groen	
Mercedes 200 D '73 blauw	
Mercedes 307 D bestelbus '80 verhoogd verlengd wit	
Ford Mustang Ghia '79 bruinmet.	
Opel Kadett diesel 5-drs. 4000 km blauw	

Bovagbedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dientgenbach
Kerkrade, Tel. 045-452570

FORD 1600 L 4-drs. '80
nieuw type. Ford 1600 GL
'79 met gas. Galant GL
2000 5 bak met gas '79. Ga-
lant GLX 2000 5 bak '78.
Mazda 626 1600 L 4-drs.
'79. Ford Escort 1300 L '79.
Fiat Ritmo 1300 L '80 als
nieuw. Alfasud 1500 5 bak
'80. Alfa GTW 2000 5 bak
'80. Renault R 18 TS '80.
Ford Granada 2000 '79.
Datsun Cherry 3-drs. '79.
Inruil en financ. garantie.
Autobedr. P. v. Dijk en
Zn., Homperweg 33,
Schaesberg-Kakert. Tel.
311729.

MAZDA 929 hardtop '78.
Mazda 1300 '77. Toyota Co-
rolla DX sedan zeer mooi
'80. BMW 320 '77. Renault
R5 L '77. Mazda 929 Legato
'80. Mazda 929 Legato gss
'80. Datsun blue bird gas
'80. Mazda boxcar garantie.
Akte hoge korting bij aan-
koop van een nieuwe Maz-
da. Autobedr. Leymborgh
BV, Bormerweg 6-8, Lim-
burch, tel. 04490-13388.

Te k. TOYOTA Hi Ace.
LPG '79. veel ass. als
nieuw. Hiltot 4. Nuth.

Te k. zeer mooie Toyota
COROLLA 1st v. nieuw.
bv. '75. Zilver en goed
Vr. pr. f 1650. Heem-
kerkstr. 66, Heerlen.

Te k. 2CV DIANE. Euro-
palaan 485. Brunssum.
Te k. R4 bj. '75 f 960.-. Dr.
Arensstr. 8, Geleen. tel.
04494-51950.

Te k. gevr. sloop- en
SCHADEAUTO'S van
'250.- tot f 1000.- tel.
04494-43481.

Te k. Opel ASCONA 1.6
bj. dec. '77, 81, met bruin
Dr. Poelstr. 38, Amstenra-
de.

INGERUILD: BMW 315
1982; BMW 316 1981; BMW
318 1980; BMW 320 1981;
BMW 520i 1981; BMW 520
1980; 1978; BMW 520 aut.
1979; BMW 323i aut. 1981;
BMW 725 aut. 1978; LPG
Opel Ascona 16 SR 1982;
Opel Manta GTE 1980;
Peugeot 505 SR 1980 Cy-
troen 2 CV 1981; auto-
bedrijf Kora BV, Kerkrade-
steenweg 5, Kerkrade, tel.
045-452121, uw BMW dea-
ler.

Te k. nw.st. FIAT 132 nw.
model, duurste uitv. b.
1978. f 4.800. Inl. 04490-
24993.

Ger. Lukassen automob.
Kerkrade. Steeds voor-
rang f 30. occasio-
n. Opel Kadett '81
beurmet. Opel Kadett
stationcar '80, zilver. K.
geel coup '78, opel. BVA
525 '79, zilver. Saab 900
blauw. Isuzu Ta. Renault
R 18 '80, blauw. f 7500.
Ford Escort type 3
groenmet. Fiat 1300 L
rood f 2250.-. Renault 5
rood f 2200.-. Alfasud TL type
'78, geel. f 2500.-. Peugeot
504 '79 f 6750.-. Fiat
Honda Accord '79 4 d-
rood. Ford Taunus
1600 autom. Audi 80 GLS
'76, goudkl. als '78.
Autom. Civic '76, grijs.
Record 4-drs. '78, blauw-
met. Capri 1600 S zilver
'77. Golf L '78, groen.
Golf blauw '76. VW camperbus
'74, 4 d-ruimte, nat. motor,
versn. banden, sterspuit-
werk. Div. inruilwagons
v.a. f 400.-. Garantie v.a. 6
maanden, alle keuringen.
Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. RENAULT 20 GTL
bwj. '76, tel. 045-461720, na
17.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '75
f 1600.-. Tel. 045-461720, na
17.00 uur.

HONDA type Civic '77
f 2250.-. f 3450.-. Laa-
derstr. 20 B, To. Kerk-
rade.

Te k. gevr. div. type PER-
SONENAUTO'S. Richt op
hoof. of schade geel. f 4
bewag. konant geld. f 1
045-751262.

Te k. MERCEDES 260T
bwj. '79, autom. zilver
met. f 25.000.-. Tel. 045-
252579.

Te k. VOLVO 345 GLE, 1982
met. f 11.000 km. g. ad. 30. f 11
f 15.000.-. Tel. 045-252579.

Te k. AUDI 50 GL '76
f 2800.-. Pr. f 3000.-
Dolpstr. 19, Bingerlade.

Te k. gevr. SLOOP
AUTO'S. Widen ook v.
auto's van M. v. Ven-
Zwaaiwer. 10 Heerlen tel.
045-214929.

SLOOPAUTO'S gevr. v.
schadeauto's vanaf f 2500.-
tot f 1000.-. Tel. 045-45-
1961.

Te k. HONDA 900 Bona G.
bwj. '79, 3 d-ruimte, f 4.500.-
Biergas. Kan RL f 1.700.-
f 4.400.-. L. Heer. St. D.
nastusweg 2, Nieuw-
Te k. SUZUKI GS 1000 f.
'78 f 4.800.-. ad. 30. f 1.700.-
f 1.300.-. 04454-1316.

Te k. COPEL MOTOREN f.
128 f 100.-. VW Kever Aut.
Ford Escort 1300. Ver-
sn. bak. Fiat 128. Opel As-
cona. VW Kever Aut. bak.
Ford Escort. Div. onder-
delen van deze merken. Pas-
torijstr. 24, Nuth. tel. 045-
242279.

AANHANGWAGEN
LTO. Hoogbrugse opg.
Mstr.

Te k. CX 2200 bwj. '75, car-
rosserie slecht, motorisch
goed f 650.-. 045-726830.

Te k. FORD Mustang bj.
'66, 8 cvt, autom. f 2500.-,
Klimmenderstr. 93, Klim-
men.

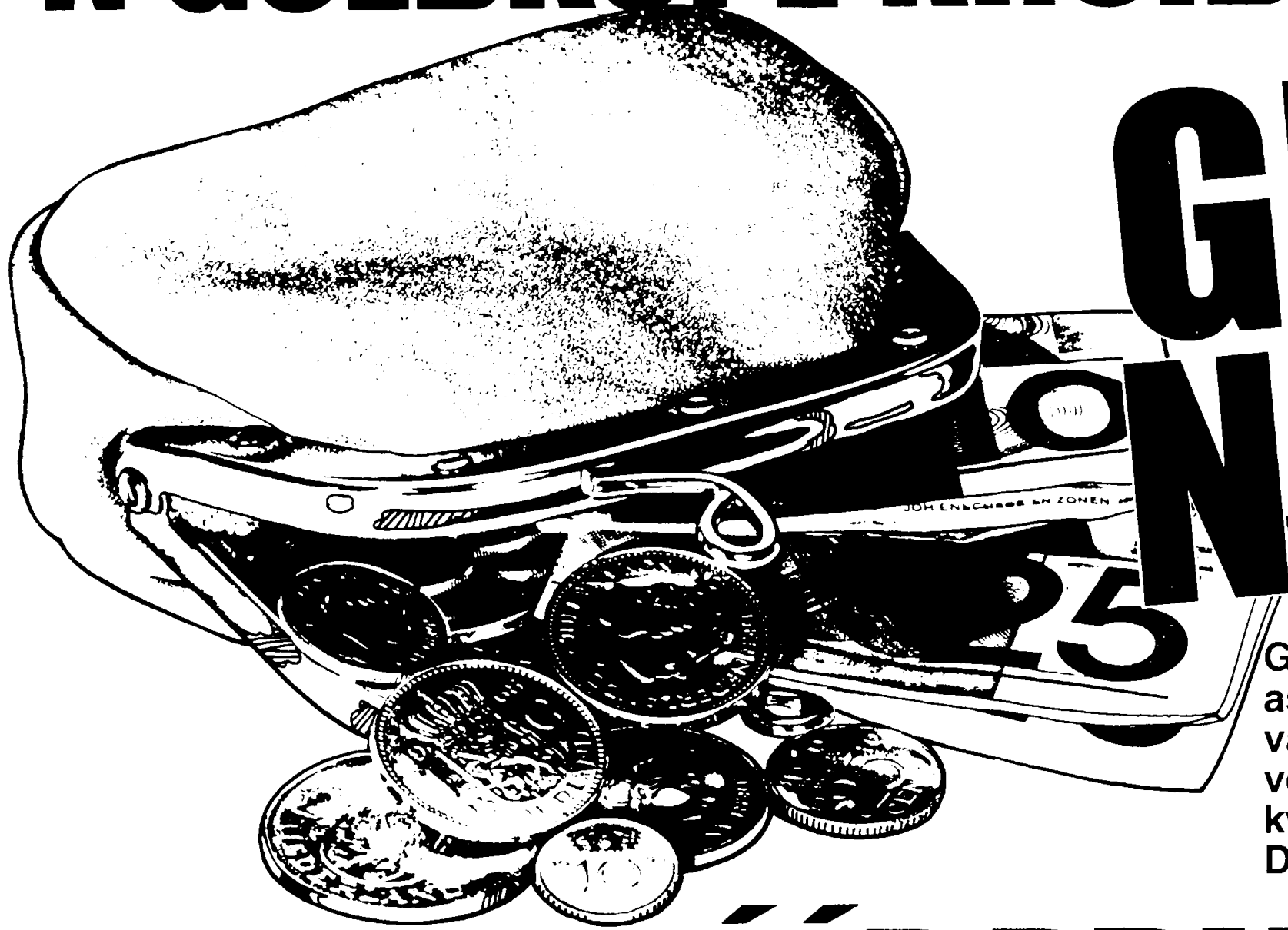
Te k. CITROEN CX type
'78, zeer mooi f 4400.-. Tel.
045-455766.

Te k. MAZDA 818 auto-
maat f 3750.-. Tel. bevr.
Holzstr. 126, Kerkrade.

DUBRO. 25 JAAR WAAR VOOR UW GELD.



'N GOEDKOPE KRUIDENIER VOOR 1983?

GRUMA
NATUURLIJK!

Gruma IS goedkoop; Gruma BLIJFT goedkoop. Goedkoop met het assortiment waaruit u gewend bent te kiezen. Niet via prijsverlagingen van onduidelijke en/of witte merken. Nee; Gruma heeft de prijzen verlaagd van de merken welke u van Gruma kent. Tenslotte wilt u wel kwaliteit op tafel; of niet soms? Daarom ook voor u... Gruma natuurlijk!

nr. 3-83

MET ALWÉÉR PRIJSVERLAGINGEN!

beschuit 179 69	vanille vla 189 159	vleeskroketten 398 398	augurken 279 269	andy groot fles 804 gram 279 259
beukelaer couque bastogne 179 169	slagroom 179 175	sperziebonen 89 89	croma pak 200 gram 89 80	chebella kruidenshampoo 129 129
theebiskwie 49 49	halvamel 138 138	appelmoes 3,4 pot 59 59	becel voor bakken en braden 97 97	elmex tandpasta 290 290
kano's 129 129	becel voor de koffie 164 164	gepelde tomaten 59 59	diamantvet pak 500 gram 183 183	aquafresh tandpasta 129 129
king 139 139	roomboter 255 255	doperwten 169 169	loyal hondebrokken 209 209	sabrina damesverband 139 139
nibb-it cocktail 149 149	brio margarine 78 78	cavaliers sherry 489 489	pittah droog hondevoer 995 995	sabrina damesverband 119 119
sol-café oploskoffie 499 499	era kuipje 73 73	calvé pindakaas 199 199	cleancat kattebakvulling 398 398	libero luiers 19.98 19.98
nescafé extra 944 944	blue band halvarine 126 126	imko pindakaas 119 119	padus cornflakes 179 179	libero luiers 19.98 19.98
heineken pils 534 534	eru goudkuipje 103 103	heinz sandwichspread 226 226	bambix pak 180 gram 109 109	page toilet papier 99 99
volonté appelsap 99 99	rookworst 119 119	honig macaroni 129 129	dobbelman 559 559	komo huisvuilzakken 329 329
volonté sinaasappelsap 119 119	unox keurpak rookworst 239 239	honig vermicelli 89 89	glorix 169 169	o.b. tampons 285 285
cavaliers sherry 389 389	unox smac 175 175	haring in tomatensaus 199 199	ajax 249 249	
halfvolle melk 99 99	koolvisfilet 298 298	sardines 89 89	pampers 549 549	

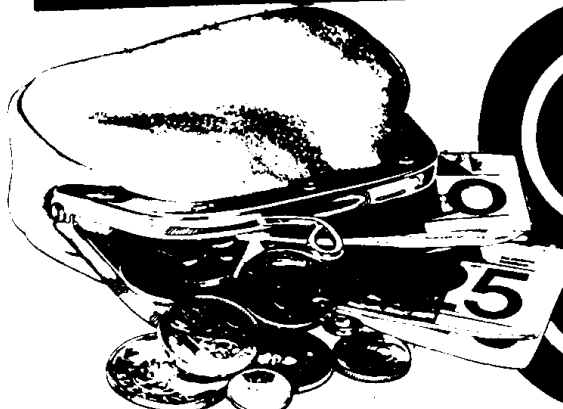
BROOD	
wit of bruin brood populair verpakt 800 gram	176
melkbrood knip of rond 800 gram	209
volkorenbroodjes zak 6 stuks	139

ZUIVEL	
volle melk gepasteuriseerd pak 1/1 liter	127
jonge kaas voorverpakt per kilo	728
bonamel karnedrank bramen of aardbeien pak 1/1 liter	135

RUNDER GEHAKT KILLO	8.98
MAGERE RUNDER BRAAD LAPPEN 500 GR 698	12.98
VERSE FRIK KUIKENBORST FILET KILLO	13.98

SPAANSE MANDARINKWEN 1 KILO	2.49
HAGELWITTE BIDENKOO PER STUK	2.89
GOLDEN DELICIOUS 12 KILO	1.89
GESNEDEN SOEP GROENTEN 1506 GRAM	89

VLEESWAREN	
saksische leverworst 200 gram	99
ontbijtspek 150 gram	165
johma sellery-salade bak 200 gram	235
kips leverworst stuk 250 gram	169
DIEPVRIES	
groko spruiten 300 gram	119
patates frites 1 kilo	149
carnaby slagroomschnitt	498



gruma
GEWOON GOEDKOOP!

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 25 januari.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 januari.
Prijswijzigingen voorbehouden.

Slotdag Rotterdamse zesdaagse in teken van valpartijen

Patrick Sercu afscheid met overwinning

Van onze sportredactie
ROTTERDAM — Op indrukwekkende wijze heeft het Nederlandse wielersportpubliek gisteren afscheid genomen van zesdaagsekeizer Patrick Sercu. De 38-jarige Belg reed in Ahoy voor de laatste keer in ons land. Hij zet een punt achter zijn carrière en wordt coach van de Belgische baanploeg. Sercu, gehuld in een zilverkleurig pak, werd in een antieke auto door het sportpaleis gereden en toegesproken door de in rookkostuum geklede Theo Koomen. Met een staande ovatie bedankten de 8000 toeschouwers Sercu voor zijn verdiensten voor de wielersport.

De Belg ging in de laatste koppelkoers tot het uiterste. Hij was duidelijk geïnspireerd door het ovationele applaus, dat hem bij voortduring begeleidde, en door de koppeling aan baan-specialist en toekomstig collega-bondcoach Rene Pijnen.

Botsing

Beide renners bleven na een botsing tussen hun beider koppelgenoten Horst Schutz en Gregor Braun over en werden aangevoerd tot een nieuw duo, dat onverschrokken op jacht ging naar de eerste plaats. Jan Raas en Gerd Frank hadden in de eindfase niet meer de

kracht die laatste inspanningen van Sercu en Pijnen te weerstaan.

Sercu rijdt na Rotterdam in nog drie zesdaagse, Kopenhagen, Antwerpen en zijn laatste in Milaan. Daarna treedt hij als bondcoach in dienst van de Belgische wielrenunie.

De eindstand: 1. Sercu/Pijnen 312 op 1 ronde; 2. Raas/Frank 461 3. Clark/Allan 339 op 2 ronden; 4. Knetemann/Fritz 276 op 6 ronden; 5. Debosscher/Schumacher 346 op 9 ronden; 6. Venix/Kristen 298 7. Van Vliet/Wiggins 257 op 10 ronden; 8. Oosterbosch/Rinklin 351 op 15 ronden.



● Patrick Sercu bezig aan zijn laatste ronde in het sportpaleis Ahoy

den: 9. Oersted/Bausager 167 op 24 ronden; 10. Zoetemelk/Peffgen 222 op 30 ronden; 11. Kos/Friem 181.

Amateurs: 1. Groen/Huveneers 165, 2. Costermans/Costermans 116, 3. Nevels/Van Meel 48.

Jacky Ickx kan zege niet meer ontgaan

TIHOUGOONE — De voorlaatste etappe in de rally Parijs-Dakar heeft in de top van het klassement geen wijzigingen opgeleverd. In de

auto-categorie kan slechts een ongeluk het Belgisch/Franse duo Ickx/Brasseur, dat op het traject Kaedi-Rosso nog even verdwaalde, van de zege in Dakar afhouden.

Anne Kies, die al enige dagen met een minder functionerende motorfiets kampt, veroverde in de 370 kilometer lange dagproef de tiende plaats. De rijder uit Appelscha handhaafde met die verrichting zijn zevende positie in het algemeen klassement van de motorrijders.

Rampdag Nederlandse schakers

WIJK AAN ZEE — De vijfde ronde van het Hoogovensschaaktoernooi is voor de drie Nederlandse deelnemers in de grootmeestergroep desastreuus verlopen. Ree, Scheeren en Van der Wiel leden stuk voor stuk nederlagen tegen respectievelijk Hori, Olafsson en Andersson. Daardoor is het overgebleven nationale trio - Sosonko en Timman vielen door ziekte af - in de onderste helft van de ranglijst aangeland. Andersson nam voorlopig alleen de leiding met vier punten. De Pool Kuligowski, die over de laagste elo-rating beschikt van alle deelnemers, zorgde voor een enorme verrassing door Kortsjnoj zijn derde nederlaag van het toernooi te bezorgen.

De uitslagen: Hulak (Joe) - Nunn (GB) afgebroken; Speelman (GB) - Ribli (Hon) 1-2; 1-2 Ree (Ned) - Hori (Tsj) 0-1; Kuligowski (Pol) - Kortsjnoj (Zwi) 1-0; Browne (VS) - Seirawan (VS) 1-2; 1-2 Scheeren (Ned) - Olafsson (IJs) 0-1; Andersson (Zwe) - Van der Wiel (Ned) 1-0.

Stand: 1. Andersson 4 punten 2. Olafsson en Ribli 3 1/2 4. Hulak 3 plus 1 afgebroken 5. Seirawan 3 6. Browne en Hori 2 1/2 8. Nunn 2 plus 1 afgebroken 9. Kortsjnoj, Scheeren en Ree 2 1/2 Van der Wiel en Kuligowski 1 1/2 14. Speelman 1.

(ADVERTENTIE)

20 JAAR
energie besparende inzethaard
 in hoek en panoramamodel 70 cm.
slechts 998,-
 van Nederlands topfabrikaat
 capaciteit 9000 Kcal/uur
Tegelhandel JAN VAN ERP
GREVENBICHT
 maandag gehele dag gesloten

Manager Jongen sinds gisteren op zakenreis naar Verre Oosten

Rechtbank buigt zich over geldkwestie MVV

door jos van wersch

MASTRICHT — Het weekblad *Voetbal International* heeft gisteren via een publicatie voor enige opkudding gezorgd in Maastrichtse voetbalkringen. Het meldt dat MVV-sekretaris mr. Joseph Goumans manager Nico Jongen voor de Maastrichtse rechtbank zijn gedagvaard in verband met een financiële kwestie. Ook de naam van profwielrenner Fred Rempelberg wordt aangehaald.

getuige was opgeroepen." Goumans' naam komt ook voor in de publicatie in V.I. „Ik heb er echter totaal niets mee te maken”, aldus deze jurist die werkt bij het advocatenkantoor van MVV-voorzitter mr. Max Tripels. „Ik ben niet gedagvaard en nergens bij betrokken. Ik zie dan ook niet in waarom ik vrijdag bij deze rechtzaak aanwezig zou moeten zijn. Ik lees zaterdag wel in de krant wat er uit de bus is gekomen.”

Fred Rempelberg was gisteren overigens niet bereikbaar voor commentaar.

Kowalik/Bonfrère

Binnen de technische staf van MVV rommelt het anders ook behoorlijk. Janusz Kowalik, die sedert zijn (door de KNVB gedwongen) vertrek in de ziekteverlof loopt, staat op de nominatie om zo spoedig mogelijk weer als hulptrainer in dienst te treden bij MVV. Die post wordt op dit moment echter bekleed door Jo Bonfrère. Kowalik heeft binnen het bestuur duidelijk betere papieren dan Bonfrère. Afgelopen maandag stond deze kwestie op de bestuursvergadering, zoals Goumans ook toegeeft. Met name deze laatste ijsvert vooroor om Kowalik weer zo snel mogelijk „in functie” te krijgen, hetgeen ten koste zou gaan van Bonfrère.

„Ik weet officieel niets over deze kwestie”, aldus Bonfrère, die het in dit stadium raadzaam acht om zich op de vlakte te houden. VVON-sekretaris/generaal Jaap van der Leek (Vakbond voor Oefenmeesters): „Wij hebben hierover nog niets gehoord. Als Bonfrère in de problemen mocht komen, kan hij bij ons aan de bel trekken en geven wij hem alle steun. Maar hij zal eerst met ons contact op moeten nemen.”

Dienstverband

De voormalige aanvaller van MVV heeft bij de Maastrichtse club een arbeidsovereenkomst, een vast dienstverband derhalve dat in principe niet zomaar kan worden opgezegd door MVV.

Van Daele weigert contractverlenging

Van onze sportredactie
ROTTERDAM — Joop van Daele, de assistent-trainer van Excelsior heeft het bestuur van de Rotterdamse ploeg laten weten niet accoord te gaan met het hem aangeboden contract voor volgend seizoen. Van Daele moet volgens de aanbieding vijftig procent van zijn salaris inleveren. Het bestuur van Excelsior heeft hiervoor inmiddels de vereiste ontslagprocedure op gang gebracht.

Van Daele beschouwt het hem aangeboden contract als onaantvaardbaar en zal, wanneer Excelsior hem geen nieuwe aanbieding doet, tot zijn eigen spijt de club verlaten. „Ik heb begrip voor de financiële situatie bij Excelsior dat al een terreinrecht en een kantine-medewerker heeft moeten ontslaan. Ik zal dan ook de laatste zijn om te zeggen dat mijn salaris buiten schot moet blijven, maar dit gaat me net iets te ver”, aldus de trainer.



● MVV-manager Nico Jongen (links) is gisteren naar het Verre Oosten vertrokken. Hulptrainer Jo Bonfrère (rechts) zou volgens enkele bestuursleden moeten wijken voor Janusz Kowalik.

Foto: THIJS HABETS

Concurrent Ookmeer vanaf begin kansloos

Swift-dames stevig op tweede plaats

Van onze sportredactie
ROERMOND — Enzico Swift heeft de tweede plaats in de eredivisie zaalhandbal verstevigd. In de confrontatie met concurrent Ookmeer won de Roermondse ploeg gisteravond met 17-11, na bij het rustsignaal reeds een voorsprong van 9-4 te hebben

veroverd. Het publiek had overigens een kwartier moeten wachten op het beginsignaal. De thuisclub had dit uitsstel van de start geprogrammeerd, omdat dan rechtstreeks vanaf het begin de flitsen via het radioprogramma konden worden uitgezonden.

strafworp). Met vijf doelpunten was Jannie Dinkgreve topscorster bij Ookmeer.

Na 12 wedstrijden is de stand in de eredivisie: 1. Niloc 24 pnt; Swift 20 pnt; Ookmeer 17 pnt; Hellas 15 pnt; Sittardia/DVO 11 pnt; Mosam en Quintus beiden 10 pnt; SEW 7 pnt; PSV 6 pnt; Vluc en Lenig 0 pnt.

(ADVERTENTIE)

Nu nog...

uit voorraad leverbaar voor de

oude prijs

alle nieuwe Honda-modellen

OFFICIEEL HONDA-DEALER

ROTOR
 Heerlenbaan 229, Heerlen Tel 045-416900
 Waar u een auto met Japanse service koopt

Supercupzege voor Barca

BARCELONA — De eerste wedstrijd om de „supercup”, de wedstrijd tussen de winnaars van de Spaanse beker voor landskampioenen (Aston Villa) en bekerwinnaars (Barcelona), is in Barcelona met een zege van 1-0 geëindigd voor de thuisploeg. Bij rust was het nog

er aanvoering van de uitblinde Bernd Schuster, eindelijk geblesseerdvrij, nam Barcelona in eerste helft het initiatief. Dat reed in de 52e minuut in een van linkserspits marcos, die uit een voorzet van libero Alejandro in één keer op de wreef nam:

Niki Lauda start training



RIO DE JANEIRO — Niki Lauda, die goed herstelt van een oogoperatie (zie foto) begint volgende week op het circuit Jacarepagua bij Rio de Janeiro aan de training bij renstal McLaren. De oogoperatie was noodzakelijk geworden omdat zijn rechte oog, dat ernstig gewond was geraakt bij Lauda's crash op de Nürburgring in 1976, langzaam blind begon te worden. De operatie diende voor een verbetering van het functioneren van de oogleden.

Bram Wassenaar opvolger van Haico Scharn

Van onze sportredactie
ARNHEM — Bram Wassenaar is door de benoemingscommissie van de KNAU voorgedragen als opvolger van midden- en lange afstandstrainer Haico Scharn. Het hoofdbestuur van de KNAU, die deze voordracht ongetwijfeld zal overnemen zal Wassenaar nog niet de officiële status van bondstrainer geven. Dit in verband met het nog lopende juridische conflict rond Scharn. Bram Wassenaar krijgt de status van tijdelijk vervanger tot 1 oktober van dit jaar. Daarna zal van weerszijden bekeken worden of de samenwerking gecontinueerd wordt.

provincie limburg mededeling

M 7/1-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij bij besluit van 11 januari 1983, nr. BL 13413 aan Recycling Maatschappij Limburg B.V., Holzstraat 47, 6461 HL, Kerkrade onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend op grond van de Hinderniswet en de Wet inzake Luchtverontreiniging voor het oprichten en in werking hebben van een opwerkingsinstallatie voor het recyclen van bouw- en sloopafval alsmede mijnsteen, gelegen op het industrieterrein Julia te Eygelshoven.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 21 januari 1983 tot 22 februari 1983 ter inzage en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieu) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Kerkrade tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 09.00 uur tot 12.00 uur. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. de degene, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c. van de Wet Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepsschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en in tweevoud worden gezonden aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA Den Haag.

Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht en eveneens in tweevoud worden gezonden aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist. Maastricht, 20 januari 1983.

GELD LENEN

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
f 2500,-	125,70	90,69	73,19	62,68
f 4000,-	201,12	148,11	117,10	100,30
f 7500,-	371,14	268,19	213,72	182,23
f 10000,-	538,77	384,92	308,00	261,94
f 16000,-	778,25	554,54	442,68	375,57

Bel 04344-43870 of 48490

CLAESSENS

Rijksweg Zuid 211, Geleen
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
(Let op ENNIA bord)
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

ZOEKT U HET ALTERNATIEF?

De stichting Kharma geeft het antwoord d.m.v. cursussen en seminars op het brede vlak van alternatieve geneeswijzen. Op een verantwoorde manier wordt u onder specialistische leiding ingewijd in de eeuw-enoude materie, die in contrast met de voortschrijdende technologie van deze tijd, steeds meer waardering ondervindt.

- o Cursus hypnotherapie
- o Cursussen magnetiseren en vitaliteits-therapie
- o Cursus psychoyoga
- o Speciale long- weekend seminars

Over elk onderdeel is een uitgebreid informatiemapje beschikbaar. Kruis het onderwerp aan dat u bezighoudt en stuur deze advertentie in een gefrankeerd envelop met vermelding van uw naam.

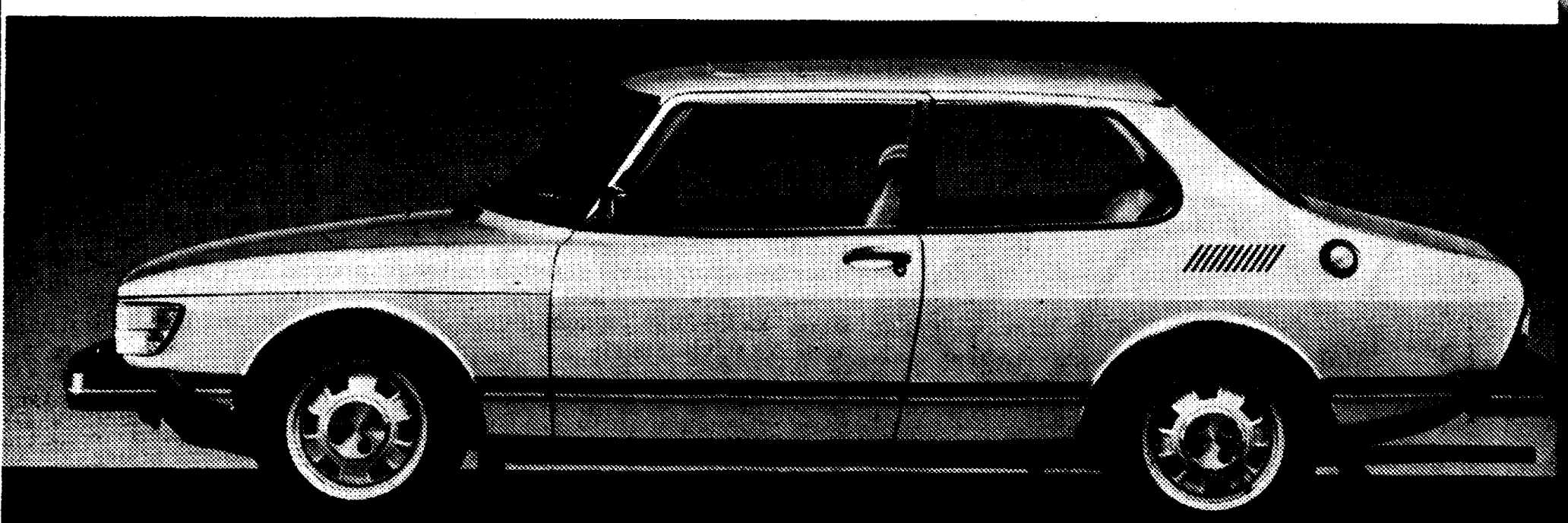
STICHTING KHARMA
Postbus 32, 6430 AA Heerlen.

Al vanaf f27.900,- bent u de trotse eigenaar van 'n Saab

De prijsopbouw van Saab is minstens zo doordacht als de wagen zelf. Een exemplaar van dit fameuze merk, inclusief alle kenmerken en eigenschappen die Saab zo'n bijzondere auto maken, staat al voor u klaar vanaf f27.900,- (inkl. B.T.W.). Inderdaad, buitengemeen scherp geprijsd voor

zo'n klasse. Want uiteraard mag u zich verheugen op veiligheid en het comfort, 't gunstig benzineverbruik en hoge inruilwaarde, die Saab u te bieden heeft.

Saab rijden is een bijzondere ervaring. Een pri- zal u dat bewijzen. **SAAB**



Garage Kompier

'n begrip in Saab

Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755

STRAUSS DE RUITER

WINTEROPRUIMING

VERDIEN GELD DOOR NU TE PROFITEREN

van 254,- voor 179,-

van 159,- voor 79,-

van 128,- voor 79,-

van 147,- voor 106,-

van 163,- voor 113,-

van 145,- voor 99,-

van 123,- voor 99,-

van 183,- voor 114,-

van 160,- voor 119,-

van 105,- voor 81,-

van 238,- voor 159,-

van 114,- voor 86,-

van 126,- voor 89,-

van 212,- voor 159,-

van 170,- voor 137,-

van 257,- voor 193,-

van 159,- voor 103,-

van 137,- voor 99,-

van 183,- voor 126,-

van 157,- voor 116,-

van 189,- voor 103,-

van 219,- voor 159,-



STRAUSS DE RUITER

Promenade 60a, HEERLEN
tel. 045-714821

Auto's en motoren

Occasions met Bovag-garantiebewijs

Audi 80 f 4900,-; Alfa Rio '81 f 9900,-; Aust 1000 spec. '80, 27.000 km f 6900,-; Citroën GS/schuil dak f 12.900,-; Fiat Ritmo 65L gas f 6900,-; Taunus automaat f 6900,-; Ford Taunus 1.6 f 8500,-; Ford Taunus 16 L zilver met f 9500,-; Civic 1980 f 8750,-; Opel Ascona 1.9; Opel Rekord N gas 1980 f 13.500,-; Talbot Horizon 1.5 f 11.500,-; VW-Golf diesel f 8500,-. Auto's Maastricht, Akersteeweg Heer-Maastricht. Inruil, zeer gemakkelijke betalingscondities. Dagavond koopavond.

Mathias Sijben en Catharina Barbara van Maris, echtparen, beiden wonende te Roermond aan de Hambeek 10, hebben de Arrondissementsrechtbank te Roermond aan de Pollartstraat 5, verzocht het wijzigen van hun huwelijks voorwaarden volgens een ter griffie van die Rechtbank liggend ontwerp goed te keuren. De schuldeisers zullen indien zij dit wensen op donderdag 3 februari 1983 te 9.30 uur door de Rechtbank over dit verzoek gehoord worden.

Mr. H.J.A. Ewalds advocaat en procureur Willem II Singel 46, 6041 HT Roermond.

Fantastisch Mister PORTAS!

Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen

Waarom nog denken verven!

De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"

PORTAS moderniseert oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door het PORTAS-keukensysteem bestaande uit kunststofelementen met het zicht van b.v. rustiek eiken, mahonie etc. met metalen panelen in b.v. een niet- of structuur.

PORTAS®
DEUREN/KEUKENS

KOM EN BEKIJK DE ORIGINEEL GERENOVEERDE PORTAS-DEUREN EN KEUKENS.

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Lambert Damze
Rekoutweg 6 Gronsveld
☎ 04408/2322

Hobens B.V.
Industriest. 7 Nuth
☎ 045/242400

Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekweg 3-4, 6241 NG Bunde
☎ 043/647833

Diploma Cafébedrijf

Haal 't bij SVH, Onderwijscentrum bedrijfstak Horeca.

SVH is voor iedereen het adres als het om horecadiploma's gaat. U volgt een betrouwbare opleiding, rechtstreeks bij de vakmensen. Het Diploma Cafébedrijf kunt u halen na 12 lessen van (zodat u de stof goed beheerst), met modern lesmateriaal (o.a. dia's) en onder leiding van bekwame docenten met horeca ervaring.

Dag-, ochtend-, of avondcursussen in 43 plaatsen in Nederland. Aanvang eind januari, examen 19 mei 1983.

Ook een schriftelijke cursus is mogelijk. U bepaalt uw eigen tijd en tempo, kunt rekenen op vaste docent, studeert thuis en kunt beginnen wanneer u wilt. Examen 19 mei 1983.

SVH afd. schriftelijk onderwijs is erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen d.d. 19-01-1979, kenmerk VO/OV/SPO 503.942.

Andere SVH opleidingen:

- Handelskennis Horeca
- Restaurantbedrijf
- Wijn cursussen: "Spelenderwijs" en "Wijncertificaat"
- Praktijkopleidingen
- Horeca management

BON voor gratis Studiegids '82
mijn voorkeur gaat uit naar opleiding/cursus

Naam: _____
Straat: _____
Postcode: _____
Plaats: _____

In open envelop, zonder postzegel, zenden aan SVH, Antw. nr. 10105, 2700 VB Zoetermeer.

SVH Tel. 079-511014
Onderwijscentrum van de bedrijfstak Horeca
Postbus 303, 2700 AC Zoetermeer

Examen Diploma Cafébedrijf

De officiële examens voor het Diploma Cafébedrijf worden afgenomen door SVH Horeca. Examen, onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken. U kunt zich vanaf heden tot 15 maart 1983 aanmelden voor de landelijke examens voor het Diploma Cafébedrijf, Restaurant en/of Handelskennis. De examens vinden plaats op respectievelijk 19, 18 en 20 mei 1983. SVH cursisten krijgen de aanmeldingsstukken automatisch toegezonden. Niet-SVH cursisten kunnen deze aanvragen onder vermelding van het examen dat men wenst af te leggen. Doe dit zo spoedig mogelijk. De aanmeldingskaart dient uiterlijk 15 maart 1983 in ons bezit te zijn.

SVH Tel. 079-511014
Horeca examens
Postbus 303, 2700 AC Zoetermeer

Gerrie van Rosmalen heeft straf er bijna opzitten

„Nooit meer aanvoerder”

door Wiel Verheesen

VENLO - Gerrie van Rosmalen heeft in de drukte van alle dag er nauwelijks meer bij stilgestaan. Toch behoort over twee weken de straf tijd tot het verleden waarin hij van de KNVB het verbod kreeg om als aanvoerder op te treden. Het was een „bijkomende” straf als gevolg van de gebeurtenissen destijds in de derby FCVVV-Fortuna Sittard. Deze ontmoeting, nu bijna twaalf maanden geleden, werd ontsierd door enkele rode kaarten, alsmede schorsingen voor Gerrie van Rosmalen en Willy Bothmer van FCVVV en Wilbert Suvrijn van Fortuna Sittard.

„Ik zal me die wedstrijd altijd blijven herinneren”, zegt Van Rosmalen. „Het was de eerste keer in mijn voetballoopbaan dat ik de rode kaart kreeg. Hopelijk zal het ook de laatste geweest zijn. Gelooft me, het is niet prettig als je door de scheidsrechter vroegtijdig naar het kleedlokaal wordt gestuurd. Je voelt je, ook in de dagen na de wedstrijd, allerlelabberst. Alsof je een misdadiger hebt begaan.

Gerrie van Rosmalen blijft erbij dat hij in de derby tegen Fortuna niet naar Huub Pennings heeft geslagen, toen deze hem had neergelegd. „Ik sprong in een reactie op om verhaal bij Pennings te halen en botste hard tegen hem op. Scheidsrechter Van de Laar voelde de situatie niet aan. Eruit, zei hij. Nou, dan ga je. Vanaf dat moment sloegen de stop-

pen helemaal door, hetgeen ertoe leidde dat niet alleen ik voor vier wedstrijden werd geschorst, maar dat ook Bothmer en Suvrijn enkele weken aan de kant moesten blijven. Respectievelijk zeven en drie wedstrijden”.

Peter Ressel

Dat Gerrie van Rosmalen ook nog zijn aanvoedersband moest inleveren, maakte voor hem toen de hele derby tot een vervelende voetbalavond. Eenmaal weer terug op het veld, was de rossige FCVVV'er „(Ik ben aan mijn achtste seizoen in de Koel bezig”) snel gewend aan het feit dat Peter Ressel de rol van aanvoerder had overgenomen. „Ik sta er niet om te dringen om Ressel binnenkort weer op te volgen”, aldus Van Rosmalen. „Ook zonder

die functie word ik in veel zaken gekend”.

De semi-prof uit Blerick („In dit deel van de gemeente Venlo ben ik als voetballer begonnen”) is van de huidige selectie het langst in dienst van FCVVV. Hij heeft, nadat hij via Blerick een seizoen bij Feyenoord was geweest, de periode van trainer Rob Baan nog meegemaakt en dus ook de promotie naar de eredivisie. Of hij ooit nog terug keert in 's lands hoogste voetbalklasse, waaruit de ploeg een paar jaar geleden verdween, weet hij niet. „Voorlopig gaat het erom dat we onze huidige positie in de eerste divisie verbeteren”, zegt hij. „Het is gewoon een verplichting voor ons allemaal. We zijn de derde periode begonnen met winst op Telstar. Nu zullen we de ingeslagen weg moeten voortzetten. We krijgen zondag Vitesse op bezoek. Daarna een week vrij en weer een week later komt SVV naar Venlo. Ik verzeik dat het supportersleger groeit als we punten pakken”.

Cirkel

„Het is gewoon een cirkel waarin je zit”, luidt zijn mening. „Winnen betekent punten en poen. Het houdt eveneens tevreden supporters in en dus een tevreden bestuur. Vorig jaar speelden we aantrekkelijk voetbal. De complimenten waren talrijk, maar wat koop je ervoor als het geen resultaat oplevert? Thans spelen we iets behoudender. Twee man vooraan. Vier man op het middenveld en als de weerlicht naar voren als het kan. Niet ten koste van alles, want dan speel je de tegenstander in de kaart. Dat hebben we lang genoeg gedaan”.



● Gerrie van Rosmalen verlaat het veld na de rode kaart. „Alsof je een misdadiger hebt begaan”, beschrijft hij zijn gevoel.

sport kort

Van Wijlick tekent bij

BEEK - Caesar-coach Harrie van Wijlick heeft zijn contract met de Beekse hoofdklasser met een jaar verlengd. Van Wijlick is reeds twee jaar als trainer werkzaam bij Caesar. Mocht de competitiewedstrijd tegen Top, zondag, niet doorgaat speelt Caesar om 14.30 uur thuis vriendschappelijk tegen SCG.

Supportersbus Fortuna Sittard

SITTARD - De supportersclub van Fortuna Sittard zet zaterdag een bus in naar de uitwedstrijd tegen NAC in Breda. Liefhebbers kunnen zich opgeven bij de heer Brassé in de Jupiterstraat 38 in Geleen en bij de heer Augustus, Markt 32 te Sittard. De bus vertrekt om 16.45 uur in Geleen en om 17.00 uur bij de Baandert. De kosten bedragen f17,50.

Westduitse Lotto

HAMBURG - In de Duitse lotto zijn de volgende winnende getallen getrokken: 13 15 22 32 34 36 37.

Reservegetal: 18
Spel 77: 0 8 2 8 6 9 6

Hockeytoernooi in Venlo sterk bezet

VENLO - Voor de negende maal in successie wordt aanstaande week-einde in Venlo een internationaal zaaihockeytoernooi gehouden. Hockeyvereniging Venlo heeft clubs uit Engeland, Duitsland en Nederland weten te contracteren voor dit aantrekkelijk toernooi.

Zaterdag en zondag beginnen de wedstrijden, die gespeeld worden in de gemeentelijke sporthal aan de Craneveldstraat, om 10.00 uur. Uit Duitsland nemen deel Leverkusen, Berlijn en Monchengladbach. Uit Engeland komen de Welsh Dragons en het nationale team onder 21 jaar. Naast de gastheren van VHC uit Venlo zijn van Nederlandse zijde verder nog vertegenwoordigd: DKS uit Enschede, Klein Zwitserland, MEP uit Bostel en Jong Oranje.

Gemeentelijke Sportstichting krijgt handenvol werk

Hockeyclub nog niet uit de brand

door Jo Gerards

MAASTRICHT - Hockeyclub Maastricht zit in de problemen. Ongeveer een maand geleden brandde het clubhuis tot aan de grond toe af. De verzekering wil voorlopig niet uitbetalen. Dat was voor het bestuur aanleiding om via het officiële orgaan van de Nederlandse hockeybond te appelleren aan zusterverenigingen in het land voor financiële steun. Een edelbrief. Verder werd een dringend beroep gedaan op de gemeentelijke sportstichting om uiteindelijk een oplossing aan te bieden voor de moeilijke situatie.

geen veldverlichting, we zitten zonder telefoonaansluiting op het complex en nu is ons enige home ook nog afgebrand”, zegt een teneergeslagen voorzitter Harry Hogenhuis. „Daarbij komt dat we een gestage ledengroei kennen. Deze leden zijn meestal studenten van de Rijksuniversiteit van Limburg. Wordt er dus niet binnen afzienbare tijd aan de vergroting en verbetering van onze accommodatie gewerkt, dan vrezen we dat deze mensen die dolgraag hockey willen spelen, naar elders zullen vertrekken”. Op de acties die in de hockeybladen werd gehouden voor steun en begrip voor de Maastrichtse sportbroeders is voorlopig alleen maar begrip getoond. Van enige financiële hulp is nog niets merkbaar.

Sportstichting

Directeur Bruijnzeels van de Gemeentelijke Sportstichting ziet het allemaal niet zo somber: „Natuurlijk hebben die mensen een strop. Ze missen hun clubhuis niet alleen als

plaats van samenkomst, maar ook de opbrengsten. Verder is er nogal wat materiaal verloren gegaan. De zaak was echter op twee plaatsen verzekerd. Het gebouw door de hockeyclub, maar aangezien dat op grond gebouwd is dat eigendom van de gemeente Maastricht is, staat alles ook nog een keer op de gemeentelijke brandpolis. Als de maatschappijen het eens zijn geworden volgt uitbetaling. De hockeyclub heeft alleen maar een nieuwe tekening in te leveren, bouwvergunning aan te vragen en voor dat afgehandeld is kunnen ze gaan bouwen”.

Dit allemaal zal aanstaande vrijdag besproken worden in een vergadering tussen de Gemeentelijke Sportstichting en de hockeyclub waarbij de wethouder van sportzaken aanwezig zal zijn. Daar zal ook besproken worden hoe het verder moet met de velden. „De hockeyclub heeft vier speelvelden en een trainingsveld. Omdat de schakeling van de veldverlichting in het verbrande gedeelte ligt is dat voorlopig buiten bedrijf. In maart, als de competitie weer begint, is die schakeling wel weer in orde”. Directeur Bruijnzeels vond de initiatieven die de hockeyclub ontplooid om aan de benodigde financiële middelen en waarvoor bij de Middenstands Bank in Maastricht een speciale rekening is geopend, lovenswaardig.

„Ik ben wel verbaasd dat de hockeyclub nu ineens praat over allerlei tekortkomingen. Ik dacht dat wij uitstekende afspraken hebben gemaakt met de betreffende vereniging”.

Puntverlies Smoke Eaters betekent degradatie

Van onze medewerker THEO KEYDENER
GELEEN - Zondagavond om acht uur speelt Smoke Eaters thuis tegen APA Eagles uit Den Bosch. Een dag eerder al hebben beide partijen elkaar reeds in Den Bosch ontmoet. Voor Smoke Eaters staat er veel op het spel. Het Geleens team

mag en kan zich geen enkele misstap meer veroorloven. Kortom, om klassebehoud te garanderen mag er geen punt meer verspeeld worden.

Na een ronde promotie-degradatiewedstrijden is Kemphanen er het beste uitgekomen. Ze bleven zon-

der verlies, klopten resp. Den Bosch en Smoke Eaters, terwijl de Bosche Eagles en Amsterdam tegen elkaar gelijk speelden. Alleen de beide tweede divisieteams Assen en Utrecht kwamen nog niet voor deze competitie op het ijs.

Voor dit weekeinde staan in deze nacompetitie de volgende wedstrijden op het programma: Amsterdam-Eindhoven; Assen-Utrecht; Utrecht-Amsterdam.

Kemphanen uit Eindhoven is winnaar geworden van de Fair Play-cup. Met dit resultaat kwamen de Brabanders ook in het bezit van een geldprijs groot vijfduizend gulden. Smoke Eaters werd derde.

(ADVERTENTIE)

Ook nu weer: Méér Procent PerCent.

SPAARDEPOSITOREKENINGEN

1 jaar vast	5,25%
2 jaar vast	6%
3 jaar vast	6,50%
4 jaar vast	6,50%
5 jaar vast	7,50%
6 jaar vast	7,50%
Minimum-inleg f 1.000,-	
Rente jaarlijks ter beschikking op stortingsdatum.	

SPAARDEPOSITO'S, MAANDRENTE

5 jaar vast	7,25% (eff. 7,50%)
10 jaar vast	7,50% (eff. 7,76%)
Minimum-inleg f 10.000,-	

SPAARREKENING MET OPZEGTERMIJN

Stijrenterekening	3,75%-7,50%
Max. looptijd 5 jaar. Opneembaar met 1 maand opzegtermijn.	

SPAARREKENINGEN, DIRECT OPVRAAGBAAR

Giraal sparen	7,25%
Direct beschikbaar met 2% retour-rente over opgenomen bedrag.	
Stortingen/opnamen via bank- of postrekening.	
Spaartrouwrekening	5,50%
Direct opneembaar met 1% retour-rente over opgenomen bedrag.	
Minimum-rente	4%
Stortingen/opnamen ook mogelijk via bank- of postrekening.	

SPAARBRIEVEN

1 jaar vast	5,25%
2 jaar vast	6%
3 jaar vast	6,50%
4 jaar vast	6,50%
5 jaar vast	7,50%
6 jaar vast	7,50%
Coupons: f 1.000,-, f 2.500,-, f 5.000,-, f 10.000,-	
Rente op basis samengestelde interest.	

STIJGSPAARBRIEVEN

Na 2 jaar	5,75%
Na 3 jaar	6,25%
Na 4 jaar	6,75%
Na 5 jaar	7,25%
Coupons: f 1.000,-, f 5.000,-, f 10.000,-	
Na 2 jaar inwisselbaar; rente op basis samengestelde interest.	

Rentepercentages gaan in per 19-1-83. Wijzigingen voorbehouden.

SPAARREKENINGEN MET OPZEGGING EN MAANDELIJKS VRIJ BEDRAG

Spaartrekening 1 mnd.	3,75%
Vrij opneembaar f 5.000,-	
Termijnrekening 3 mnd.	4,25%
Vrij opneembaar f 2.500,-	
Beleggingsrekening 6 mnd.	4,50%
Vrij opneembaar f 2.500,-	
Beleggingsrekening 12 mnd.	4,75%
Vrij opneembaar f 2.500,-	
Beleggingsrekening 24 mnd.	6,50%
Vrij opneembaar f 2.500,-	

Wilt u hiervan profiteren, dan is dit het moment.

U maakt het bedrag over op onze bankgiro 22.51.75.002 of postgiro 1117570, met vermelding van de door u gewenste spaarvorm, looptijd en het kantoor van uw keuze.

Uiteraard kunt u ook terecht bij de kas van onze kantoren.

F. van Lanschot Bankiers. Sinds 1737. Hoge Steenweg 29, 5211 JN s-Hertogenbosch. Viditel 711.

Voor informatie of het adres van ons dichtstbijzijnde spaaragentschap kunt u bellen 073-15 34 01, of een van onderstaande telefoonnummers.



Een goede vriend met geld

Amsterdam (020-64 30 11), Breda (076-22 58 44), Den Haag (070-46 92 07), Eindhoven (040-44 77 25), s-Hertogenbosch (073-15 34 61), Hilversum (035-4 86 41), Nijmegen (080-22 64 55), Roosendaal (01650-4 09 70), Rotterdam (010-33 25 44), Sittard (04490-2 26 00), Tilburg (013-35 15 55), Utrecht (030-33 25 35), Vught (073-56 16 62), Waalwijk (04160-3 58 25), Zaanstad (075-21 42 11), Zwolle (05200-2 46 44).

De moeilijkheden beperken zich niet tot het afgebrande clubhuis. Al jaren heeft de 700-leden club een te kleine accommodatie.

We hebben geen trainingsveld,



Het afgebrande clubhuis van hockeyclub Maastricht.

Auto's en motoren

Top occasions: VOLVO 460, Kadett Automaat, gas '77, 3500 cc, 120 km/h, motor f 4500,-, 343 DL automaat '77, 2000 cc, Mazda 323 autom. '78 f 7500,-, div. bestelwagens, vele inruil. Vanaf f 600,-. Barrier Oude Prov. weg Voedmaal-Klimmen 04405.

1000,-. Rect. Nelissenstr. 41 Broek.

1000,-. Rect. Nelissenstr. 41 Broek.

Auto's. Auto's. Auto's. Diverse jonge gebruikte AUTO'S. Ook in de goedkope prijsklasse. Met de goede garantie. Onderhoud eventueel in onze eigen werkplaats. Bel voor informatie. G.G. Auto's. Heerenweg 286 Heerlen. Tel. 045-224172.

OPEL Kadett 1200N '80, Ford Fiesta 1100 de L '80, Escort 1300 L 3-drs. '81, Toyota stationcar 5-drs. '79, golf de L '79, Toyota Tercel 3-drs. '79, Mercedes 200B '79, Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-721406.

VW KEVER 68.000 km sportw., zeldz. mooi f 3650,- Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. TAUNUS GL bj. '79, 4-drs. i.z.g.st. na 16 uur. Varenier 148, H'heide (Renemig).

Te k. TALBOT 1308 GT bj. '71, Opbraakstr. 56, H'broek, tel. 045-210662.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla sportwagen, bwj. '77, Akerstr. 116a, Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. OPEL Record 2.3 D, bj. '81, nw.pr. f 32.000,- vr.pr. f 15.000,8; tel. 045-243118.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude AUTO bel 045-411572 tevens gratis afhalen.

TOYOTA COROLLA 1.6 SE liftback, aug. '80, gasinstallatie, km 35.000 grijs-metallic, 3 mnd. voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. Ford Taunus 1600 bwj. '76 f 2750,- Honda motor 350 cc f 750,-, Laurierstr. 491, Heerlen-Pass.

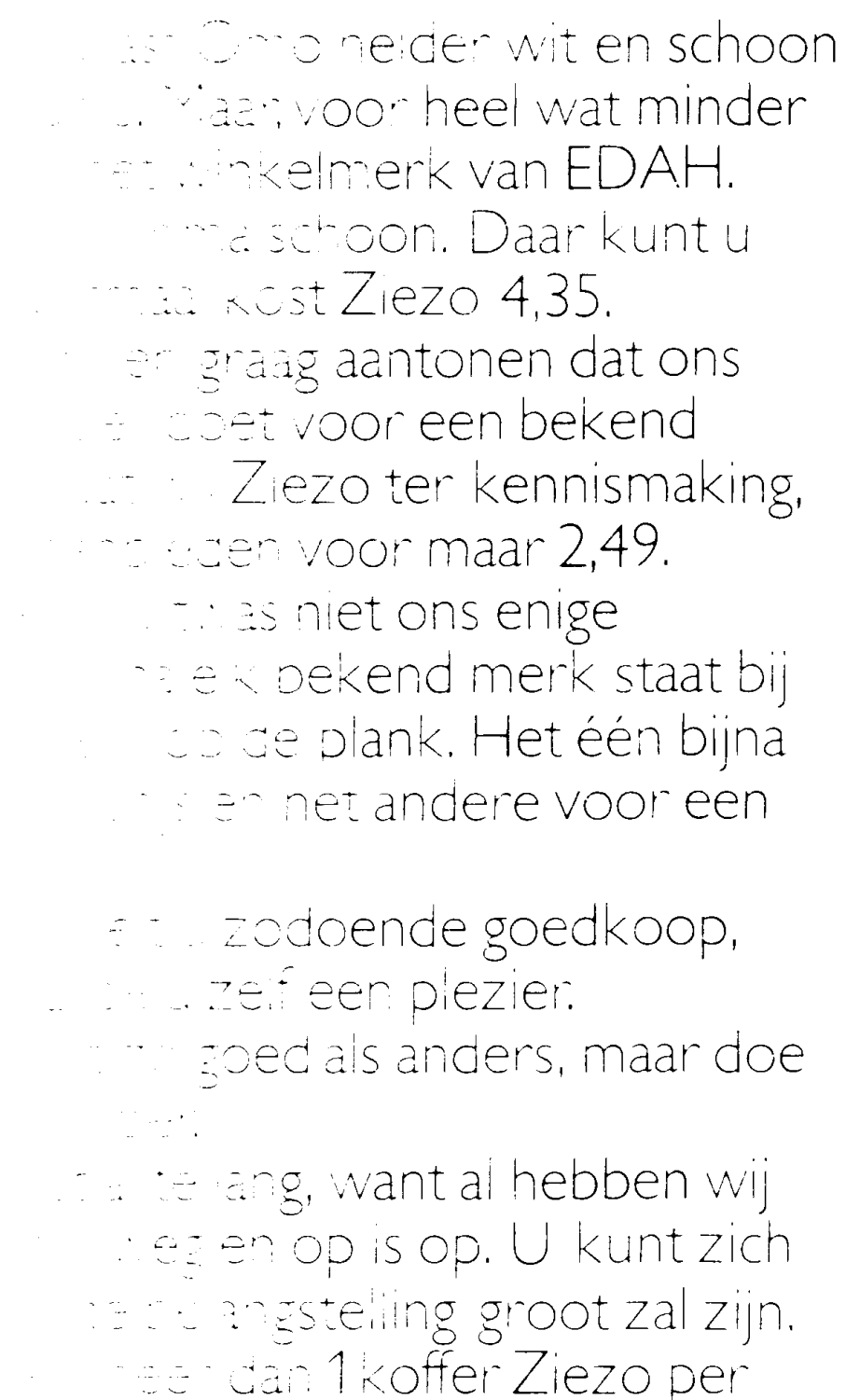
Te koop MAICO CROSS 250 cc, bwj. '80, prijs f 2.000,-, Suzuki 80 cc cross, prijs f 650,-. Tel. 045-310003.

Te k. Ford Granada Ghia USA, bwj. '75 f 2500,-, Austin Allegro bwj. '76 f 1750,- VW bus voor liefh. 100% i.o. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '75, vr.pr. f 1000,-, Baavostr. 36, Nuth.

CITROEN GSA Club 5 versn.bak, febr. 1982, als nieuw, radio, km.st. 25.000 blauw, 6 mnd. volledige garantie, autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade tel. 045-453355.

V



Gegro oploskoffie pot 200 gram	499
Eromel kofficreamers pak 400 gram	229
Vanille vla houdbaar pak 1 liter	109
Halfvolle melk houdbaar pak 1 liter	88
Brinta pak 500 gram	159
Bakmeel pak 500 gram	59
Saroma pudding instant, diverse smaken, pak 2	48
Eromel topping pak 2 x 400 gram	79
Appelmoes blik 850 ml	79
Appelmoes pot 720 ml	69
Doperwten zeer fijn blik 850 ml	139
Diverse soepen 4 ppe groente tomaten, zakje	33
Zuurkool pak 560 gram	49
Zachte drop Dropstap zak 500 gram	269
Engelse drop zak 250 gram	139
Maggiblokjes pak 24 stuks	90
Salerno tomatenketchup fles 340 ml	89
Kitekat blik 400 gram	129
Olvarit blauw diverse smaken, potje	92
Sun O Sun extra jam aardbei, blik 400 ml, pot 450 gram	179
Appelsap pak 1 liter	99
Manoir wijnen rood wit roze, fles 700 ml	345
Heineken bier krat, 24 x 300 ml	1421
Mölny-T luiers pak 24 stuks	599
Tissue toiletpapier pak 4 rollen	159
Tissue keukenrollen pak 2 stuks	159
Remo wasverzachter fles 1500 ml	149
Vissticks pak 10 stuks, diepvries	139
Braadkuiken 950 gram, diepvries	379
Hollandse uien baal + 5 kilo	169
Speklappen kiloverpakking, per kilo	698

B

■ Breek, Markt 62 ■ Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47 ■ Blerick, Witherenstraat 7 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Budel, Nieuwstraat 49 ■ Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Gennep, Europaplein 10-7 ■ Heer, Einsteinstaat 13 ■ Heerlen, Consburgweg 205 ■ Heerlen, Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 ■ Hoensbroek, Markt 3 ■ Horst, Wilhelmínaplein 10 ■ Maasbracht, Molenvweg 21 ■ Maastricht, Houtsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ Meijel, Kerckstraat 25 ■ Nederweert, Kerckstraat 87 ■ Nieuwenhagen, Markt 3-4 ■ Nuth, Stationsstraat 60 ■ Reusel, Schoolstraat 19-23 ■ Reuver, Past. Vranckenlaan 14 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Schínveld, Wilhelmínaplein 10 ■ Sittard, Oopstraat 8 ■ Hemelsly, Dempseystraat 38 ■ Limbrichtveld ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Tegelen, Kerckstraat 2 ■ Tienray, Spoorstraat 16 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Maastrichterlaan 78 ■ Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 ■ Venray, Grotestraat 99 ■ Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■ Weert, Maaspoort 63, Sutfensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL



-61937



IN DE LANSCHROON

Kelderrestanten 10 tot 30% korting op ongeveer 100 wijnen van Vroom & Dreesmann

Chablis A.C. 1980 AUJOUX
12.95
10.95

1980 Château La Rose Garamery
6.95
5.95

Côtes du Rhône Blanc A.C. 1980
6.95
5.50

Domaine Rousseau Rosé A.C. Lirac
8.75
5.95

Domaine Saint-Nicolas A.C. Côtes du Rhône 1980
6.25
4.95

Château Brane Cantenac 2e Grand Cru Classé 1978
39.50
29.75

Château Brane Cantenac MARGAUX 1978
39.50
29.75

Barbera del Piemonte
6.50
4.95

Karaffles uit Californië rood of wit
5.50
4.50

Wehlener Abtei Kabinett Trocken 1981
9.75
7.95

Langelonsheimer Lauerweg 1976 Beerenauselese
39.75
27.50

Deidesheimer Hofstück 1980
6.50
5.25

Recioto Amarone della Valpolicella 1975
15.95
11.95

Telefonisch bestellen
Bestellingen van 50,- en meer kunt u opgeven bij de dichtstbijzijnde vestiging:

Maastricht 043 - 54540
Heerlen 045 - 716841
Roermond 04750 - 10166

Gratis thuisbezorgd
In overleg met u wordt het bestelde gratis thuisbezorgd.

VROOM & DREESMANN

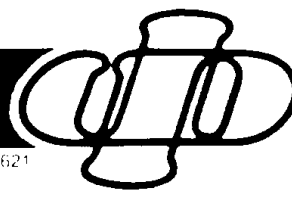
GELD LENEN

Netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.000,-	93	101	111	125	146	181	251
5.000,-	135	146	161	182	213	266	371
10.000,-	176	191	211	239	281	351	490
12.500,-	217	236	261	295	348	435	610
14.500,-	250	271	300	341	402	503	706
17.500,-	299	325	360	409	483	605	850
25.000,-	423	460	510	580	685	859	1209

• Rente PL's kunnen tussentijds niet meer worden verhoogd
• Geen kosten • Overheidsrisico gedeeltelijk
• Vervroegde aflossingen boetevrij mogelijk
• Ook alle andere kredietbedragen mogelijk

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
Rozenlaan 4, Geleen
SINDE JAAR EN DAG VERTROUW EN GESPECIALISEERD KREDIETBEMIDDELAAR
GEOPEND VAN MAANDAG TOT EN MET VRIJDAG VAN 9 UUR TOT 18 UUR

NIEUW TELEFOONNUMMER
(04494) 50416
10 lijnen
NA 6 UUR BELLEN 0441

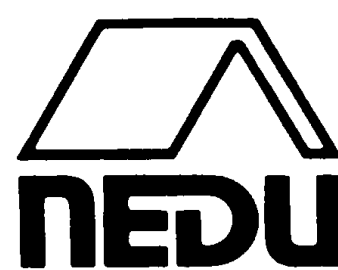


TE HUUR:

OVERDEKTE PARKEERPLAATS IN HET CENTRUM VAN HEERLEN

Voor een bedrag van f. 70,- per maand kunt u een parkeerplaats huren in de ondergrondse parkeergarage van de Parkflat aan de Putgraaf te Heerlen.

Heeft u interesse?
Bel of schrijft dan naar:



verhuur en beheer van onroerend goed - assurantiebemiddeling

Valkenburgerweg 25a.
6411 BM Heerlen
Telefoon: 045-710909.

Nu bij Sweethome: Schitterende Lodewijk XV kamer

Naast onze unieke collecties slaapkamermeubelen, verlichting en woningtextiel (vloerbedekking en gordijnen) op maar liefst 4 etages, vindt u ook een collectie stijlmeubelen.

30% korting



Deze schitterende Lodewijk XV kamer bestaat geheel uit notenhout en is voorzien van ambachtelijk houtsnijwerk; dressoir 240 cm; vitrinekast 165 cm; ovale tuimeltafel 165 x 110 cm en 6 stoelen, bekleed met 100% mohair op interieurvering.

Van 23.500,- nu voor **16.500,-**

Sweet home

Exclusief Stijl-Interieur.

Spoorsingel 1A Heerlen (t.o. spoorwegovergang)
tel. 045-723261

Etos voor uw budget

Elsève Shampoo, 3 soorten, flakon 250 ml.
3.95

Elsève Creme-poeling, 2 soorten, flakon 200 ml.
4.40

Elnett Satin Hairspray, bus 300 gram
8.95

Lavona Haar-versteviger, 3 soorten, flakon 125 ml.
2.95

Fenjal Bodylotion, flakon 250 ml.
6.45

Fa-Douche-en-Bad-schuim, grote flakon 900 ml.
7.95

Aquatresh Fluoride Tandpasta, super grote tube 125 ml.
2.49

Prokudent Tabletten, koker 28 stuks
1.19

Odorex Deo Spray, 2 geuren, bus 100 ml.
2.25

Atrix Handcreme, doos 200 ml.
3.09

Tempo Zakdoekjes, pak 10x10 stuks
1.69

Pampers alle soorten per draagkarton
2.69

Zacht&Zeker Inlegkruisjes, pak 30 stuks
1.99

Playtex Tampons, normaal en super, pak 30 stuks
1.99

• Kerkrade, Niersprinkstraat 2A,
• Maastricht, Schamerweg 112, Grote Staat 49,
• Sittard, Winkelcentrum Den Tempel,
• Heerlen, de Bongerd 4

HUISBEZITTERS

Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheek verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen	240x	180x	120x	60x
10.000,-	126,-	149,-	227,-	
15.000,-	164,-	185,-	223,-	341,-
20.000,-	214,-	242,-	298,-	455,-
25.000,-	265,-	300,-	370,-	568,-
40.000,-	418,-	474,-	586,-	910,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1137,-
75.000,-	878,-	948,-	1119,-	1706,-
100.000,-	1171,-	1265,-	1493,-	2275,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	60x	48x	36x
3.000,-	93,-	75,-	87,-	108,-
5.000,-	143,-	125,-	146,-	181,-
8.000,-	176,-	193,-	227,-	283,-
10.000,-	217,-	239,-	281,-	351,-
15.000,-	258,-	352,-	415,-	520,-
20.000,-	340,-	486,-	560,-	690,-
25.000,-	423,-	590,-	685,-	859,-
30.000,-	506,-	694,-	819,-	1029,-
40.000,-	669,-	921,-	1089,-	1368,-

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Overheidsrisico meestal gedeeltelijk bij leningen t/m f. 25.000,-. Desgewenst dezelfde dag geruimd in thuisbezorgd.

LET OP ONS NIEUW TELEFOONNUMMER


FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBOEK
20 JAAR VERTROUW
KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN 045-225000*
(dagelijks van 9 tot 21 uur).


ETOS
De Prijsverbazende Gezinsdrosigist

Als u onze echte boerenkaas kent zal de prijs u verbazen.



 Belegen boerenkaas,
vacuüm verpakt,
kilo 15.30 9.90 500 gram 7.65 **4.95**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

 Vanille vla,
pak 1 liter 1.59 **1.45**

Yogho Yogho,
in de smaken naturel, kers,
framboos, perzik of
aardbei, pak 1 liter 1.75 **1.49**



Brio planten-
margarine,
pakje 250 gram
98 **78***
Nu spaar-
aktie feestelijk gebakservices.

AH Schouderham,
dik of dun gesneden,
vacuüm verpakt,
100 gram 1.49 **1.19**

Runderlever,
gelaardeerd of ongelar-
deerd, 100 gram 1.39 **98**



Quaker cruesli
krokante muesli,
een licht geroos-
terde muesli met
granen, rozijnen,
noten en honing,
pak 340 g 3.09 **2.75**

Page decor tissue keu-
kenrollen, pak 2 rollen **1.89**

Wit of beige.

Keukendoek,
100% katoen, afm. ± 50 x 50 cm.
Ruitdessin in
rood, marine of bruin. **2.79***

Theedoek,
100% katoen, afm. ± 60 x 60 cm.
In fris ruitdessin.
In blauw/rood, groen/
rood of bruin/geel. 1.79 **1.79***



Elève
shampoo, 300
in 4 soorten,
flacon 250 ml
4.45 **3.95**

Elève crèmespoeling,
in 2 soorten,
flacon 200 ml 4.85 **4.40**
Win met Elève een reis naar
Dallas en ontmoet uw favoriete
Dallas-ster.

Vizir vloeibaar
wasmiddel,
flacon 2 liter 11.50 **10.95**
Met gratis minidoosje Lego.*

Shoarmavlees,
100 gram 1.69 **1.49**


Gelderse schijven,
100 gram 1.29 1.09 **9.90**
kilo 11.90

Eetgehakt,
500 gram 4.48 3.48 **5.98**
kilo 7.98

Hacheevlees,
500 gram 7.48 **5.98**


 Kipfrikkan-
dellen, 2000
100 g 69 59

kilo 5.90 **4.90**

 Kippeborst,
500 g 5.80 4.48 **7.98**
kilo 10.60

Réserve du Palais Gallien,
rood of wit,
fles 0.7 liter 4.45 **3.95**

 Sinaasappelsap,
pak 1 liter 1.59 **1.39**

 Appelsap,
pak 1 liter 1.29 **1.09**

Tijgerbrood,
heel 2.39 **2.19**

 Maria biskwie,
pak 500 gram 1.89 **1.59**

Heinz tomaten-
ketchup, fles 500 g 2.75 **2.29**

Goudreinetten.
2 kilo **1.98**

 Uit Italië:
Bloemkool,
per stuk **1.98**

Broccoli,
500 gram **1.75**

Venkel,
500 gram **1.25**

Chico
Salustiana's,
voor hand en
pers, net ±
3 kilo **5.98**

Narcissen,
per bos 2.50 **2.50***

Bongo satésaus,
pot 350 gram 3.29 **2.49**

Conimex ketjap
benteng manis,
fles 500 ml 4.59 **3.59**

 Snelkookrijst,
pak 400 gram 1.29 **1.19**

Surinaamse rijst,
baal 4540 gram 11.25 **8.99**

De artikelen in deze advertentie kun-
nen in alle AH winkels worden gekocht, behalve de artikelen
waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen
in AH winkels waar één van die cijfertjes
op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderd
20 t/m zaterdag 22 januari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.